

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 111 (1993)  
**Heft:** 3

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang

**Mittwoch**

6 Januar 1993

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 1, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 98.- jährlich; Ausland Fr. 154.- jährlich.  
Insertatennahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 87 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 1, case postale, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 98.-, étranger fr. 154.-.  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, le mm 87 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Bern, 111. année

**Mercredi**

6 janvier 1993

## AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

21. Dezember 1992

**Ceres Gastronomie AG**, in Winterthur, c/o Brauerei Halden-  
gut, Haldenstrasse 69, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neuein-  
tragung). Statutendatum: 8. 12. 1992. Zweck: Erbringung von  
Dienstleistungen aller Art im Gastgewerbe, insbesondere Führung  
von Hotels und Restaurants; kann Grundeigentum erwerben und  
veräussern und sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen.  
Aktienkapital: Fr. 100 000. Libération: Fr. 100 000. Aktien: 100  
Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Übertrag-  
barkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.  
Verwaltungsmitglieder: Thomann Georg, von Marwil, in Win-  
terthur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu  
zweien; Brunner Peter, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwal-  
tungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürge Marc, von  
Mosnang, in Kehrsatz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektiv-  
unterschrift zu zweien; Schoellhorn Fritz, von Winterthur, in Zürich,  
Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Revisoren: Provida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Gasser und Partner AG für Treuhand und Beratung**, in Meilen,  
Dorfstrasse 116, 8706 Meilen, Aktiengesellschaft (Neueintragung).  
Statutendatum: 3. 12. 1992, 16. 12. 1992. Zweck: Erbringung von  
Dienstleistungen in den Bereichen Treuhand, Revision, Buchhaltung,  
Unternehmensberatung, Immobilienverwaltung und -vermittlung,  
Steuerberatung, Vermögensberatung und -verwaltung, Nachlass-  
regelungen, Sanierungen sowie Versicherungsberatung und -vermittlung;  
kann sich an übrigen mit allen Handels-, Finanz- und  
Immobilienunternehmen befassen und sich an anderen Unternehmen  
beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Libération: Fr. 100 000.  
Aktien: 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB.  
Sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre  
bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt,  
können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschrie-  
benen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB  
unterbleiben. Verwaltungsmitglieder: Gasser Gustav, von Die-  
poldsau, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunter-  
schrift. Revisoren: Schnoz-Ander Corina, von Disentis/Mustér, in  
Chur, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**PC&S Portfolio Consulting & Services AG**, in Zürich, Bahnhof-  
strasse 48, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Sta-  
tutendatum: 8. 12. 1992. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen  
sowie Beratungstätigkeit in den Bereichen Finanzen, Vermögensver-  
waltung, Kommunikation und elektronische Datenverarbeitung.  
Entwicklung von und Handel mit EDV-Produkten, inklusive Soft-  
ware, Erwerb und Auswertung von Lizenzen; kann sich an anderen  
Unternehmen beteiligen sowie Immobilien und Mobilien erwerben,  
verwalten, befehlen und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000.  
Libération: Fr. 100 000. Aktien: 60 Namenaktien zu Fr. 500  
(Stimmrechtsaktien) und 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikations-  
organ: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre  
und Nutzniesser erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief  
an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre und Nutzniesser. Die  
Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der  
Statuten. Verwaltungsmitglieder: Schwyzer Martin, von Nieder-  
helfenschwil, in Villnachern, Präsident des Verwaltungsrats, mit  
Einzelunterschrift; Bürgin Antonella, von Rothenfluh, in Obersig-  
enthal, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.  
Revisoren: Audita Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisi-  
onsstelle.

21. Dezember 1992

**A.F.S. Aviation Financial Services AG**, in Kloten, Erbringung von  
Dienstleistungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom  
10. 9. 1991, S. 3922). Ausgeschiedene Personen und erschlusste  
Unterschriften: Junger Martin, von Bern und Henau SG, in Maur,  
Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu  
zweien; Eggenschwiler Michael, von Riehen, in Riehen, Mitglied des  
Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Doyle John,  
britischer Staatsangehöriger, in Basel, Vizedirektor, mit Kollektiv-  
unterschrift zu zweien; Sandehd Peter, schwedischer Staatsangehö-  
riger, in Linköping (Schweden), Mitglied des Verwaltungsrats, mit  
Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder  
muerternd: Wiederkher Georg, Dr., von Zürich und Spreitenbach, in  
Freienbach, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunter-  
schrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Ernkson  
Rolf Ivar, schwedischer Staatsangehöriger, in Linköping (Schweden),  
Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien;  
Felder Josef, von Wollhusen, in Allschwil, Mitglied des Verwaltung-  
srats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: KPMG  
Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**VT Versicherungs-Treuhand AG**, in Winterthur, Bankstrasse  
12, 8401 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten-  
datum: 23. 11. 1992, 17. 12. 1992. Zweck: Beratung und Verwaltung.  
Abschliessen und Plazieren von Versicherungen; kann sich an ande-  
ren Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben,  
belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000.  
Libération: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000.  
Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre  
erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch  
eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder tele-  
grafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes  
bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Verwal-  
tungsratsmitglieder: Heuberger Carmen, von Rickenbach b. Wil, in  
Thal, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisi-  
oren: Reitag Revisions AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Adolf Forster AG, Autofunk und Elektronik**, bisher in Schlieren,  
Autofunk und Elektronik. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom  
22. 10. 1990, S. 4187). Statuten geändert am: 6. 11. 1992. Sitz neu:  
Zürich. Domizil neu: c/o Autofunk und Elektronik, A. Forster,  
Toblegweg 15, 8049 Zurich. Revisoren neu: Relimex Treuhand  
AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**AG für Seidengaze-Weberei**, in Zürich, Aktiengesellschaft  
(SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1127). Ausgeschiedene Personen  
und erschlusste Unterschriften: Gassmann Max, von Zürich, in  
Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Revisoren neu: Schweizeri-  
sche Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisi-  
onsstelle.

21. Dezember 1992

**AIM Group Zürich Acquisitions, Investments, Mergers AG**, in  
Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992,  
S. 4767). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften:  
Andersen Hans, dänischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident  
des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwal-  
tungsratsmitglieder neu oder muerternd: Stehl Martin R., Dr., von  
Obfelden, in Zollikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzel-  
unterschrift (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrats); Lehmann  
Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Verwal-  
tungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: Horwath Revisi-  
on AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Aktiengesellschaft vorm. Waser Söhne & Cie, Werdmühle Altstetten**,  
in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989,  
S. 3202). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften:  
Meyer-Grob Paul, von Zürich, in Uitikon, Präsident des Verwal-  
tungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu  
oder muerternd: Wartmann Urs, Dr., von Bauma, in Schinznach-  
Bad, Präsident des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektiv-  
unterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats und  
Direktor); Kunz-Meyer Erika, von Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH,  
Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien  
(bisher: ohne Zeichnungsberechtigung).

21. Dezember 1992

**Baugesellschaft zum Brunnen**, in Zürich, Erwerb, Vermietung,  
Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Aktiengesell-  
schaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1992, S. 1909). Ausgeschiedene Per-  
sonen und erschlusste Unterschriften: Cavelti Franz, von Zürich, in  
Adliswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder muerternd: Schoch-  
Colombo Claudia, von Stabio, Lichtensteig und Fischingen, in  
Kilchberg ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1992

**Canneto AG**, in Zürich, Erwerb von Beteiligungen. Aktiengesell-  
schaft (SHAB Nr. 153 vom 11. 8. 1992, S. 3780). Statuten geändert  
am: 3. 12. 1992. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namen-  
aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Revisoren neu:  
Fexat Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Cartafin AG**, in Zumikon, Beteiligungen. Aktiengesellschaft  
(SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1988, S. 913). Verwaltungsratsmitglieder  
neu oder muerternd: Fischlin Ralph, von Arth, in Rüschlikon, Präsi-  
dent des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu:  
Fidinter SA Société Fiduciaire, in Lausanne, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Citron Zürich AG**, in Zürich, Handel mit Automobilen. Aktien-  
gesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1989, S. 4909). Ausgeschie-  
dene Personen und erschlusste Unterschriften: Morin Bernard, fran-  
zösischer Staatsangehöriger, in Coligny, Präsident des Verwaltung-  
srats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dürler Bruno, von Lancy  
GE, in Collonge-Bellerive, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kolle-  
ktivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder  
muerternd: Peloux Bernard, französischer Staatsangehöriger, in  
Coligny, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu  
zweien; Haessig André, von Gené, in Verrier, Mitglied des Verwal-  
tungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu:  
KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Diener AG Bauunternehmung**, in Zürich, Aktiengesellschaft  
(SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5119). Ausgeschiedene Personen  
und erschlusste Unterschriften: Graf Arthur, von Zürich und Aeschi  
bei Spiez, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu  
zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder muerternd: Lauffer Urs,  
von Zürich und Uster, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne  
Zeichnungsberechtigung. Revisoren neu: Atag Ernst & Young AG,  
in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**EBC Zürich AG**, in Zürich, Anlage und Ausleihung von Geldern,  
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 2. 9. 1992, S. 4127). Statuten  
geändert am: 16. 12. 1992. Zweck neu: Bezweckt: Anlage und Aus-  
leihung von Geldern, insbesondere die Gewährung von Krediten  
aller Art mit oder ohne Deckung; im Gebiet der Emission, des  
Underwriting, der Plazierung und Verteilung von derivativen  
Finanzinstrumenten wie Optionen (Warrants) tätig zu sein und das  
Geschäft eines Brokers und Händlers in solchen Instrumenten und  
anderen Wertpapieren wie Aktien, Obligationen, Notes, Certificates  
of Deposit, insbesondere auch von solchen, welche von internationa-  
len Syndikaten ausgegeben werden, zu betreiben sowie Wertpapiere  
der erwähnten Art zu kaufen, zu zeichnen, zu halten, zu verkaufen, zu  
vertreten, auszutauschen, abzutreten, zu übertragen oder in irgend-  
einer Weise in solchen Wertpapieren zu handeln, sei es in eigenem  
Namen oder als Vermittler; internationale Finanzierungen jeder Art  
zu besorgen und zu arrangieren, sei es in eigenem Namen oder als  
Vermittler; Erbringung von Dienstleistungen - sei es beratender,  
überwachender, verwaltender oder anderer Art - für Personen,  
Gesellschaften, öffentliche Stellen oder Organisationen im Zusam-  
menhang mit der Emission, dem Erwerb, dem Verkauf, der Plazie-  
rung und der Verteilung von Aktien, Obligationen, Notes, Certifi-  
cates of Deposit oder anderen Wertpapieren jeder Art auf interna-  
tionaler Basis oder im Zusammenhang mit der Organisation und der  
Arrangierung von internationalen Finanzierungen sowie der Bildung  
von internationalen Konsortien zum Zwecke von Finanzierungen,  
und ganz allgemein die Erbringung von Diensten der erwähnten Art  
im Gebiete des gesellschaftsrechtlichen oder öffentlichen Finanzwe-  
sens auf internationaler Basis; Factoring-, Finanzleasings- und  
Factoringgeschäfte auszuführen oder sich daran zu beteiligen;  
direkte oder indirekte Beteiligungen an anderen Gesellschaften, sei es  
in der Schweiz oder im Ausland, zu erwerben, zu halten, zu verkaufen  
oder sonstwie darüber zu verfügen; Edelmetalle und Commodities zu  
erwerben, zu halten, zu verkaufen oder sonstwie darüber zu verfügen;  
jegliche Art von Devisentransaktionen auszuführen; kann sich an  
anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die öffentliche  
Empfehlung zur Annahme fremder Gelder sowie die Teilnahme am  
Emissionsgeschäft im Sinne der Art. 3 und 2, lit. a Bst. c der Ban-  
kenverordnung sind ausgeschlossen. Mitteilungen neu: Die Mittei-  
lungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch  
aufgeführte Adresse oder, sofern nicht das Gesetz zwingend etwas  
anderes vorsieht, im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit  
der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Revi-  
soren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand  
AG, in Zürich, Revisionsstelle.

### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind  
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

### Demandes

concernant les publications du registre  
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 41 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug,  
Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh.,  
St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Genève, Jura.

##### 53 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Fallimenti et concordats, Diversi - Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Schwyz, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft,  
Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud,  
Neuchâtel, Genève.

##### 57 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intel-  
tuale  
397795-397834

#### INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI



21. Dezember 1992

**Dai-ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1992, S. 4583). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Miyazaki Kuniji, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Takahashi Hirosumi, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ando Hiroshi, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oeschger Markus, von Gansingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Okuda Tadashi, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ebihara Masanori, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1992

**DOK Wolf AG**, in Illnau-Effretikon, Büroartikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 4. 6. 1991, S. 2405). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Fischlin Ralph, von Arth, in Rüschlikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: Fidinter SA Société Fiduciaire, in Lausanne, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Dr. Frank Steiner & Partner Unternehmensberatung AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 6. 7. 1992, S. 3097). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.

21. Dezember 1992

**Eloc AG**, in Volketswil, Projektierung, Produktion und Installation von sowie Handel mit Schwachstromanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 1. 9. 1992, S. 4107). Revisoren neu: Trachler Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Emaco Holding AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17. 9. 1991, S. 4017). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Vagnières Jean-Claude, von Orzens, in La Neuveville, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1992

**Eskenazi Etablissement d'Art AG**, in Zürich, Ausstellung von und Handel mit sowie Unterhalt, Aufbewahrung und Instandstellung von Kunstgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1976, S. 53). Revisoren neu: Maag Mülli, Schöb & Partner AG, in Küssnacht, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Farros Blatter AG**, in Winterthur, Betrieb einer Maschinenfabrik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 343). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Müller Norbert, von Winterthur, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. Dezember 1992

**G. Renz AG**, in Winterthur, Fabrikation und Handel von Lebensmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 6. 1990, S. 2229). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fischer Karl, von Zürich, in Dietikon, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Glauser Hanspeter, von Rütli bei Lyssach, in Seuzach, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats).

21. Dezember 1992

**Gastrovin AG**, in Zollikon, Import und Export sowie An- und Verkauf von Wein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3239). Statuten geändert am: 4. 12. 1992. Firma neu: Gastrovin AG Weinkellerei Dübelsstein. Qualifizierte Tatbestände neu: übernimmt auf dem Wege der Fusion die Xaver Steiner AG, Weinkellerei Dübelsstein, in Dübendorf. Aktiven und Passiven der Xaver Steiner AG, Weinkellerei Dübelsstein gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. 11. 1992 und Fusionsbilanz per 1. 7. 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Gastrovin AG Weinkellerei Dübelsstein über. Die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

21. Dezember 1992

**Gerling-Gruppe Versicherungs-Service AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 150). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Anderegg Kurt, von Oberbipp, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Benz Peter, von Zürich und Marbach SG, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. Dezember 1992

**Getränke-Dienst AG**, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1992, S. 3484). Statuten geändert am: 3. 12. 1992. Zweck neu: Handel mit Getränken aller Art, insbesondere Mineralwasser, Bier, Wein und Spirituosen, und auch mit anderen verwandten Produkten; kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder verwandter Branchen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie Finanzgeschäfte tätigen und Sicherheiten leisten. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Statutenbestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung wurde aufgehoben.) (bisher: Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Zuppinger & Co», in Zürich, gemäss Bilanz per 31. 12. 1956 zum Preise von Fr. 108 217,81, von dem Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.) Mitteilungen neu: Alle rechtserheblichen Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch Brief oder Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Girsberger & Sieber AG**, in Uster, Haltung eines Getränkedepots, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 4. 5. 1992, S. 1998). Revisoren neu: Trachler Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Globetrotter Travel Service AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3512). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bernath François A., von La Chaux-de-Fonds und Thayngen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).

21. Dezember 1992

**GMS Treuhand AG**, in Zürich, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Treuhandwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 562). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.

21. Dezember 1992

**Gold-Traum Holding AG**, in Zürich, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere in der Schmuckbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1480). Revisoren neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Goldino AG**, in Erlenbach, Betrieb von Schmuckgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1480). Revisoren neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Gould Elektronik AG**, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992, S. 1064). Revisoren neu: Dettling Josef, von Lauerz, in Ingenbühl, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Hans Wittwer AG**, in Männedorf, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Metallwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1983, S. 2616). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Lischer Fritz, von Basel, in Schlieren, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter des Verwaltungsrats). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Burri Heinz, von St. Stephan und Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1992

**Huber-Pfenninger AG**, in Stäfa, Handel mit Büro-, Betriebs- und Lagereinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1988, S. 5300). Statuten geändert am: 1. 12. 1992. Firma neu: Huber Bürocenter AG. Domizil neu: Industriestrasse 18, 8712 Stäfa. Zweck neu: Handel mit Büro-, Betriebs- und Lagereinrichtungen sowie Ausführung der damit verbundenen Planungsarbeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktien neu: 230 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 230 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung der Statuten über die Sacheinlage ist aufgehoben worden.) (Bisher: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch beschränkte Übernahme der Aktiven und Passiven der Firma «H. Pfenninger», in Stäfa, zum Preise von Fr. 235 704,91, wovon Fr. 228 000 auf das Grundkapital angerechnet.) Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Revisoren neu: Aeberli Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Ibico AG**, in Zürich, elektronische Geräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11. 8. 1992, S. 3779). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Möttli Heinz, von Schlatt, in Widnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Balmer Alfred, von Laupen, in Erlenbach ZH, Sekretär und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor).

21. Dezember 1992

**Impag Chemie-Import AG**, schweizerischer Industrieller, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5829). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schuler Hansruedi, von Matt, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Hofstetter Paul, von Alt St. Johann, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. Dezember 1992

**Informix Software AG**, bisher in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1992, S. 5239). Statuten geändert am: 10. 11. 1992. Sitz neu: Rümlang. Domizil neu: Bäuerlestrasse 20, 8152 Glattbrugg. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: White Philip Elliott, Bürger der USA, in Woodside (California, USA), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schürmann Hans-Jörg, Dr., von Wertheimstein, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stojan Teddy, Dr., von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Stanley David Howard, Bürger der USA, in San Mateo (California, USA), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinger Thomas, Dr., von Eriswil, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**JEL Trade AG**, bisher in Dällikon, elektrotechnische Erzeugnisse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1990, S. 3258). Statuten geändert am: 16. 11. 1992. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Obsthaldenstrasse 61, 8046 Zürich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jegge-Tieg Margrith, von Sisseln, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Lepori-Jegge Margaritha, von Sala Capriasca, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Jegge Margrith, von Baden, in Gebenstorf).

21. Dezember 1992

**Joost & Preuss AG**, bisher in Zürich, Vermittlung von Versicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1992, S. 1020). Statuten geändert am: 16. 12. 1992. Sitz neu: Meilen. Domizil neu: General Wille-Strasse 201, 8706 Meilen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Revisoren neu: Expertia Revision AG, in Basel, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Keller Immobilien-Treuhand AG**, bisher in Zürich, Kauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1988, S. 4247). Statuten geändert am: 2. 12. 1992. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Melchstrasse 2, 8304 Wallisellen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meier Hans Eugen, von Schleithelm, in Beringen, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Keller Marlis, von Zürich und Thayngen, in Wallisellen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Aegeter Christine, von Oberwil bei Buren, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfenninger Thomas, von Zürich, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Revisoren neu: GBU Gesellschaft für Bücherrevision und Unternehmensberatung, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Kurt Doba AG**, in Buchs, Organisation und Betrieb einer Tennischule, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1975, S. 2435). Domizil neu: c/o Kurt Doba-Hofer, Zürcherstrasse 10, 8107 Buchs. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hofer Max, von Hasle b. Burgdorf, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1992

**Leuthold-Baugraphik AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1989, S. 897). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Fröhlich Theresia, von Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura.

21. Dezember 1992

**Lindgare Citroen Winterthur AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1989, S. 4909). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Morin Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Cologny, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dürler Bruno, von Lancy,

in Collonge-Bellerive, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Peloux Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Cologny, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haessig André, von Genf, in Veyrier, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**M. Wiesendanger AG Ingenieurbüro**, in Wetzikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 1991, S. 4524). Revisoren neu: Trachler Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**MDS Network Engineering AG**, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992, S. 1617). Statuten geändert am: 14. 12. 1992. Zweck neu: Dienstleistungen in den Bereichen Informatik und Telekommunikation, insbesondere Planung, Entwicklung und Installation von Lösungen auf dem Gebiet unternehmensweiter Netzwerke sowie Handel mit Software und Informatik resp. Telekommunikationssystemen, Beteiligung an Gesellschaften mit ähnlichem Zweck, Erwerb, Verwertung und Veräusserung von immateriellen Rechten und Knowhow. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 250 000). Liberierung neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 5000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 2500 Namenaktien zu Fr. 100). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Fischer Guido, Dr., von Möhlin, in Bottmingen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zemp Walter, von Luzern, in Adligenswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).

21. Dezember 1992

**Metallgiesserei Ruckstuhl AG**, in Wetzikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1985, S. 1254). Revisoren neu: Trachler Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Müller Gemüse AG**, in Steinmaur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1981, S. 1026). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Leeger Martin, von Steinmaur, in Steinmaur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mötzli-Müller Brigitte, von Otewil an der Limmat, in Steinmaur, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Müller Stefan, von Steinmaur, in Steinmaur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Müller Stefan, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Revisoren neu: Treuhand AG, Gossau, in Gossau, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Novajob Executive Search AG**, in Zürich, Personal- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4667). Revisoren neu: Trachler Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Oertli AG**, in Illnau-Effretikon, Übernahme in- und ausländischer Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989, S. 1946). Statuten geändert am: 14. 8. 1992, 1. 12. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 500 000). Liberierung neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Bei der Kapitalherabsetzung vom 14. 8. 1992 werden 300 Namenaktien zu Fr. 1000 vernichtet und zurückgezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 5. 11. 1992 festgestellt. Revisoren neu: Kuhn Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Orell Füssli Graphische Betriebe AG (Orell Füssli Arts Graphiques SA) (Orell Füssli Arti Grafiche SA) (Orell Füssli Grafic Arts Ltd)**, in Zürich, Führung von graphischen Betrieben sowie eines Buch- und Zeitschriftenverlags, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3385). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Verlag für Wirtschaftsliteratur GmbH, in Zürich. Demnach gehen die Aktiven und Passiven der Verlag für Wirtschaftsliteratur GmbH gemäss Fusionsvertrag vom 23. 3. 1992 und Fusionsbilanz per 1. 1. 1992 analog Art. 748 OR an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Stammeinlagen der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Stammeinlagen, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Revisoren neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Orfeo AG**, in Erlenbach, Betrieb von Schmuckgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1480). Revisoren neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Orferepar AG**, in Erlenbach, Erbringung von Dienstleistungen und Ausführung von Reparaturen und Änderungen für Betriebe der Schmuck- und Uhrenbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1480). Revisoren neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Pasito AG**, in Zürich, Vertrieb von Schuhen, Bekleidung, Accessoires und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5569). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Scherer Josef, von Untersigenthal, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wernli Hans-Ulrich von Thalheim AG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1992

**Polyflet Geosynthetics AG**, Zürich, in Zürich, Geotextilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1992, S. 2835). Statuten geändert am: 18. 11. 1992. Firma neu: Polyflet Geosynthetics (Schweiz) AG. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Revisoren neu: Alfida Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Prohaus Aktiengesellschaft**, bisher in Kilchberg, Handel mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1992, S. 808). Statuten geändert am: 24. 11. 1992. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Nüscherstrasse 24, 8001 Zürich. Revisoren neu: Dr. Rolf P. Utzinger, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Robert Aebi AG**, in Regensdorf, Fabrikation, Handel und Vermietung von Maschinen, Werkzeugen und Materialien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 9. 1992, S. 4564). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Perrenoud André, von La Sagne und Les Ponts-de-Martel, in Köniz, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptzitz. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Amez-Droz Heinz, von Villiers, Le Locle und La Chaux-de-Fonds, in Altendorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptzitz; Celio Arno, von Quinto und Zürich, in Zufikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptzitz; Singer Jörg, von Utzenstorf, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptzitz.

21. Dezember 1992

**Regent Beleuchtungskörper AG Zürich**, in Zürich, Handel mit Beleuchtungskörpern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 787). Statuten geändert am: 8. 12. 1992. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.) Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Spirax-Sarco AG**, in Zollikon, Fabrikation und Handel mit Geräten für die Energie- und Prozesstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1990, S. 4817). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wilkinson Andrew A., britischer Staatsangehöriger, in Compton Abdale (Gloucestershire, England), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Marchand Graham Paul, britischer Staatsangehöriger, in Cheltenham (Grossbritannien), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Schützbach Johannes, von Langnau a. A., in Dänikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Revisoren neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Unterstrass-Finanz AG**, in Zürich, Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3296). Statuten geändert am: 3. 12. 1992, 16. 12. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Revisoren neu: Trifina Finanz & Treuhand, Giovanni Trivella, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Wialex-Control AG**, in Zürich, Wirtschaftsprüfung und Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1992, S. 1909). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.

21. Dezember 1992

**Wolf Plastik AG**, in Illnau-Effretikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 4. 6. 1991, S. 2405). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Fischlin Ralph, von Arth, in Rüschlikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: Fidinter SA Société Fiduciaire, in Lausanne, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Woodtli Schulen Zürich AG**, in Zürich, Betrieb einer Schule, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3511). Statuten geändert am: 9. 12. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 555 000 (bisher: Fr. 200 000). Liberierung neu: Fr. 555 000. Aktien neu: 555 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Revisoren neu: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Wyler AG**, in Fischenthal, Erstellung von Hoch- und Tiefbauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1984, S. 4493). Revisoren neu: Trachsler Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Xaver Steiner AG, Weinkellerei Dübelsstein**, in Dübendorf, Import, Veredelung und Pflege von und Handel mit Weinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1992, S. 2). Die Generalversammlung vom 4. 12. 1992 hat die Fusion mit der Gastrovin AG (neu: Gastrovin AG Weinkellerei Dübelsstein), in Zollikon, beschlossen. Aktiven und Passiven der Xaver Steiner AG, Weinkellerei Dübelsstein gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30. 11. 1992 und Fusionsbilanz per 1. 7. 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Gastrovin AG (neu: Gastrovin AG Weinkellerei Dübelsstein) über. Die Xaver Steiner AG, Weinkellerei Dübelsstein ist aufgelöst.

21. Dezember 1992

**Ledermann Holding AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1992, S. 5455). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ledermann Urs, von Zollikon und Wyssachen, in Küsnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schuhmacher Roland, von Zürich und Guggisberg, in Maur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Moschin Marco, von Nesslau, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1992

**Marinvest AG**, bisher in Hombrechtikon, Beteiligung an Hochsee- und Binnenschiffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1986, S. 750). Statuten geändert am: 7. 12. 1992. Sitz neu: Bubikon. Domizil neu: Kirchackerstrasse 9, 8608 Bubikon. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Revisoren neu: Treuhand Bubikon AG, in Bubikon, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Putex AG**, in Bulach, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2080). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sulser Bruno, Dr., von Wartau, in Bulach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1992

**Roba Bautenschutz Aktiengesellschaft, Rolf Baumann**, in Wangen-Brüttisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1059). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann Rolf, von Zürich und Stäfa, in Kloten, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Baumann Beatrice, von Zürich und Stäfa, in Kloten, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Baumann René, von Zürich und Stäfa, in Kloten, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Baumann Jürg, von Zürich und Stäfa, in Kloten, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1992

**Schweizerische Seidengazefabrik AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 547). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gassmann Max, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptzitz. Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Taxi 2000 AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen für das Taxigewerbe, insbesondere durch den Betrieb einer Funkzentrale, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1992, S. 2399). Domizil neu: Heinrichstrasse 216, 8005 Zürich. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Santi Remo, von Küsnacht ZH, in Affoltern am Albis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmerli Maya, von Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. Dezember 1992

**Treureva AG**, in Zürich, Treuhand-, Beratungs- und Revisions- bzw. Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1992, S. 5734). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.

21. Dezember 1992

**Utag Uebersee-Handel AG**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 244). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Turrettini Jacques, von Genf, in Genf, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Burgener Serafin, von Zürich, in Schlieren, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brack Georg, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schellenberg Heinrich, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. Dezember 1992

**Zürcher Beuteltuchfabrik AG**, in Rüschlikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992, S. 3564). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schär Friedrich, Dr., von Huttwil, in Olten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Bar Ulrich, von Kappel am Albis, in Wettwil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien. Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**All Tuft AG**, bisher in Näfels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992, S. 1757). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 8. 4. 1970, 17. 11. 1992. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Kernstrasse 60, 8004 Zürich. Zweck neu: Erbringung von Unterhaltungsdienstleistungen am Telefon, insbesondere durch Errichtung von Konferenzgesprächen und Informationsverbreitung mittels Sprachspeichermedien über das Telexkiosk-System 156; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben und veräußern sowie Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Kahn Hans Werner, von Zürich, in Unterengstringen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich). Revisoren neu: Universe AG für Unternehmensberatung und Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Ernst Rütshi AG**, in Zürich, Vertretungen der Elektrizitätsbranche und Handel mit elektrotechnischen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1832). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. 11. 1992 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Basis für Elektronik AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die Basis für Elektronik AG über.

21. Dezember 1992

**Clama AG**, in Zürich, Handel mit Uhren, Bijouterieartikeln und anverwandten Waren sowie mit Souvenirartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1986, S. 281). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zofingen (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5836) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

21. Dezember 1992

**Consens Consulting Group CCG AG (Consens Consulting Group CCG Ltd) (Consens Consulting Group CCG SA)**, in Zürich, Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1987, S. 2909). Übernimmt auf dem Wege der Fusion die Mega-Creative-Communications AG, in St. Gallen. Aktiven und Passiven der Mega-Creative-Communications AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 6. 7. 1992 und Fusionsbilanz per 30. 6. 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Consens Consulting Group CCG AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Revisoren neu: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Graue Eminenzen G.E. GmbH**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereiche Projektierung, Consulting und Verwaltung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4904). Domizil neu: Puntstrasse 22, 8047 Zürich.

21. Dezember 1992

**Jersey-Mode GmbH**, in Zürich, Vertrieb von der Bekleidung dienenden Textilien, vorzugsweise Jersey-Erzeugnissen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991, S. 1780). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber Josef A., von Besenbüren und Uster, in Uster, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1992

**Soclair S. à r.l.**, in Fallanden, elektronische Uhren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1977, S. 1849). Statuten geändert am: 2. 11. 1992. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erismann Yvonne, von Aarau und Gontenschwil, in Fallanden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 16 000. Gesellschafter neu oder mutierend: Erismann Martin, von Aarau und Gontenschwil, in Fallanden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 (bisher: Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000).

21. Dezember 1992

**Verlag für Wirtschaftsliteratur GmbH**, in Zürich, Auswertung von Urheberrechten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4792). Die Generalversammlung vom 1. 4. 1992 hat die Fusion mit der Orell Füssli Graphische Betriebe AG, in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven der Verlag für Wirtschaftsliteratur GmbH gehen gemäss Fusionsvertrag vom 23. 3. 1992 und Fusionsbilanz per 1. 1. 1992 analog Art. 748 OR auf die Orell Füssli Graphische Betriebe AG über. Die Verlag für Wirtschaftsliteratur GmbH ist aufgelöst.

21. Dezember 1992

**Genossenschaft Handsatz Fässler**, in Zürich, Blaufahnenstrasse 14, 8001 Zürich, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 9. 1992. Zweck: Bezweckt, in gemeinsamer Selbsthilfe ihrer Mitglieder eine Handsetzeri und Druckerei zu betreiben; in ihrem Gewerbebetrieb werden ausschliesslich Genossenschaftsmitglieder beschäftigt; kann weitere Dienstleistungen im Bereich graphischer Konzeptionen erbringen sowie Ausstellungen organisieren und durchführen; diese Dienstleistungen sollen in erster Linie den Genossenschaftsmitgliedern, im übrigen aber auch einem weiteren Publikumskreis zur Verfügung gestellt werden. Anteilscheine: Fr. 500 und Fr. 1000. Haftung/Nachschusspflicht: ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder der Verwaltung: Zuber Peter, von Affoltern im Emmental, in Amlikon, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bigger Peter, von Zürich, in Zürich, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fässler Theresia, von Zürich, in Zürich, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosi Riccardo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1992

**Eisenbahner-Baugenossenschaft Dietikon**, in Dietikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1991, S. 3146). Domizil neu: c/o Manfred Peter, Baumgartenstrasse 8, 8953 Dietikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter Gottfried, von Sattel, in Dietikon, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Peter Manfred, österreichischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1992

**Wohn-Baugenossenschaft Hof Gattikon**, in Thalwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 135). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trachsler Walter, von Bauma, in Langnau am Albis, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Himmelberger Alfred, von Schwellbrunn, in Thalwil, Mitglied und Sekretär der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Kunz Werner, von Zürich, in Thalwil, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident der Verwaltung); Jehli Hans Ulrich, von Versam, in Thalwil, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser Anna Maria, von Isenthal, in Thalwil, Mitglied und Sekretär der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1992

**Milchgenossenschaft Unterdorf-Hinwil in Liquidation**, in Hinwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2663). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

21. Dezember 1992

**Verein Bauberater**, in Zürich, Clausiusstrasse 43, 8006 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 14. 7. 1992, 7. 12. 1992. Zweck: Förderung der reibungslosen Zusammenarbeit zwischen seinen Mitgliedern als Nachfrager und Anbieter von Leistungen im Bereich des Bauwesens; sorgt aber auch für die generelle Verbreitung von aktuellen Fachinformationen über optimales Projektmanagement im Bauwesen, insbesondere bei Behörden und Institutionen; sucht seine Ziele zu erreichen, indem er seinen Mitgliedern einen kostenlosen Kurzberatungsdienst für organisatorische, technische und rechtliche Probleme der Projektentwicklung anbietet, unter seinen Mitgliedern die problemorientierte und kompetente Lösung von Fachproblemen durch ausgewiesene Fachleute vermittelt, Informationen zu seinem Tätigkeitsgebiet systematisch sammelt, auswertet und interessierten Stellen in geeigneter Form zur Verfügung stellt. Mittel: Jahresbeiträge der Mitglieder, Beiträge von Gönnern und Behörden, Benützungsgeldern für die Informationsdatenbank. Verrechnung von über den Beratungsdienst gemäss Artikel 3 hinausgehenden Leistungen zugunsten der Mitglieder zu den Selbstkosten. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Mitglieder des Vorstands: Schärer Georg, von Schaffhausen, in Bern, Präsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meisterhans Max, von Humlikon, in Flurlingen, Vizepräsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenny Felix, von Sool, in Wollerau, Mitglied des Vorstands und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1992

**Gemeindestuben-Verein Stäfa**, in Stäfa, Gemeindestube mit alkoholfreiem Wirtschaftsbetrieb, Verein (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1977, S. 993). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zürcher Hans, von Horgen, in Stäfa, Mitglied des Vorstands und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Vorstands neu oder mutierend: Ruckstuhl Walter, von Winterthur und Seegraben, in Stäfa, Mitglied des Vorstands und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1992

**Haus Kephas**, in Richterswil, Verein (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1984, S. 1829). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leu Heinrich, von Rohrbach, in Zürich, Mitglied des Vorstands und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maier Willi, von Täuflern, in Zürich, Mitglied und Sekretär des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Vorstands neu oder mutierend: Weber Andreas, von Menziken, in Wollerau, Vizepräsident des Vorstands und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident des Vorstands); Sigrist Josef, von Sarnen, in Fehraltorf, Mitglied und Sekretär des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Vorstands); Bourquin Markus, Dr., von Bern, in Utikon, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fässler Bernhard, von Marthalen, in Wollerau, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1992

**Schweizerischer Berufsverband für Partnervermittlung zur Lebensgemeinschaft SBP**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 740). Domizil neu: Theaterstrasse 2 (c/o Dr. E. Hirtzel), 8001 Zürich.

21. Dezember 1992

**AAA Translations Dr. N. Bernhard**, in Adliswil, Säntisstrasse 28, 8134 Adliswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Übersetzungen Deutsch-Englisch-Deutsch. Inhaber: Bernhard Norbert Remo, von Lützelflüh, in Adliswil.

21. Dezember 1992

**B. Heidt, Bauphysik & Akustik**, in Zollikon, Im Ahorn 9, 8125 Zollikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Büro für bauphysikalische und akustische Beratungen sowie Gutachten, Messungen, Konstruktionen, Baukontrollen und Nachweise auf diesem Gebiet. Inhaber: Heidt-Göppel Bruno, von Winterthur, in Zollikon. Übrige Zeichnungsberechtigte: Heidt-Göppel Heidi, von Winterthur, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1992

**Eugen Bienz Pharma Consulting**, in Dietikon, Rebacherweg 22, 8305 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung und Personalselektion. Inhaber: Bienz Eugen, von Oberstammheim, in Dietikon.

21. Dezember 1992

**Flexpoint A. Keinath**, in Winterthur, Wolfbühlstrasse 18, 8408 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Tanzbekleidung. Inhaber: Keinath Andreas, von Fehraltorf, in Winterthur.

21. Dezember 1992

**Floro Reinigungen**, in Zürich, Hugelstrasse 7, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungsinstitut. Inhaber: Floro Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich.

21. Dezember 1992

**Future oriented Computer Services H. P. Eberhart**, in Hedingen, Augst 10, 8908 Hedingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schulung und Programmierung von Windows-Anwendungen sowie Beschaffung, Umbau und Ausbau von Personalcomputern. Inhaber: Eberhart Hans Peter, von Grafenried, in Hedingen.

21. Dezember 1992

**R. W. Lutz Personal Management**, in Winterthur, Theaterstrasse 2, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Unternehmen im Bereich Personal-Marketing sowie Vermittlung von Kadern und Spezialisten. Inhaber: Lutz Rolf Walter, von Winterthur und Wolfhalden, in Winterthur.



21. Dezember 1992

**Roba-Line, Roger Badstuber**, in Fehraltorf, Müllstrasse 18, 8320 Fehraltorf, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Import, Export von und Handel mit Waren aller Art. Inhaber: Badstuber Roger, von Zürich, in Volketswil. Übrige Zeichnungsberechtigte: Raimann Ruth, von Uster, in Rütli ZH, mit Einzelprokura.

21. Dezember 1992

**U. Brunner, Unternehmung**, in Bassersdorf, Im Baumgarten 6, 8303 Bassersdorf, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Erwerb und Vermittlung von Beteiligungen. Inhaber: Brunner Urs Rudolf, von Bassersdorf, in Bassersdorf.

21. Dezember 1992

**Vitanonio Risola Taxi- und Limousinenservice**, in Zürich, Muraldenweg 16, 8057 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Taxiunternehmen, insbesondere Limousinen-Service. Inhaber: Risola Vitanonio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich.

21. Dezember 1992

**Weber's EDV-Service für Broker**, in Zürich, Zwängiweg 9, 8038 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Verkauf, Installation und Unterhalt von Computern und Zubehör für Broker und Banken. Inhaber: Weber Stephan, von Winterthur, in Zürich.

21. Dezember 1992

**Dr. Georg Huber**, bisher in Zürich, Mineralfarben und chemische Spezialprodukte, Einzel firma (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1978, S. 2377). Sitz neu: Z u m i k o n, Domizil neu: Breitenacher 17, 8126 Zumikon. Zweck neu: Handel mit chemischen Spezialprodukten.

21. Dezember 1992

**Treuhandbüro Norbert Hutter**, in Elgg, Einzel firma (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1991, S. 1596). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.

21. Dezember 1992

**Adolf Bader**, in Zürich, Immobilien, Einzel firma (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1989, S. 3490). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Adolf & Monika Bader», in Zürich, erloschen.

21. Dezember 1992

**Rudolf Franz**, in Erlenbach, Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt, Einzel firma (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1988, S. 2885). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

21. Dezember 1992

**Adolf & Monika Bader**, in Zürich, Binzmühlestrasse 370, 8050 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1993. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien. Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel firma «Adolf Bader», in Zürich. Gesellschafter: Bader Adolf, von Zürich, in Regensdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bader Monika, von und in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1992

**Body-Relax Brigoglio**, in Dürnten, Hauptstrasse 51, 8630 Tann, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1993. Zweck: Therapie- und Massagepraxis, insbesondere Wirbelsäulen-therapie, Ganzkörper-, Rücken- und Fussreflexzonenmassagen, Cellulitebehandlungen und Wickelpackungen. Gesellschafter: Brigoglio Domenico, italienischer Staatsangehöriger, in Jona, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Brigoglio Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Jona, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1992

**Compania - Organisation von Incentives und Events**, Rita Salomon & Erika Rohrer, in Langnau am Albis, Schlossweg 4, 8135 Langnau am Albis, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1993. Zweck: Organisation von Kongressen und geschäftlichen Anlässen wie Meetings und Tagungen sowie Organisation und Begleitung von geschäftlichen Ausflügen für Kunden und Mitarbeiter von Firmen innerhalb der Schweiz. Gesellschafterinnen: Rohrer Erika, von Sachseln, in Baar, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Salomon Rita, von Winterthur, in Langnau am Albis, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1992

**S. + A. Cavaliere Microtool**, in Zürich, Kochstrasse 20, 8004 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1993. Zweck: Herstellung von Messwerkzeugen und Präzisionsteilen für die Metallindustrie. Gesellschafter: Cavaliere Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Cavaliere Alessandro, italienischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1992

**Speicherladen, D. Bissig und I. Bissig**, in Zürich, Hofhölzliweg 1, 8046 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 28. 12. 1992. Zweck: Handel mit Computerteilen und elektronischen Komponenten. Gesellschafter: Bissig Iwan, von Zürich und Altdorf UR, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bissig Dieter, von Altdorf UR, in Hochfelden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1992

**Stäger & Nägeli, Fenster- und Fassadentechnik**, in Zürich, Buchzelstrasse 21, 8053 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1993. Zweck: Projektierung von Fenster- und Fassadenkonstruktionen. Gesellschafter: Nägeli-Stäger René Peter, von Zürich und Marthalen, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Stäger-Vock Paul, von Zürich und Besenbüren, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte: Nägeli-Stäger Silvia, von Zürich und Marthalen, in Zürich, mit Einzelunterschrift; Stäger-Vock Elisabeth, von Zürich und Besenbüren, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1992

**Varga & Varga**, in Hinwil, Hüschenbühlstrasse 9, 8340 Hinwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1992. Zweck: Marketing, Public Relations und Werbung; Redaktion von Medienentwürfen; Beratung im Audiobereich. Gesellschafter: Varga Andreas, von Zürich, in Hinwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Varga-Kessler Regula, von Zürich, in Hinwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1992

**Farfalla-Duftladen, Gisler & Richard**, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1988, S. 350). Firma neu: **Farfalla-Duftladen, Gisler, Richard & Furrer**, Domizil neu: Seefeldstrasse 18, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gisler Maria-Theresia, von Altdorf UR, in Oberstammheim, mit Einzelunterschrift. Gesellschafter neu oder mutierend: Furrer Hans-Peter, von Erstfeld, in Greifensee, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Richard Marianna, von Ursebach, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift (bisher: von Schattdorf, ohne eingetragene Funktion).

21. Dezember 1992

**Hot Age Musikproduktion, Schmetzer & Huber**, bisher in Zollikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991, S. 4329). Firma neu: **Hot Age Production & Trading, Schmetzer & Huber**, Sitz neu: Uster. Domizil neu: Zürichstrasse 25, 8610 Uster.

Zweck neu: Musikproduktion für sowie Handel mit Tonträgern und den dazugehörigen Artikeln. Gesellschafter neu oder mutierend: Huber Gabriela, von Kirchberg SG, in Zürich, Gesellschafterin (bisher: in Zollikon); Schmetzer Viktor, von Jonschwil, in Uster, Gesellschafter (bisher: in Zollikon).

21. Dezember 1992

**Leon Kremer & Co.**, in Dietikon, Verwaltung von Liegenschaften und Übernahme von Vertretungen, insbesondere von solchen aus der Textilbranche, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 11. 8. 1989, S. 3362). Firma neu: **Kremer & Co.** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kremer Leon, von und in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kremer geb. Brand Charlotte, von und in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Gesellschafter neu oder mutierend: Kremer Simon, von und in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kollmann Artur, von und in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1992

**Rahn & Bodmer**, in Zürich, Bankgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 7. 10. 1992, S. 4679). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Moret Jean Yves, von Martigny, in Wollerau, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Frey Daniel, von Baden, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Gähwiler Urs, von Kirchberg SG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Peyer Markus, von Zürich, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. Dezember 1992

**Scheuermeier & Rigert, Agence Artistique Mandragore**, in Zürich, Agentur zur Vermittlung von Künstlern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1505). Firma neu: **Agence Artistique Mandragore, Scheuermeier und Partner**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rigert Suzanne, von Udligenswil, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1992

**Osag Online-System AG**, bisher in Kreuzlingen (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992, S. 4005). Ursprüngliche Statuten/letzte Statutendatum/Statuten geändert am 16. 5. 1990, 29. 10. 1992. Firma neu: **TT & E Techno Trade & Engineering AG**, Sitz neu: Winterthur, Domizil neu: Breitestrasse 56, 8400 Winterthur. Zweck neu: Vertrieb von und Handel mit Industriegütern und Projektierung von Industrieanlagen; kann sich an gleichartigen oder verwandten Betrieben beteiligen und Liegenschaften oder Rechte an solchen kaufen, verwalten, nutzen und verkaufen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief oder durch schriftliche Mitteilung gegen Empfangsbescheinigung an die letztgültige Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Zbinden Christian, von Guggisberg, in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Büchi Eveline, von Bischofzell und Oberhofen TG, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zbinden Doris, von Guggisberg, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Confisus Treuhand AG, in Dietikon, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**MT Spot Ltd**, in Zollikon, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten (SHAB Nr. 63 vom 1. 4. 1992, S. 1455). Statuten geändert am 1. 12. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 600 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung neu: Fr. 600 000. Aktien neu: 6000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 100). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgültige Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Tellenbach Markus, von Zollikon, in Meilen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrats); Florent Emanuel, französischer Staatsangehöriger, in Chaville (F), Vizepräsident des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Wehrli Daniel, Dr., von und in Zürich, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mc Hugh Lindsay, australischer Staatsangehöriger, in Horgen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Hensler André, von Einsiedeln, in Genf, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Revisoren neu: Otto Tobler, Treuhandbüro, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Cleverty AG**, bisher in Genf, Kauf von Textilprodukten (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 80). Ursprüngliche Statuten/letzte Statutendatum/Statuten geändert am 30. 5. 1985, 17. 12. 1992. Firma neu: **Cleverty AG**, Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Carmentstrasse 12, 8032 Zürich. Zweck neu: Programmierung und Führung von Unterhaltungsbetrieben, namentlich von Dancings und Night Clubs; kann sich an Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bozzolo Pierre, von Genf, in Lancy, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Burger Alfred, von Eggwil, in Maur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Meierhans Ulrich, Dr., von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle neu: Acibia AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Symmetrix AG**, in Zürich, Seefeldstrasse 231, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 1992. Zweck: Erbringung von Ingenieur-Dienstleistungen, speziell in den Bereichen Kommunikation, Organisation und Informatik sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, erfolgen Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief, andernfalls durch Publikation im SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Hotz Herbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Richterswil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettler Hermann, von Thalheim an der Thur, in Birmensdorf ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutz Felix, von Rorschach, in Herrliberg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Heinz Rolli Unternehmens- und Steuerberatung, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**LHH Land und Haus Handels AG**, in Zürich, Hohlstrasse 610, 8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 12. 1992. Zweck: Handel mit Immobilien, deren Überbauung oder Renovation; kann Baustoffe und Zubehör aller Art handeln, importieren oder exportieren und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die bekannten Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die Adresse, welche der Gesellschaft bekanntgegeben wurde, oder durch Publikation. Verwaltungsratsmitglieder: Zimmermann Felix, von Vilters, in Birmensdorf ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Gumar Treuhand- & Verwaltungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Da Cesare AG**, in Zürich, Aemlerstrasse 160, 8003 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 11. 1992. Zweck: Betrieb und Führung von Gastronomiebetrieben im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder an die letzte der Gesellschaft bekanntgegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Verwaltungsratsmitglieder: Velardo Cesare, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Frey Arthur, Dr., von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagen Walter, Dr., von Avully und Hüttwilen, in Wädenswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Lugafid SA, in Massagno, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Porsa Hotel und Restaurationsbetriebe AG**, bisher in Regensdorf, Betrieb von Gasthöfen (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1988, S. 2392). Statuten geändert am 7. 12. 1992. Firma neu: **Mario Portenier AG**, Sitz neu: Steinmaur. Domizil neu: c/o Mario Portenier, Obergasse 7, 8162 Steinmaur. Revisoren neu: SHT Schweizerische Hotel-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Good Life AG**, bisher in Risch, Telekommunikation (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3247). Ursprüngliche Statuten/letzte Statutendatum/Statuten geändert am 24. 6. 1992, 1. 12. 1992. Firma neu: **Telebusiness AG**, Übersetzungen der Firma neu: **Telebusiness SA (Telebusiness Ltd)**, Sitz neu: Wädenswil. Domizil neu: Einsiedlerstrasse 25, 8820 Wädenswil. Zweck: Aktivitäten auf dem Gebiet der Telekommunikation; kann den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen betätigen; kann damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte wie auch Anlage- und Finanzierungsgeschäfte tätigen; Patente und andere Schutzrechte und Lizenzen erwerben, verwerten und verwalten sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 75 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Inhaberaktien erfolgen durch Publikation im Publikationsorgan oder, sofern sämtliche Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, brieflich. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Gerdesch Franz, von und in Richterswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (wie bisher). Revisionsstelle neu: Furrer Martin, von und in Zug, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Finless AG**, bisher in Luzern, Leasing- und Kreditgeschäfte (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1234). Ursprüngliche Statuten/letzte Statutendatum/Statuten geändert am 24. 8. 1989, 3. 12. 1992. Firma neu: **Finless Finanz AG**, Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Sonnhaldestrasse 14, 8032 Zürich. Zweck: Ausübung und Abwicklung von Finanzierungen aller Art, vor allem in der Tätigkeit von Leasing- und Kreditgeschäften; Betätigung im Handel und in der Verwaltung von Immobilien, Konsumgütern sowie Vermögenswerten aller Art; kann sich an verwandten Betrieben beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 100). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wigger Beat J., von Wauwil, in Hergiswil NW, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Franzetti Ernst, von und in Niederwil AG, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Rehmann Franz, von Kaisten, in Gipp-Oberrick, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eiter Julian, von Agam und Bärchen, in Samnaun, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Kappeler Treuhand- und Revisions-AG, in Wettingen, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**IBM Informatica AG (IBM Informatica SA) (IBM Informatica Ltd)**, in Zürich, c/o IBM (Schweiz), General Guisan-Quai 26, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1992. Zweck: Erbringung von Informatikleistungen, insbesondere Betreiben eines Rechenzentrums und alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen, sowohl für die Aktionäre wie für Dritte; kann Liegenschaftsgeschäfte tätigen, sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Kooperationen mit anderen Gesellschaften eingehen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Beabsichtigt, nach der Gründung einen Rechnerkomplex sowie zwei EDV-Rechnerkomplexe einschliesslich Peripheriegeräten gemäss noch zu erstellender Inventarliste zum Preis von höchstens Fr. 23 000 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letzte nach dem Aktienverzeichnis bekannte Adresse der Aktionäre. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Reis Anton Robert, von Menznau und Weggis, in Meggen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Pernet Jean, Dr., von Ormont-Dessus, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ringger Eugen, von Zürich, in Oberrieden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Veitler Karl Konrad, von Schaffhausen und Kaltenbach, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zuppiger Kurt August, von Dübendorf und Jona, in Maur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**TCI N. Hofmann**, in Horgen, Pappelweg 28, 8810 Horgen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Management-, Verkaufs- und Unternehmensberatung im Hochtechnologiebereich. Inhaber: Hofmann Nicolas, von und in Horgen.

21. Dezember 1992

**Gesimobil AG**, in Zürich, c/o Dr. Alfred Wiederkehr, Bahnhofstrasse 44, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 12. 1992, 17. 12. 1992. Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien und Immobiliengesellschaften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Librierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekannte Adresse oder, wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Wiederkehr Alfred J., Dr. von Zürich und Spreitenbach, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Aurevis AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**UBZ Fondsleitung AG**, in Zürich, Gründung, Leitung und Verwaltung von Anlagefonds (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1992, S. 5333). Statuten geändert am 18. 12. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 1 500 000 (bisher: Fr. 1 000 000). Librierung neu: Fr. 1 500 000. Aktien neu: 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Herold Peter, Dr. von Chur, in Zollikon. Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Küssnacht). Revisoren neu: Alfa Treuhand- und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Daiwa Finanz AG (Daiwa Finance SA) (Daiwa Finance Ltd)**, in Zürich, Auflage und Ausleihe von Geldern (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1992, S. 1909). Statuten geändert am 15. 12. 1992. Firma neu: **Daiwa Bank (Schweiz) AG**. Übersetzungen der Firma neu: **[Daiwa Banque (Suisse) SA] [Daiwa Bank (Switzerland) Ltd] [Daiwa Banca (Svizzera) SA]**. Zweck neu: Betrieb von Bank- und Finanzgeschäften aller Art sowie Erbringung aller damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen vornehmlich in der Schweiz. Die Gesellschaft befasst sich insbesondere mit Vermögensverwaltung und allen damit verbundenen Geschäften einschliesslich der Gründung und Verwaltung von Gesellschaften, Stiftungen usw.; Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art einschliesslich des Erwerbs und der Verwaltung von Beteiligungen für Dritte; Anlageberatung und Durchführung aller Wertpapiergeschäfte sowie Ausführung von Börsenaufträgen für eigene und fremde Rechnung; Entgegennahme von fremden Geldern in allen banküblichen Formen unter Ausschluss von Spareinlagen; Gewährung von gedeckten und ungedeckten Krediten in allen üblichen Finanzierungsarten einschliesslich des Interbank- und Avalgeschäfts; An- und Verkauf von Devisen sowie von Edelmetallen für eigene und fremde Rechnung; Aufbewahrung von Wertpapieren, Edelmetallen und sonstigen Wertgegenständen; Vermittlung von Schrankfächern; Teilnahme an bzw. Organisation, Übernahme und Vermittlung von Emissionen sowie sonstiges Konsortialgeschäft; Diskontierung und Inkasso von Wechseln, Schecks und anderen Forderungen; Übernahme von Funktionen gemäss Anlagefondengesetz und dazugehörigen Verordnungen; Abwicklung des allgemeinen Zahlungsverkehrs im In- und Ausland; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten, verwalten, belasten und veräussern. Der geographische Geschäftsbereich der Gesellschaft im Sinne des Bankengesetzes umfasst insbesondere das Gebiet der Schweiz und erstreckt sich im übrigen auf das gesamte Ausland. Aktienkapital neu: Fr. 51 000 000 (bisher: Fr. 50 000 000). Librierung neu: Fr. 51 000 000. Aktien neu: 51 000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 000 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an deren im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Ozeki Naoki, japanischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Takasaki Minoru, japanischer Staatsangehöriger, in Zollikon, stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Bründler Hubert, von Beromünster, in Bauma, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Shishido Nobuo, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zollikon). Revisoren neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**PAZ Preukran Arbeitsgemeinschaft Zürich AG**, in Zürich (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 665). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. 12. 1992 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Firma neu: **PAZ Preukran Arbeitsgemeinschaft Zürich AG in Liquidation**. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gautschi René, von Reinach AG, in Fallanden, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuster Albert, von Schmerikon, in Adliswil, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piatti Mario, von Capolago und Dietlikon, in Dietlikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Liquidator.

21. Dezember 1992

**Dr. Juchli AG (Dr. Juchli SA) (Dr. Juchli Ltd)**, in Zürich, Lindenstrasse 35, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 1992. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Marketing und Kommunikation, insbesondere Beratung von natürlichen, juristischen oder gemischtwirtschaftlichen Personen in allen Bereichen der integrierten Kommunikation, treuhänderische Verwaltung von Kommunikations- und Werbeprojekten, Erstellung und Realisierung von Kommunikationskonzepten, -kampagnen und -mitteln; kann Grundeigentum erwerben und veräussern und sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Librierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB. Sofern alle Aktionäre bekannt sind, können sie auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Verwaltungsratsmitglieder: Seiler Herbert, von Basel, in Küssnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Juchli Fritz, Dr. von und in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte: Heinrich Wolfgang R., deutscher Staatsangehöriger, in Stalikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Revisoren: Atag Ernst & Young AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**BASF Chemiewerte-Aktiengesellschaft**, in Zürich (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1979, S. 126). Firma neu: **BASF Chemiewerte-Aktiengesellschaft in Liquidation**. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 12. 1992 aufgelöst. Die Liquidationsadresse lautet: c/o BASF (Schweiz) AG, Appital, 8820 Wädenswil. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brühwiler Hans, von Fischingen und Horgen, in Wädenswil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schucan Max, Dr. von Zuoz, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gsell Hansruedi, von Oberrohrdorf, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmit-

glieder neu oder mutierend: Jetzer Rolf P., Dr., von Kilchberg ZH und Lengnau AG, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**BASF Holding-Aktiengesellschaft (BASF Holding Société Anonyme) (BASF Holding Company Limited)**, in Zürich, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1991, S. 2912). Firma neu: **BASF Holding-Aktiengesellschaft in Liquidation (BASF Holding Société Anonyme en liquidation) (BASF Holding Company Limited in liquidation)**. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 12. 1992 aufgelöst. Die Liquidationsadresse lautet: c/o BASF (Schweiz) AG, Appital, 8820 Wädenswil. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Welz Hans, Dr. von und in Thalwil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schucan Max, Dr., von Zuoz, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brühwiler Hans, von und in Horgen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gsell Hansruedi, von Oberrohrdorf, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Jetzer Rolf P., Dr., von Kilchberg ZH und Lengnau AG, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

21. Dezember 1992

**Elektro Schlappbach & Co.**, in Wattenwil, Elektrofachgeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1983, S. 207). Werner Schlappbach, bisher Komplementär, ist neu Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10 000. Peter Schlappbach, bisher Kommanditär und Prokurist, ist neu Komplementär.

21. Dezember 1992

**LAG Maschinen AG**, in Belp, Handel mit und Reparatur von Landmaschinen und verwandten Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4697). Franz Salvisberg, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. Dezember 1992

**Kreuz Gerzensee AG**, in Gerzensee, Betrieb von Gaststätten usw. (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1992, S. 1599). Dr. Johann Ammann, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. Dezember 1992

**Neues Schloss Gerzensee AG**, in Gerzensee, Erwerb, Vermietung, Verpachtung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1988, S. 4404). Dr. Johann Ammann, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. Dezember 1992

**Crearena**, bisher in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1988, S. 3752). Statutenänderungen: 14. 7. 1992 und 27. 10. 1992. Sitz nun: 3122 Kehrsatz, Flugplatzstrasse 4. Ursprüngliche Statuten: 23. 7. 1984, revidiert am 8. 11. 1985 und 19. 5. 1988. Zweck: Ateliers für Ausstellungsgestaltung, Theater-, Film- und Innendekorationen und Wandgemälde. Grundkapital: Fr. 50 000, neu voll liberriert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher an: Bettina Keller, von Hüttwilen, in Uetzingen, Gemeinde Wohlen bei Bern, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Lotty Hausmann, Eigerplatz 2, 3007 Bern.

### Büro Bern

21. Dezember 1992

**Protek AG**, bisher in Bern, Verwertung, Herstellung, Verkauf usw. von Erfindungen usw. (SHAB Nr. 164 vom 26. 8. 1992, S. 4020). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Münsingen.

21. Dezember 1992

**Bucolo & Co.**, in Ittigen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Bucolo Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Ittigen, und Bucolo-Bartolone Carmela, italienische Staatsangehörige, in Ittigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1991 begonnen hat. Die Gesellschafter führen Einzelunterschrift. Betrieb eines Restaurants. Ey 5, 3063 Ittigen.

21. Dezember 1992

**Linea Schlankheitsinstitut Anita Zimmermann**, in Bern (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1986, S. 647). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

21. Dezember 1992

**Linea Schlankheitsinstitut, Adelheid Reist**, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Reist-Rentsch Adelheid, von Sumiswald, in Bolligen. Führen eines Schlankheitsinstituts mit Spezialbehandlung von Cellulitis, Solarium. Spitalgasse 4, 3011 Bern.

21. Dezember 1992

**Anita Zimmermann, Antiquitäten + Restaurationen**, in Zollikofen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Zimmermann Anita, von Bruggen, in Zollikofen. Handel mit Antiquitäten aller Art, Möbelrestaurationen, Dienstleistungen im Bereich von Dekoration und Handwerk. Bernstrasse 101, 3052 Zollikofen.

21. Dezember 1992

**Intertoresa AG (Intertoresa SA) (Intertoresa Ltd)**, in Ittigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 10. November 1992. Zweck: Vermarktung und Weiterentwicklung von Torfersatzstoffen und anderen Stoffen aus maschinell aufgeschlossenen faserigen organischen Stoffen und den dazugehörigen Aufschliessanlagen sowie von Zusatzstoffen und abgeleiteten Substanzen aller Art; Vergabe von Lizenzen und Franchising für die Herstellung von Torfersatzprodukten und die Vermietung von Produktionsanlagen; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke, Patente und Lizenzen erwerben und vergeben. Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien sind vinkuliert gemäss Statuten. Auf das Aktienkapital geleistete Einlage: Fr. 500 000. Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. 11. 1992. Die Gesellschaft übernimmt von der IUP, Institut für Umweltpflege AG, in Ittigen, ihr gesamtes Know-how betreffend Herstellung und Vermarktung des Torfersatzes Torea, das Patent CH 680290, die internationale Patentanmeldung PTC CH 91/00062 sowie alle Rechte an der registrierten Marke «Torea» zum Übernahmepreis von Fr. 2 800 000, wovon für Fr. 150 000 150 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. VR (Verwaltungsrat): mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Erhart René Ernst, von Neuwilen, in Aesch BL, Präsident; Baumann Gerhard, von Bern, in Ittigen, Vizepräsident; Flury Peter, von Selzach, in Mühlethal. Kollektivunterschrift zu zweien führt Gummy Noël, von Ayr-sur-Matran, in Freiburg, Geschäftsführer. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich. Domizil: Hinterer Schermen 44, 3063 Ittigen.

21. Dezember 1992

**EKG Geo-Science Eggenberger, Kurz und Graf**, in Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Graf Kaspar, von Oeschbach, in Madiwil; Eggenberger Urs, von Chur und Grabs, in Chur, und Kurz Daniel, von Worb, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1993 beginnen wird. Feststoffanalytik, Computing, geologische Beratungen. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Aeubistrasse 2, 3012 Bern.

21. Dezember 1992

**Walter Rentsch AG**, Zweigniederlassung in Ittigen. Betrieb eines Handelsunternehmens der Bürobranche (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5386). mit Hauptsitz in Dietlikon. Statutenänderung vom 28. Oktober 1992. Firma neu: **Walter Rentsch Immobilien AG**. Keine weiteren publikationspflichtigen Änderungen.

### Büro Biel

21. Dezember 1992

**König & Graber AG**, in Biel, Unterer Quai 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 17. Dezember 1992. Zweck: Werbe- und Finanzberatung Dritter sowie Handel mit Werbematerialien. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Marcel König, von Wiggiswil, in Tramelan, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Patrick Graber, von Sigriswil, in Steffisburg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Fiduciaire Collabo SA, in Biel.

21. Dezember 1992

**General Motors Suisse S.A.**, in Biel, Fabrikation im Ganzen oder in Teilen von Automobilen usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3196). Walter Breitenmoser ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrats). Rudolf Grötzinger und Dr. René L. Bardet sind aus dem VR ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR: Hermann W. Vermeerbergen, belgischer Staatsangehöriger, in Mörigen, Präsident; Peter Bleifuss, von Basel, in Ammerzwil; Max Lutz, von Medel, in Aarberg, und Mohammed A. Razag, pakistanischer Staatsangehöriger, in Küssnacht am Rigi. Hermann W. Vermeerbergen und Max Lutz zeichnen kollektiv zu zweien mit Peter Bleifuss, Hans-Rudolf Glatz, Hugo Grünig, Dr. Alexander A. Meile, Peter Nöthiger, Ralph Snijders oder Jean-Claude Villard. Peter Bleifuss zeichnet kollektiv zu zweien mit Hermann W. Vermeerbergen, Walter Breitenmoser oder Max Lutz. Mohammed A. Razag ist nicht zeichnungsberechtigt. Revisionsstelle: Deloitte & Touche AG, in Zürich.

21. Dezember 1992

**Reluko AG**, bisher in Eggenwil (SHAB Nr. 288 vom 15. 11. 1978, S. 3539). Statutenänderung vom 17. Dezember 1992. Sitz nun: Biel BE, Madretschstrasse 5. Ursprüngliche Statuten: 8. 9. 1978. Zweck: Betrieb von Gastwirtschaften. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss Beschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Werner Lutz, von Wolfhalden, nun in Villeret, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: André J. Racine, Treuhandbüro, in Biel.

21. Dezember 1992

**Amag SA**, in Biel, Bauunternehmung (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1505). Am 21. Dezember 1992 hat die Konkursrichterin von Biel über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

21. Dezember 1992

**Bell A.G.**, Zweigniederlassung in Biel. Vieh und Fleisch usw. (SHAB Nr. 177 vom 14. 9. 1992, S. 4301). mit Hauptsitz in Basel. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

21. Dezember 1992

**Vereinigung der Sand- und Kieswerke von Biel und Umgebung**, in Biel, Verein (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1990, S. 2163). Neue Adresse: Gottstattstrasse 14.

21. Dezember 1992

**IG Sted Interessengemeinschaft der Abbauer von Steinen und Erden, der Entsorgungsunternehmungen sowie der Deponiebetreiber im Raume Biel-Seeland**, in Biel, Verein (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991, S. 3884). Neue Adresse: Gottstattstrasse 14.

### Büro Büren an der Aare

18. Dezember 1992

**Sam. Weibel**, in Büren an der Aare, Betrieb einer Drogerie. Handel mit Lebensmitteln und Wein sowie mit Haushaltsartikeln (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1991, S. 2788). Geschäftsnatur neu: Betrieb einer Drogerie und einer Weinhandlung unter der Bezeichnung «Strassberg Weinkellers». Der Inhaber Samuel Weibel wohnt nun in Biezwil.

21. Dezember 1992

**J. Bräker + Co.**, in Pieterlen, Transport- und Baggerunternehmung. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16. 4. 1991, S. 1549). Die Gesellschaft ist seit dem 30. 11. 1992 aufgelöst; sie wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

### Büro Burgdorf

21. Dezember 1992

**Lybag Bau AG in Liq.**, in Lyssach, Baugesellschaft, Vermittlung von Grundstücken, von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1988, S. 2669). Die Gesellschaft verfügt über keine verwertbaren Aktiven mehr. Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

21. Dezember 1992

**Schweizer AG Oberburg**, in Burgdorf, Handel mit Brenn- und Treibstoffen usw. (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5333). Charles Weber ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Hermann Reinholz ist ebenfalls erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Charles Schneeberger, von Cernier und Ochlenberg, in Basel. Revisionsstelle: Neutra Treuhand AG, in Zürich.

## Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse **private Verlagsfirmen** Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an. Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug» zugesandt. Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Edig. Amt für das Handelsregister



## Büro Fraubrunnen

18. Dezember 1992

**PSJ-Holding AG**, in **Utzendorf**, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. 12. 1992. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an in- und ausländischen Unternehmen sowie damit zusammenhängende Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben; kann gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten, andere Unternehmen errichten sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Sacheinlagevertrag vom 8. 12. 1992: Die Gesellschaft übernimmt von Peter Bernhard, von Lützelhof, in Utzendorf, 25 voll liberrierte Namenaktien zu je Fr. 1000 der «Bernhard AG», Aktiengesellschaft mit Sitz in Utzendorf, sämtliche 50 voll liberrierte Namenaktien zu je Fr. 1000 der «D & F Dach und Fassaden AG», Aktiengesellschaft mit Sitz in Gerlafingen, und 20 voll liberrierte Namenaktien zu je Fr. 1000 der «Held Transport AG», Aktiengesellschaft mit Sitz in Bätterkinden; vom Übernahmepreis von Fr. 220 250 werden durch Ausgabe von 85 Namenaktien zu Fr. 1000 Fr. 85 000 auf das Aktienkapital angerechnet, der Restbetrag von Fr. 135 250 wird bei der zu gründenden Gesellschaft als offene Reserve eingebracht. Fr. 15 000 des Aktienkapitals sind bar liberriert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachübernahmevertrag vom 8. 12. 1992 von Fritz Bernhard, von Lützelhof, in Utzendorf, 375 voll liberrierte Namenaktien zu je Fr. 1000 der «Bernhard AG», in Utzendorf, zum Preis von Fr. 2 043 750. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören mit Einzelunterschrift an: Peter Bernhard als Präsident und Jolanda Bernhard-Winistörfer, beide von Lützelhof, in Utzendorf. Revisionsstelle: Gfeller + Partner AG, in Langenthal. Geschäftsdomizil: c/o Peter Bernhard, Lindenstrasse 1, 3427 Utzendorf.

## Büro Langnau (Bezirk Signau)

21. Dezember 1992

**Raiffeisenbank Eggwil**, in **Eggwil**, Genossenschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1992, S. 5901). Die Aktuarin Käthi Bähler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Aktuarin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Doris Maurer, von Kirchlindach, in Aeschau.

21. Dezember 1992

**Milchverwertungsgenossenschaft Burg**, in **Lauperswil** (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3078). Vizepräsident Walter Jost, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Liechti, von Heimiswil, in Lauperswil.

## Büro Laufen

21. Dezember 1992

**Raiffeisenkasse Duggingen**, in **Duggingen**, Genossenschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1990, S. 5). An der Generalversammlung vom 8. 5. 1992 wurde die Statuten teilweise revidiert. Der Firmenname wurde in **Raiffeisenbank Duggingen** geändert. Zweck nun: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu- und umzubauen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Die Generalversammlung hat den Nennwert des Anteilscheines unverändert auf Fr. 200 belassen. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

21. Dezember 1992

**R + A Music Ltd**, in **Blauen**, Musikinstrumente (SHAB Nr. 173 vom 8. 9. 1992, S. 4218). Andrea Brüderlin, bisher Verwaltungsrätin, ist nun Präsidentin des Verwaltungsrats; sie zeichnet wie bisher einzeln. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Rosmarie Thölen, von Zürich, in Basel; sie zeichnet einzeln.

21. Dezember 1992

**D. Gutzwiler AG**, in **Laufen** (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1991, S. 4385). Durch Urteil vom 7. 12. 1992 hat der Konkursrichter von Laufen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

## Büro Laupen

18. Dezember 1992

**H.R. Dürr & Co.**, in **Neuenegg**, Kommanditgesellschaft, Spezialunternehmen für Emailreparaturen (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1990, S. 4414). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Willi Dürr, Kommanditär, infolge Todes. Kommandite von Fr. 1000 erloschen. Kommanditärin mit Fr. 2000 ist neu Ursula Dürr-Sahli, von Winterthur, in Neuenegg. Zweck neu: Spezialunternehmen für Emailreparaturen und Acryl-Badewannen.

## Bureau de Moutier

18. Dezember 1992

**Vonilf S.A.**, in **Roche**, entreprise de décolletage, l'achat, la vente et la transformation de pièces métalliques et plastiques (FOSC du 13. 2. 1987, no 35, p. 579). Georges Fell et Elio Pavoni ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Yves Montavon, de Montavon, à Bassecour, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Elio Pavoni, d'Italie, à Courfaivre, a été nommé directeur, avec signature individuelle.

18. Dezember 1992

**Pétermann Raymond**, in **Sornetan**, exploitation de l'hôtel-restaurant à l'enseigne «En l'An 1851» (FOSC du 5. 11. 1984, no 259, p. 3927). Par jugement du 16 décembre 1992, le président du Tribunal I du district de Moutier a déclaré le titulaire en état de faillite.

18. Dezember 1992

**Sky-Craft S.A.**, in **Reconvilier**, conception, développement, production et commercialisation en Suisse et à l'étranger de tout article ayant trait au domaine de l'aéronautique (FOSC du 8. 6. 1988, no 130, p. 2357). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 17 décembre 1992 par le président du Tribunal I du district de Moutier.

## Büro Nidau

21. Dezember 1992

**Biker's Paradise AG**, bisher in **Aarberg** (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1991, S. 646). Statutenänderung: 14. 12. 1992. Sitz nun: 2575 **Hagneck**, Akazienweg 5. Zweck: Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Motorräder und den Handel mit Motorrädern, Fahrzeugen und Zubehör aller Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 31. 1. 1991. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher Fr. 50 000), voll liberriert, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 40 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Daniel Hemund, von Kappelen, in Hagneck, als Präsident, und

Christian Andreas Uhlmann, von Trub, in Lyss, als Sekretär; beide führten bisher Einzelunterschrift; neu als Mitglied in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Raphael Rudolf Müller, von Wiliberg AG, in Bern, und Lorenz Frei, von Wyssachen, in Hagneck. Alle 4 Verwaltungsräte zeichnen nun kollektiv zu zweien: Revisionsstelle: HWT Wylter Treuhand AG, Dietlikon.

21. Dezember 1992

**Design-Edelweiss, Reto Brommecker**, in **Geroltingen**, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber der Einzelfirma ist Reto Brommecker, von Brügg, in Geroltingen. Zweck: Herstellung und Verkauf von Design-Waren. Domizil: Heckenweg 14; Geroltingen.

21. Dezember 1992

**Saima Josiane Schwendeler**, in **Safnern**, Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1992, S. 5073). Die Firma heisst neu: **Josiane Schwendeler**.

21. Dezember 1992

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Safnern und Umgebung**, in **Safnern** (SHAB Nr. 71 vom 27. 3. 1987, S. 1197). Hans Krebs-Ambühl, bisher Präsident, und Hans Zanger-Thomi, bisher Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde gewählt: Fritz Rihs-Schnyder, von und in Safnern, bisher Beisitzer, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Zanger, von Brunenthal, in Safnern, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1992

**Istron AG (Istron SA)**, in **Safnern**, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 17. Dezember 1992. Zweck der Gesellschaft ist das Engineering, die Beratung und der Handel für Stromversorgung, Leistungselektronik, elektronischen und elektrischen Ausrüstungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Käthi Iselin-Scherrer, von Griesenberg, in Safnern; sie führt Einzelunterschrift. Prokurist mit Einzelunterschrift ist Hans-Ruedi Iselin, von Griesenberg, in Safnern; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Verwaltungsratsmitglied. Revisionsstelle: Revisia-Treuhand Burkhard, Schutz AG, in Biel BE. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Domizil: Haselweg 3, Safnern.

## Büro Saanen

17. Dezember 1992

**Victan S.A.**, in **Saanen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 4. 2. 1991, S. 479). Infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Sollberger, Präsident; Unterschrift erloschen. Ibo-ly Michaels-Szabo, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als einzige Verwaltungsrätin einzeln.

17. Dezember 1992

**Gstaad International School**, Mille, in Gruben bei Gstaad, Gemeinde **Saanen**, Betreiben einer Privatschule (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1968, S. 2034). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Büro Thun

18. Dezember 1992

**H. & U. Ramseier**, Textilien, in **Hünibach**, Gemeinde **Thun**, Riedstrasse 40, 3626 Hünibach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Geschäftsbeginn: 1. 4. 1992. Gesellschafter: Hans Friedrich Ramseier, von Eggwil, in Hünibach, Gemeinde Thun, und Ulrich Ramseier, von Eggwil, in Hinterrappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Import und Vertrieb von handwerklich hergestellten Textilien.

18. Dezember 1992

**Habegger Maschinenfabrik AG Thun**, in **Thun** (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 5). Peter Habegger, bisher VR-(Verwaltungsrats)-Vizepräsident/Vizedirektor, ist zum Präsidenten des VR ernannt worden und zeichnet wie bis anhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Seine Unterschrift als Vizedirektor ist erloschen. Willy Habegger, bisher VR-Präsident, verbleibt als Mitglied im VR und zeichnet nun mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher einzeln).

18. Dezember 1992

**H.I.T. Hebezeug Industrie Thun AG**, in **Thun** (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1989, S. 731). Peter Habegger, bisher VR-(Verwaltungsrats)-Mitglied/Vizedirektor, ist neu zum VR-Präsidenten ernannt worden und zeichnet wie bis anhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Seine Unterschrift als Vizedirektor ist erloschen. Willy Habegger, bisher VR-Präsident, verbleibt als Mitglied im VR und zeichnet nun mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher einzeln).

18. Dezember 1992

**R & SG Beratungen AG**, in **Thun** (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4719). Statutenänderung: 16. Dezember 1992. Die Statutenänderung betrifft eine nicht publikationspflichtige Tatsache.

21. Dezember 1992

**Panauto Thun AG**, in **Thun**, Herstellung und Vertrieb von Automobilen, Motoren usw. (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1992, S. 5544). Prokura Gottfried Bartschi erloschen.

21. Dezember 1992

**Bank Prokredit AG**, Zweigniederlassung in **Thun** (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1992, S. 5737). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Freiburg. Unterschrift Adolf Schlappfer, Direktor, erloschen.

## Büro Trachselwald

18. Dezember 1992

**Hermann AG**, in **Hüttwil**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. 12. 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Einzelhandelsgeschäften für Drogerie- und Parfümeriewaren und für alle mit diesen Warengruppen verwandten Artikel sowie für sämtliche weiteren in Geschäften dieser Branche geführten Sortimente: Gross- und Transithandel in diesen Warengruppen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 200 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 180 Stammnamenaktien zu Fr. 1000; das Aktienkapital ist voll liberriert gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. 12. 1992, wonach die Gesellschaft Aktiven von Fr. 1 057 730.52 und Passiven von Fr. 848 723.01 der Einzelfirma «W. Hermann, Bahnhof-Drogerie», Hüttwil, übernimmt, laut Bilanz per 1. 10. 1992. In den Aktiven ist u.a. enthalten die Liegenschaft Hüttwil-Grundbuchblatt Nr. 1222-1. Der Aktivüberschuss beträgt Fr. 209 007.51, wovon durch Ausgaben von 200 Namenaktien zu Fr. 100 und 180 Namenaktien zu Fr. 1000 Fr. 200 000 an die Einlage angerechnet werden. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Hermann, als Präsident, und Anna Hermann, beide von Bern, in Hüttwil, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle ist die Veledes Treuhand in Bern. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 37, 4950 Hüttwil.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

21. Dezember 1992

**Interleta Luzern AG**, in **Luzern**, Beteiligungen, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1992, S. 5640). Statutenänderungen vom 21. Dezember 1992. Die Firma lautet nun: **Baechler Barth AG**. Neuer Zweck: Beratung und Selektion von Fachkräften und Führungspersonlichkeiten; Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Vermittlung, Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräußerung von Liegenschaften; Tötung von Patent- und Lizenzgeschäften. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

21. Dezember 1992

**Muff & Co. AG**, in **Weggis**, Ölbrenner, Heizgeräte (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 932). Franz Muff-Rusch ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gemäss Beschluss der a. o. Generalversammlung vom 17. Dezember 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Muff & Co. AG in Liquidation** durch den Liquidator Hans Schultheiss, von St. Gallen, in Weggis. Er zeichnet einzeln.

21. Dezember 1992

**Föry AG Littau in Liquidation**, in **Littau**, Brenn- und Treibstoffe, Transporte; von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992, S. 1342). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

21. Dezember 1992

**Herz Bébé- und Kindermode U. A. Roethlisberger**, in **Kriens**, Amstutzweg 4, 6010 Kriens, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Kinderbekleidung im In- und Ausland. Inhaberin ist Ursula Anna Roethlisberger, von und in Zürich. Prokurist ist Margarita Roethlisberger, von Augst am Albis und Langnau im Emmental, in Augst am Albis. Sie führt Einzelprokura. Prokurist ist Thomas Küderli, von und in Zürich. Er führt Kollektivprokura zu zweien.

21. Dezember 1992

**Mühlemann & Partner AG**, in **Ebikon**, CAD im Bauwesen usw. (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1992, S. 5005). Statutenänderungen vom 14. Oktober und 9. Dezember 1992. Neue Zweckumschreibung: Beratung und Gutachten im Bauwesen sowie Planung, Projektierung und Bauleitung; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräußerung von Grundstücken; Ausübung aller kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 100 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Hierauf wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun durch Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

21. Dezember 1992

**Elkapharm Handels AG (Elkapharm Trading Ltd)**, in **Luzern**, pharmazeutische und chemische Produkte (SHAB Nr. 212 vom 2. 11. 1992, S. 5101). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 88a HRGv in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Elkapharm Handels AG in Liq.** Die Gesellschaft ist ohne Organe.

21. Dezember 1992

**Hugal AG**, in **Luzern**, elektromechanische Maschinen und Geräte, Zug- und Hebezeuge usw. (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1992, S. 3590). Statutenänderung vom 30. Oktober 1992. Neuer Zweck: Planung, Konstruktion und Produktion von sowie Handel mit elektromechanischen Maschinen und Geräten, insbesondere von Bestandteilen von Kraftwerken, namentlich von hydraulischen Turbinen, von Stahlwerken, Ölraffinerien, Werken der Petrochemie sowie von Zug- und Hebezeugen; Beteiligungen. Mitteilungen erfolgen nun im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, falls die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

21. Dezember 1992

**Raumtex AG**, in **Luzern**, Teppiche, Bodenbeläge (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1981, S. 3122). Statutenänderung vom 18. Dezember 1992. Neue Zweckumschreibung: Handel mit Teppichen und Bodenbelägen; Raumgestaltung; Abwicklung von Import- und Exportgeschäften sowie Durchführung von Finanzgeschäften; Beteiligungen; Erwerb, Veräußerung, Vermietung, Verwaltung und Überbauung von Grundstückeigentum. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun durch gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Erwin Grüter und Josef Grüter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Werner Spindler, von Hottwil, in Kriens, und neues Mitglied/Sekretär ist Peter Rusch, von Appenzel, in Stansstad; sie zeichnen einzeln.

21. Dezember 1992

**Kunz Immobilien-Renovations AG**, in **Grosswangen** (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1989, S. 546). Statutenänderungen vom 18. Dezember 1992. Die Firma lautet nun: **Kunz Immobilien und Handels AG**. Neue Zweckumschreibung: Planung und Ausführung von Bauten jeder Art; Planung und Koordination von Bauverfahren; Handel mit Liegenschaften aller Art; Beratung von Drittpersonen im Zusammenhang mit Kauf, Verkauf und Renovation von Liegenschaften; Abschluss von Darlehensverträgen; Kauf, Verwaltung und Verkauf von Patenten und Lizenzen; Tätigkeit von Handelsgeschäften jeder Art; Beteiligungen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Revisionsstelle: Adolf Rölli, von und in Schötz.

21. Dezember 1992

**Miba Projektierungs- und Bau AG Luzern**, in **Luzern** (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1984, S. 2027). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. 12. 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Miba Projektierungs- und Bau AG Luzern in Liquidation** durch den Liquidator Josef Willi, von Meggen und Ruswil, in Meggen; er zeichnet einzeln. Manon Fülcher-Atzli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

21. Dezember 1992

**Lang Software AG**, in **St. Erhard**, Gemeinde **Knutwil** (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1991, S. 2618). Die Prokura von Jürgen Füllgraf ist erloschen.

21. Dezember 1992

**Refa Weichkäse A.G.**, in **Kaltbach**, Gemeinde **Mauensee** (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1989, S. 2196). Statutenänderung vom 18. Dezember 1992. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen. Anton Siegenthaler, einziger Verwaltungsrat, ist nun auch Bürger von Mauensee und wohnt neu in Sempach.

21. Dezember 1992

**Hans Reimer & Co. Messerschmiede**, in L u z e r n, Burgerstrasse 20, 6003 Luzern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 1. 1. 1992. Zweck: Verkauf von Messern, Scheren und Bestecken. Gesellschafter sind Hans-Joachim, genannt Hans Reimer, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, und Walter Wyss, von Wynigen, in Luzern.

21. Dezember 1992

**Sieber Music-art & Collection**, bisher in L i c h t e n s t e i g (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1992, S. 4721). Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach M a l t e r s verlegt. Neue Adresse: Eistrasse, 6102 Malters. Zweck: Konzertorganisation; Tonträgermanagement; Musikvermittlung. Inhaber ist Wolfgang Sieber, von Widnau, nun in Malters.

21. Dezember 1992

**Kurmann Fredy**, in S u r s e e, Chr.-Schnyderstrasse 40, 6210 Sursee. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Plattenleger- sowie Maurerarbeiten. Inhaber ist Alfred Kurmann, von Willisau-Land und Oberkirch, in Sursee.

21. Dezember 1992

**Peter Blättler Architektur-, Betriebs- und Layoutplanung**, in E b i k o n, Sagenhofweg 2, 6030 Ebikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Architekturbüros; Inneneinrichtungen. Inhaber ist Peter Blättler, von Wolfenschiessen, in Ebikon.

21. Dezember 1992

**Widmer Markus Budosportschule Dojo Mahari**, in K r i e n s, Wichlernstrasse 1a, 6010 Kriens. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausbildung und Förderung der Budosportarten, Gymnastik und Fitness; Vertrieb und Verkauf von Budosportartikeln. Inhaber ist Markus Widmer, von Rothenburg, in Kriens. Zeichnungsberechtigte ist Doris Widmer, von Rothenburg, in Kriens. Sie zeichnet einzeln.

Berichtigungen

**Walter Stocker**, in R i c k e n b a c h (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6050). Richtige Adresse: Cheschtenematt 3, 6221 Rickenbach.

**P. Berger Elektro-Tableaux**, in O b e r n a u, Gemeinde K r i e n s (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6071). Die Firma heisst richtig: **P. Berger Elektro-Tableaux**.

## Obwalden - Obwald - Intervaldo Sopraselva

21. Dezember 1992

**Odur Billard Pub AG**, in A l p n a c h (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992, S. 3026). Revisionsstelle: Adrian Imfeld Treuhand- und Revisionsbüro, in Sarnen.

## Nidwalden - Nidwald - Intervaldo Sottoselva

21. Dezember 1992

**No Comment, Kim Seghatol-Eslamzadeh und Co.**, in S t a n s, Mühlebachstrasse 5, 6370 Stans, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 8. Dezember 1992. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Karim Seghatol-Eslamzadeh, deutscher Staatsangehöriger, in Hilden (D). Kommanditist mit einer Kommanditissumme von Fr. 120 000: Marcel Bonni, deutscher Staatsangehöriger, in Aachen (D). Einzelprokura führt Hans Bachmann, von Luzern und Meggen, in Meggen. Geschäftsnatur: Handel mit Textilien aller Art.

21. Dezember 1992

**Werner Keller Metallbau AG**, in H e r g i s w i l (SHAB Nr. 72 vom 16. 4. 1991, S. 1550). Werner Keller jun., Mitglied des Verwaltungsrats, führt neu Einzelunterschrift (bisher ohne Unterschriftsberechtigung).

21. Dezember 1992

**Treuhandbüro Peter Feierabend**, in S t a n s (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1990, S. 2704). Die Belege über die besondere Befähigung sind beim Handelsregisteramt Nidwalden hinterlegt.

21. Dezember 1992

**Erag Energie-Regel-Anlagen AG in Liquidation**, in H e r g i s w i l (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 2244). Löschung nach beendeter Liquidation.

21. Dezember 1992

**Reproart AG**, bisher in B ü r o n, Herstellung und Vertrieb von Reproduktionsfilmen usw. (SHAB Nr. 162 vom 24. 8. 1992, S. 3977). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1992 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 11. Mai 1989 datieren, letztmals geändert. Sitzverlegung nach E n n e t m o o s. Domizil: Bttni, 6372 Ennetmoos. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Reproduktionsfilmen und -lithos sowie grafische Gestaltung und Herstellung von Druckerzeugnissen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Anlässlich ihrer Gründung übernahm die Gesellschaft Aktiven und Passiven des unter der Bezeichnung «P. Dürrmüller und R. Sommerhalder, Repro-Technik», in Adliswil, geführten Geschäfts gemäss Bilanz per 31. 3. 1989, zum Preise von Fr. 70 000, von dem Fr. 50 000 an Aktienkapital angeordnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Philipp Dürrmüller, von Wolhusen, St. Gallen und Gaiserwald, nun in Ennetmoos, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher). Revisionsstelle neu: Peter Feierabend, von Engelberg, in Stans.

## Glarus - Glaris - Glarona

21. Dezember 1992

**Holcim AG**, in G l a r u s, Beteiligungen (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5458). Statutenänderung: 16. Dezember 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Neuausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern.

21. Dezember 1992

**Kasrelin Bähler Building AG**, in G l a r u s, Spielhof 16, c/o Dr. Werner Stauffacher, Rechtsanwalt, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. Dezember 1992. Zweck: Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften sowie Tötung und Vermittlung von Finanzierungsgeschäften aller Art; sie kann gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Es sind dies: Dr. Werner Stauffacher, von Matt und Glarus, in Glarus, Präsident mit Einzelunterschrift, und Josef Bammatter-Bähler, von Naters, in Egozwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Rebmann + Jud, in Zürich.

## Zug - Zoug - Zugo

21. Dezember 1992

**Softronic Handels AG**, in N e u h e i m, Handel mit Produkten für die elektronische Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 72 vom 16. 4. 1991, S. 1551). Statutenänderung: 17. Dezember 1992. Neue Firma: **Cositron AG**. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 vinkulierten Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 100 000, voll liberriert, 200 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Verwaltungsräte Frank Kauer, Präsident, Stephan Gut und Pius Steiner zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Baumeier Treuhand AG, in Zug.

21. Dezember 1992

**TMI-Consulting, A. Grubenmann**, in B u o n a s, Gemeinde R i s c h, Giebelweg 2, 6343 Buonas, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Grubenmann, von Trogen, in Buonas, Gemeinde Risch. Einzelprokura ist erteilt an: Gabriela Wild, von Bäretswil, in Buonas, Gemeinde Risch. EDV- und Organisationsberatung. Erbringung von Dienstleistungen auf diesem Gebiet sowie Handel mit Waren aller Art.

21. Dezember 1992

**SCIS Holding AG (SCIS Holding SA) (SCIS Holding Ltd)**, in U n t e r ä g e r i, Seehofmatt 28, 6314 Unterägeri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. Dezember 1992. Zweck: Erwerb, Halten und Verwalten von dauernden Beteiligungen von rechtlich selbständigen Gesellschaften sowie deren Finanzierung; kann immaterielle Rechte erwerben, verwalten und veräussern sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 600 000, voll liberriert, 600 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: 134 Namenaktien zu Fr. 1000 der Claude Fleury SA, in Biel BE, sowie 67 Namenaktien zu Fr. 1000 der Linex SA, in Biel BE, zum Maximalpreis von Fr. 3 000 000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Paul Schlötter, von Fischingen, in Schenkon, Präsident und zugleich Geschäftsführer, und Gérard Isler, von Wohlen AG, in Unterägeri. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern.

21. Dezember 1992

**Copart Verlag AG**, in Z u g, Führung eines Verlags usw. (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1992, S. 5523). Statutenänderung: 16. Dezember 1992. Die Schreibweise der französischen Firma lautet richtig: (Editions) **Copart SA**. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

21. Dezember 1992

**Rolf Nienland**, in H ü n e n b e r g, Zythsmatt 24, 6331 Hünenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Nienland, von Baar, in Hünenberg. Ausführung von Maler-, Gipser- und Tapezierarbeiten.

21. Dezember 1992

**Haba AG**, bisher in P f a f f i c k o n ZH (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992, S. 5475). Statutenänderung: 11. Dezember 1992. Neuer Sitz: C h a m. Adresse: Gewerbestrasse 8, 6330 Cham. Ursprüngliche Statuten: 9. 3. 1966. Zweck: Herstellung und Verkauf von Halbfabrikaten, vorzugsweise geschliffene und auf Mass bearbeitete Platten aus Qualitätsstählen, Leichtmetallen, Buntmetallen und Kunststoffen aller Art für Werkzeuge, Vorrichtungen-, Formen-, Maschinen- und Apparatebau, Handel mit Waren aller Art sowie Übernahme einschlägiger Vertretungen; kann sich mit allen Handels-, Finanz- und Immobilienangelegenheiten befassen sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören wie bisher an: Max Hauri, von Reintau AG, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift; Markus E. Hauri, von Reintau AG und Wallisellen, in Meilen, Vizepräsident und Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erika Hauri, von Reintau AG, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Hans Burkhalter, von Rüti ZH, in Schönenberg ZH, und Dr. Hans Hauri, von Reintau AG, in Kilchberg ZH, beide ohne Zeichnungsbefugnis. Vizedirektoren wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Bruno Zimmermann, von Oberflachs, in Bäretswil; Hans Kilchenmann, von Herzogenbuchsee, in Uster; Bruno Näf, von Oberhelfenschwil, in Basserdorf; Jean Rüegg, von Pfyn TG, in Uster, und Rudolf Vogelsang von Turgi, in Wila. Revisionsstelle: Treuhandgesellschaft Baumgartner, Knobel, Castelmur & Co., in Zürich (bisher).

21. Dezember 1992

**Sami AG**, in B a a r, Verwaltung von Vermögen usw. (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992, S. 4479). Statutenänderung: 11. Dezember 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 500 vinkulierten Namenaktien zu Fr. 100 und 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 250 000, voll liberriert, 1000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100 und 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Zurkinden, von Zolfigen, in Mülligen.

21. Dezember 1992

**Ebro Armaturen Gebr. Bröer GmbH, Hagen**, Zweigniederlassung **Zug**, in Z u g, Herstellung und Vertrieb von Armaturen usw. (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1991, S. 4646). Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Hauptsitz in Hagen (D). Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

21. Dezember 1992

**Origa Handelsgesellschaft AG**, in R o t k r e u z, Gemeinde R i s c h, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2245). Dr. Kurt Weber, Präsident, und Georg Wechsler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Conrad Haab ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Deloitte & Touche AG, in Zürich.

21. Dezember 1992

**Leg Fashion AG**, in Z u g, Betrieb einer Boutique für Bekleidung aller Art usw. (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1992, S. 4258). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Firma nun: **Leg Fashion AG in Liquidation**. Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Mohamed Ali Radwan, Mitglied des Verwaltungsrats. Gesellschaft ohne Domizil.

21. Dezember 1992

**Hygram AG**, in R o t k r e u z, Gemeinde R i s c h, Beteiligung an und Finanzierungen von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2245). Dr. Kurt Weber, Präsident, und Georg Wechsler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Conrad Haab ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Deloitte & Touche AG, in Zürich.

21. Dezember 1992

**Origa Beteiligungen AG**, in R o t k r e u z, Gemeinde R i s c h, Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2245). Dr. Kurt Weber, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Conrad Haab ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Revisionsstelle: Deloitte & Touche AG, in Zürich.

21. Dezember 1992

**Retnom AG**, in Z u g, Planung und Ausführung von Arbeiten auf dem Gebiete des Bergbaues usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1975, S. 1531). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zug.

21. Dezember 1992

**Wallenstein AG**, in Z u g, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1991, S. 2127). Hans Wadsack, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

21. Dezember 1992

**Origa Holding AG**, in R o t k r e u z, Gemeinde R i s c h, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2245). Dr. Kurt Weber, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige von Georg Wechsler, Vizedirektor, sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis ist Dr. Luzius Müller, von Basel und Biel-Benken, in Bottmingen. Dr. Conrad Haab, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Revisionsstelle: Deloitte & Touche AG, in Zürich.

21. Dezember 1992

**Neptune Computer AG**, in R o t k r e u z, Gemeinde R i s c h, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Computersystemen usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2931). Die Gesellschaft ist durch Konkursöffnung vom 27. Oktober 1992 aufgelöst.

21. Dezember 1992

**Origa Pneumatik AG**, in R o t k r e u z, Gemeinde R i s c h, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2245). Dr. Kurt Weber, Präsident, und Georg Wechsler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Conrad Haab ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Deloitte & Touche AG, in Zürich.

21. Dezember 1992

**ISL Athletics and Culture AG**, in Z u g, Übernahme von Werberechten aller Art usw. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1062). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach L u z e r n (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1992, S. 5853) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

21. Dezember 1992

**Medium Vertriebs Aktiengesellschaft**, in Z u g, Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1987, S. 2049). Statutenänderung: 18. Dezember 1992. Firma nun: **Medium Vertriebs Aktiengesellschaft (Medium Société Anonyme de distribution)**. Erweiterte Zweckumschreibung: Handel mit sowie Vermittlung von Waren verschiedener Art, vornehmlich Handel mit und Vertrieb von audiovisuellen Geräten und Kommunikationsmitteln, Finanzierung oder Mitfinanzierung von Handelsgeschäften, Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, Vermittlung von Geschäftsbeziehungen, Durchführung von Markuntersuchungen sowie Unternehmensberatung; kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 200 vinkulierten Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 150 000, voll liberriert, 300 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 500. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

21. Dezember 1992

**Veripan AG (Veripan SA) (Veripan Ltd)**, in B a a r, Zugerstrasse 77, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. Dezember 1992. Zweck: Fabrikation, Vertretung, Export und Import von sowie Handel mit Rohstoffen und Hilfsprodukten für die Nahrungs- und Genussmittelindustrie sowie Handel mit Waren aller Art; kann Lizenzen und Patente erwerben und vergeben, Liegenschaften erwerben und veräussern, umbauen, verwalten, finanzieren und belasten, sich mit anderen Unternehmen zusammenschliessen und Beteiligungen veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist René Lehmann, von Gams, in Rickenbach bei Wil. Revisionsstelle: Grossmann + Ronner Treuhand AG, in Glarus.

21. Dezember 1992

**R-Tek Finanz AG**, in S t e i n h a u s e n, Finanzierung von anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1988, S. 1533). Statutenänderung: 19. Oktober 1992. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 500 000, durch Rückzahlung von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 12. November 1992 festgestellt.

21. Dezember 1992

**Minagrola AG**, in Z u g, Forschung, Entwicklung und Verwertung von Know-how auf dem Gebiete landwirtschaftlicher und pflanzlicher Produkte usw. (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1982, S. 2695). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRegV).

21. Dezember 1992

**Dynapro AG**, in B a a r, Beratung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991, S. 237). Statutenänderung: 17. Dezember 1992. Neuer Zweck: Beratung von Organisationen, vornehmlich im Bereich der Strategie- und Organisationsberatung, in der Erarbeitung von ganzheitlichen Kommunikationskonzepten sowie in der Lösung ausgewählter betriebswirtschaftlicher Spezialprobleme; kann Handelsgeschäfte aller Art tätigen, Grundeigentum erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmen gleicher und verwandter Art beteiligen bzw. solche Unternehmen gründen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 500 vinkulierten Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 100 000, Fr. 50 000 liberriert, 1000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Vizepräsident mit Einzelunterschrift ist Dr. Johannes Rüegg, von Mitlödi und Gommiswald, in St. Gallen. Urs Zweifel, bisher Vizepräsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Andreas Haffner, nun in Baar, Präsident des Verwaltungsrats, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Roland Hänni, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Bern, Andreas Forrer, Mitglied des Verwaltungsrats, nun in Chicago (USA), und Benno Heer, Mitglied des Verwaltungsrats, nun in Rapperswil SG. Revisionsstelle: Eva Spycher, von Köniz und Solothurn, in Orpund.

21. Dezember 1992

**EK Wirtschaftsberatungs Aktiengesellschaft**, in Z u g, Chamersstrasse 79, c/o Südelektira Holding AG, 6303 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. Dezember 1992. Zweck: Beratung von öffentlichen und privaten Unternehmen sowie von Einzelpersonen in wirtschaftlichen und wirtschaftspolitischen Fragen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, nutzen und veräussern sowie Liegenschaften erwerben, nutzen und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Dr. Paul Eisenring, von Bichelsee TG, in Erlenbach ZH, Präsident, und Rolf J. Kellenberger, von Zürich, in Langnau am Albis. Sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Ernst Zwahlen, von Rüschegg, in Unterägeri.



21. Dezember 1992

**Interpress Media AG**, in C h a m, Herausgabe verschiedenster Branchenbücher usw., in Konkurs (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4458). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

21. Dezember 1992

**Tenfore AG**, in Z u g, Oberallmendstrasse 20a, c/o Nercom AG, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. Dezember 1992. Zweck: Vermittlung von Informationen aller Art, insbesondere im Finanzbereich und vorab über Satelliten; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 300 000, Fr. 180 000 liberrt, 3000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst A. Brandenberg, von und in Zug. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern.

21. Dezember 1992

**KAJ Chemical Research AG**, in Z u g, Produktion, Entwicklung und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 152 vom 10. 8. 1992, S. 3758). Die Unterschrift von Berthold Felix Rüdesheim, Direktor, ist erloschen. Wilfried Gottfried Franz Kreimer, Direktor, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

21. Dezember 1992

**OPM AG**, in H ü n e n b e r g, Bösch 35, 6331 Hünenberg. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. Dezember 1992. Zweck: Handel mit, Verwaltung und Anlage von Vermögenswerten aller Art sowie damit verbundene Dienstleistungs- und Treuhandgeschäfte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Wertschriften und Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberrt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Christian Bolz, von Ascona, in Baar. Revisionsstelle: Beat Lustenberger Treuhand AG, in Zug.

21. Dezember 1992

**PUE Pfaffinger Umwelt Engineering AG**, bisher in Z ü r i c h (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 2). Statutenänderung: 11. Dezember 1992. Neuer Sitz: C h a m. Domicil: Gewerbestrasse 7, c/o Skypio AG, 6330 Cham. Ursprüngliche Statuten: 19. 12. 1988. Zweck: Erbringung von Leistungen aller Art im Umweltschutz, Planung, Projektierung, ingenieurmässige Abwicklung und Ausführung einschliesslich baumässiger Durchführung von Vorhaben aller Art auf dem Gebiet des Umweltschutzes unter Einbeziehung entsprechender Instandsetzungsprojekte, Erstellen von Gutachten und Schadenanalysen. Entwicklung, Einsatz und Vertrieb von Verfahren und EDV-Programmen, Schulung eigenen oder fremden Personals für entsprechende Aufgabengebiete sowie Erbringung von beratungs- und ingenieurmässigen Überwachungsleistungen auf dem Gebiet des Umweltschutzes; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000, Fr. 50 000 liberrt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wie bisher ist Dr. Dieter Degenhart Josef Pfaffinger, von und in Maur. Revisionsstelle: Reviag AG, in Zürich (neu).

21. Dezember 1992

**Saeg Refindus Holding AG**, in Z u g, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1992, S. 5288). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Refindus Management AG», in Zürich, gemäss Bilanz per 30. September 1992 nach Massgabe von Art. 748 OR. Die übernehmende Gesellschaft ist Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft.

21. Dezember 1992

**ISL Licensing AG**, in Z u g, Übernahme von Werberrechten aller Art usw. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1062). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach L u z e r n (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1992, S. 5853) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

21. Dezember 1992

**JAP Trans Holding AG**, in Z u g, Untermi 9, c/o Schürmann Treuhand AG, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. Dezember 1992. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften im Bereich von internationalen Transporten; kann solche Geschäfte finanzieren und tätigen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberrt, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Adolf Schürmann, von Littau, in Steinhausen. Revisionsstelle: Roland Piller Treuhand, in Zug.

21. Dezember 1992

**Tamfelt AG**, in Z u g, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 169 vom 2. 9. 1992, S. 4129). Auflösung durch Generalversammlung vom 30. November 1992. Firma nun: **Tamfelt AG in Liquidation**. Liquidatorin: Pierson Management AG, in Zug. Axel Cedercreutz, Präsident, Hubert Pätz und Dr. Eric Haymann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

21. Dezember 1992

**FFB Fonds- & Finanzberatung AG**, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h, Berchtwil 13, 6343 Rotkreuz. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. Dezember 1992. Zweck: Vermögensverwaltung und Beratung für Dritte. (Die Verwaltung von Anlagefonds sowie der Vertrieb von Anlagefonds-Anteilen im Sinne des Schweizerischen Anlagefondsgesetzes sind der Gesellschaft nicht gestattet.) Aktienkapital: Fr. 100 000, Fr. 50 000 liberrt, 850 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100 und 150 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Reto Levi, von Castel San Pietro, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Präsident, und Sonja Honauer, von Hohenrain, in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Beeler + Beeler Treuhand AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

21. Dezember 1992

**Chronofin AG**, in Z u g, Finanzierung von geschäftlichen Transaktionen usw. (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1992, S. 2273). Revisionsstelle: Dr. Hans Weiss AG, in Zug.

21. Dezember 1992

**Fortuna Beteiligung und Handels AG**, in Z u g, Neugasse 23, c/o lic. iur. Peter A. Iten, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. Dezember 1992. Zweck: Übernahme von in- und ausländischen Beteiligungen und deren Verwaltung, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien im eigenen oder fremden Namen sowie Vermittlung und Beratung im internationalen Versicherungsbereich. Aktienkapital: Fr. 100 000, Fr. 50 000 liberrt, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Peter A. Iten, von Zug und Unterägeri, in Unterägeri. Revisionsstelle: Hubafin, Finanz und Treuhand AG, in Hünenberg.

21. Dezember 1992

**Belden & Blake 85 AG**, in Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 178). Auflösung durch Generalversammlung vom 18. Dezember 1992. Firma nun: **Belden & Blake 85 AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hermann J. Stern; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

21. Dezember 1992

**PL & T AG**, bisher in S t e i n h a u s e n, Produktion von und Handel mit Ton- und Videoträgern usw. (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992, S. 3713). Statutenänderung: 18. Dezember 1992. Neuer Sitz: Rotkreuz, Gemeinde R i s c h. Adresse: Riedstrasse 1, 6343 Rotkreuz. Umwandlung der 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberrte Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun eingeteilt in 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Plus Boog, von Geussene, in Gisikon. Markus Süss, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Hofstetter Treuhand und Revisions AG, in Luzern.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

### Bureau de Fribourg

21. Dezember 1992

**Inforestat S.A.**, in F r i b o u r g, achat, exploitation et gestion de biens immobiliers, etc. (FOSC du 5. 4. 1990, no 67, p. 1334). Transformation des actions au porteur en actions nominatives. Capital actuel: fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Communications: lettre recommandée. Statuts modifiés le 18. 12. 1992.

21. Dezember 1992

**Vegestimo S.A.**, in F r i b o u r g, c/o Fiduconsult SA, boulevard de Pérolles 55. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 12. 1992. But: vente et gestion de tous biens immobiliers à l'étranger; gestion de fortunes et de biens notamment mobiliers; acquisition et administration de participations; toutes opérations financières. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Publications: FOSC. Communications: lettre. Administration d'un ou plusieurs membres: Alexandre Davidoff, de Genève, au Petit-Lancy, est administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Verifid SA, à Genève.

21. Dezember 1992

**Zumwald Entrepôts S.A. (Zumwald Lagerhäuser AG) (Zumwald Warehouses Ltd)**, à Villars-sur-Glâne, route du Petit-Moncor 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 12. 1992. But: construction et exploitation d'entrepôts pour marchandises de toute nature; prise de participations. La société se propose d'acquérir l'immeuble no 3107 du registre foncier de la commune de Villars-sur-Glâne, cédé par la Fondation du Convict théologique Salesianum, à Fribourg, et la société Zumwald Transports S.A., à Villars-sur-Glâne, pour le prix global de fr. 944 260. Capital: fr. 400 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Restriction de la transmissibilité des actions. Publications: FOSC. Communications: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Alphonse Zumwald, de Fribourg, Saint-Ours et Guin, à Givisiez est président; Joseph Zumwald, de Fribourg, Saint-Ours et Guin, à Fribourg, est membre; Charles Zumwald, de Fribourg, Saint-Ours et Guin, à Bourguillon, est secrétaire; tous signent collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Gérard Roubaty, de Villars-sur-Glâne et Matran, à Ecuvillens. Organe de révision: Atag Ernst & Young AG, à Berne.

21. Dezember 1992

**B & B Wines SA**, in F r i b o u r g, c/o Centrapriv Fribourg SA, rue Saint-Pierre 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 12. 1992. But: commerce international de vin embouteillé en fin, et des produits dérivés ou similaires, ainsi que les matières premières nécessaires à la fabrication desdits articles; organisation des exportations et importations des sociétés de son groupe; étude ou activité nécessaire pour l'identification de nouveaux marchés ou pour le développement des marchés existants. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 100 chacune. Publications: FOSC. Convocations: FOSC ou lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Andolin Bilbao Gaviria, d'Espagne, à San Sebastian (E) est président; Michel Arni, de et à Genève, est vice-président; Pierre Grütli, de Genève, à Chêne-Bougeries, est secrétaire; tous avec signature collective à deux. Organe de révision: CZ Revision AG, à Zoug.

21. Dezember 1992

**Garage de l'Escale S.A.**, à G i v i s i e z, route de Belfaux 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 12. 1992. But: exploiter un garage, un atelier de réparation et une station service pour véhicules automobiles; achat, vente, réparation et location de tous véhicules automobiles à moteur; importer et exporter acheter, vendre et distribuer tout matériel lié à son commerce; fournir tous conseils techniques. La société se propose de reprendre le fond de commerce de la société en nom collectif Garage FJSA. E. + L. Zosso, à Givisiez, à savoir mobilier, benzine, pneumatiques, diverses fournitures, pièces Toyota et Volvo, voitures neuves et d'occasion, pas-de-porte, pour le prix maximum de fr. 430 000. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Restriction de transmissibilité des actions. Publications: FOSC. Convocations: lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Patrice Bapst, de La Roche et Pont-la-Ville, à Noréaz, est président avec signature individuelle; John Angéloz, de et à Corninboeuf, et Philippe Jakob, de Trub, à Givisiez, sont administrateurs avec signature collective à deux. Organe de révision: Revigest S.A., à Marly.

21. Dezember 1992

**Panco Société de Participations S.A.**, in F r i b o u r g, Grand-Rue 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 12. 1992. But: acquisition, gestion et vente de participations à des entreprises de toutes espèces, en particulier industrielles, commerciales et financières; exercice des activités de financement, de contrôle ou de conseils; acquérir, gérer et vendre des immeubles ou participations à des sociétés immobilières. Capital: fr. 7000 000, divisé en 7000 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré par apport en nature à concurrence de fr. 5409 000 et par fr. 1591 000 en espèces. Il a été fait apport par la société OFAC à Genève des actions suivantes: a) 375 actions nominatives de fr. 1000 chacune, constituant 75% du capital-actions de la société MPC SA, à Renens; b) 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune, constituant la totalité du capital-actions de la société Astral SA, à Genève; c) 5000 actions nominatives de fr. 1000 chacune, constituant la moitié du capital-actions de la société Pharmatic AG, à Berne; d) 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune constituant la totalité du capital-actions de la société ORC Office de Recouvrement et de Contentieux SA, à Genève; e) 570 actions nominatives de catégorie A, à droit de vote privilégié, d'une valeur de fr. 100 chacune et 418 actions nominatives de catégorie B de fr. 500 chacune, entièrement libérées, constituant 53,2% du capital-actions de la société Cardiobip SA, à Genève. En paiement de cet apport, il est attribué à l'apporteur 5409 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Convocations: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Gaston Gaberel, de Savagnier, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Coresa, contrôle, organisation et révision SA, à Genève.

21. Dezember 1992

**Archipro S.A.**, in F r i b o u r g, route des Arsenaux 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 12. 1992. But: rendre des services de consultant et faire du commerce de toutes sortes, spécialement dans le

domaine de l'architecture et de la construction; acquérir, gérer et vendre des biens immobiliers et s'intéresser par voie d'apport, de fusion, de souscription, de participations à toutes sociétés. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Publications: FOSC. Convocations: lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Linder, de Brienz, à Montilier, est président, avec signature individuelle; André Zuehlke, de Schaffhouse, à Schmitten, secrétaire, et Hans Dolder, de Schangnau, à Morat, membre, signent collectivement à deux. Organe de révision: Progressia Société de Gestion SA, à Fribourg.

21. Dezember 1992

**Debisa S.A.**, in F r i b o u r g, détention, administration, achat et vente de papiers-values, etc. (FOSC du 24. 2. 1992, no 36, p. 837). L'administrateur Christian Durussel a démissionné; sa signature est radiée. Serge Ganichot, de et à Collonge-Bellerive, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

21. Dezember 1992

**Overton S.A.**, in F r i b o u r g, conseils en management, etc. (FOSC du 1. 3. 1989, no 42, p. 837). Date de dissolution: 18. 12. 1992. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Overton S.A. en liquidation par l'administrateur inscrit Raymond Gauderon, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: c/o Fiduciaire Audinter S.A., avenue Général-Guisan 111, à Pully.

21. Dezember 1992

**Charles Kaufmann S.A.**, société industrielle de récupération, à Givisiez; exploitation de déchets industriels, etc. (FOSC du 30. 1. 1992, no 9, p. 436). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 700 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Statuts entièrement révisés le 17. 12. 1992. Hans Rodel, de Fahrwangen, à Dielsdorf, et Paul Albert Hitter, de Sierre, à Bex, sont nommés administrateurs avec signature collective à deux. Le secrétaire Peter Kaufmann et le président Charles Kaufmann ne signent dorénavant plus ensemble mais collectivement à deux avec un autre administrateur ou avec le directeur Jean-Pierre Bersier. Publications: FOSC. Convocations: FOSC ou lettre recommandée. Organe de révision: SCF Révision S.A., à Fribourg.

21. Dezember 1992

**Jean Roulin, Rotor Vision**, à A r c o n c i e l, Riallet. Le titulaire est Jean Roulin, de Treyvaux, à Arconciel. Etudes, développement et productions aéronautiques.

21. Dezember 1992

**Mme M. Gendre-Christen**, à N e y r u z, en Champ Didon 2. La titulaire est Margaretha Gendre-Christen, de et à Neyruz. Couture et tricot.

21. Dezember 1992

**Cortivo Holding S.A.**, in F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 18. 5. 1989, no 94, p. 2039). Max Schmidlin n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Alois Wiederkehr, de Dietikon, à Künacht, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

21. Dezember 1992

**Mikissimes SA**, in F r i b o u r g, c/o Olivier Brunisholz, place de Notre-Dame 4, nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 12. 1992. But: recherche, développement et création de nouveaux produits dans le domaine de l'optique; coordination, gestion, contrôle et centralisation des achats, principalement pour le groupe optique MIKI Inc; et le développement des marchés du groupe MIKI en dehors du Japon; acquérir et détenir des participations; fonder ou financer des sociétés suisses et étrangères; acquérir, gérer, grever et vendre des immeubles en Suisse et à l'étranger. Capital: fr. 150 000, divisé en 1500 actions au porteur de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Administration d'un ou de plusieurs membres: Olivier Brunisholz, de Fribourg, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Mikio Tane, du Japon, à Tokyo, est nommé directeur, avec signature individuelle. Organe de révision: KPMG Fides Revision, à Granges-Paccot. Publications: FOSC. Convocations: FOSC ou lettre recommandée.

21. Dezember 1992

**Limpio Nettoyages – Rocher Gabrielle**, à R o s é, route de la Côte 17. La titulaire est Gabrielle Rocher, d'Amerswil, à Rosé. Entreprise de nettoyyages.

21. Dezember 1992

**Giesbrecht SA en liquidation**, in F r i b o u r g (FOSC du 18. 12. 1992, no 246, p. 5903). Le liquidateur Dr Peter Schneider signe individuellement.

### Büro Murten (Bezirk See)

21. Dezember 1992

**Telera AG**, in K e r z e r s, Handel mit Geräten der Unterhaltungselektronik usw. (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1992, S. 3964). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 16. 12. 1992. Firma nun: **Telera AG in Liq.** Hanspeter Freiburg, welcher Verwaltungsratspräsident bleibt, zeichnen nun als Liquidatoren zu zweien. Roger Jan ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidationsdomicil: Bahnhofstrasse 5, 3232 Ins.

21. Dezember 1992

**Widmer Traxbetrieb AG**, Zweigniederlassung in Liebstorf, in L i e b s t o r f (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1989, S. 1777), mit Hauptsitz in Kleingümmenen, 3205 Gümmenen, Gemeinde Ferenbalm. Sitzverlegung nach G u r m e l s. Neue Firma: **Widmer Traxbetrieb AG**, Zweigniederlassung in G u r m e l s. Thomas Stucki, Prokurist, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsstellenleiter: Peter Widmer, von Hasle bei Burgdorf, in Gurmels; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: c/o Peter Widmer, Hauptstrasse, 3212 Gurmels.

21. Dezember 1992

**Betosan AG Filiale Büchsen (Betosan SA succursale de Büchsen)**, in B ü c h s e n, Behebung von Schäden an Bauwerken jeder Art usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1992, S. 3076), mit Hauptsitz in Bern. Die Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

17. Dezember 1992

**Société des Fromageries Romontoises Réunies**, à R o m o n t, société coopérative (FOSC du 9. 8. 1990, no 153, p. 3202). Yves Jaquet, membre et caissier, engage la société par sa signature individuelle.

### Büro Täfels (Bezirk Sene)

14. Dezember 1992

**Videodrome SA**, in D ü d i n g e n, Kauf, Verkauf und Vermietung von Videokassetten (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991). Der Gerichtspräsident des Senebezirks, Täfels, hat durch Verfügung vom 24. November 1992 über die Firma den Konkurs eröffnet. Die Aktiengesellschaft wird von Amtes wegen aufgelöst.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Lebern in Solothurn

21. Dezember 1992

**Lehar AG**, in **Bella ch**, Planung, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Booten aus Polyester, Holz und anderen Materialien, insbesondere von Sonderanfertigungen wie Polizei-, Rettungs-, Ölwehr-, Sport- und Arbeitsbooten aller Art (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1990, S. 4571). Generalrevision der Statuten, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 18. 12. 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 100 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 auf neu Fr. 300 000, voll libertiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Alle Namenaktien sind vinkuliert. Brigitte Lehmann geb. Stähli und Susanne Lehmann sind infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Heinrich Naef, von Weiach, in Bellach, als Mitglied mit Kollektivunterschrift und Peter Oeliker, von Zofingen, in Langendorf, als Mitglied mit Kollektivunterschrift. Marcel Lehmann, Präsident des VR, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn.

21. Dezember 1992

**Wychel Immobilien AG**, bisher in **Grindelwald**, An- und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1987, S. 2328). Totalrevision der Statuten, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 17. 12. 1992. Ursprüngliche Statuten: 20. 5. 1987. Sitz nun: **Bella ch**, Kirchstrasse 25. Zweck nun: An- und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Grundeigentum sowie Erstellung von Bauten aller Art als Generalunternehmerin. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000, vinkuliert. Sachübernahme anlässlich der Gründung: Die Gesellschaft hat gemäss Kaufvertrag vom 20. 5. 1987 von Frau Martha Bohren-Ginter, im Wychel, in Grindelwald, die Liegenschaft Grundbuchblatt Grindelwald Nr. 3737 zum Preis von Fr. 600 000 übernommen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Willy von Büren, von und in Bellach, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident des Verwaltungsrats. Marianne von Büren-Leutwyler, von und in Bellach, bisher Präsidentin, ist neu Vizepräsidentin des Verwaltungsrats; beide Genannten führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Hofer Treuhand AG, in Solothurn.

## Büro Olten-Gösgen in Olten

21. Dezember 1992

**Zuro-Vertrieb Robert Zubler**, in **Niedergösgen**, Waldstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Zubler, von Hunzenschwil, in Niedergösgen. Geschäftsnatur: Handel mit Bequemenschuhen und Schuhbestandteilen.

21. Dezember 1992

**Event-Marketing Emil Müller**, in **Wangen bei Olten**, Chrüzmatz 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Emil Müller, von Aeschi bei Spiez, in Wangen bei Olten. Geschäftsnatur: Beratung für Promotionen und Ereignismarketing. Koordination und Sponsoring und Verpflegung an Grossveranstaltungen. Ausarbeitung von Schulungskonzepten für Sponsoring.

21. Dezember 1992

**Technoimpex Hansjörg Wirth**, in **Schönenwerd**, Höfelfeldstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansjörg Wirth, von Mogelsberg, in Schönenwerd. Geschäftsnatur: Handel mit technischen Erzeugnissen und Ersatzteilen, Import und Export, Übernahme von Vertretungen.

21. Dezember 1992

**Unternehmens- und Personalberatung M. Gut**, in **Hägendorf** (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1991, S. 5362). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

21. Dezember 1992

**Garage Zbinden, Inhaber Hans-Rudolf David**, in **Hägendorf** (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1975, S. 509). Domicil nun: Ötlienerstrasse 18 (behördliche Neuenummerierung).

21. Dezember 1992

**Ascotec Systems AG**, in **Hägendorf**, Informations- und Arbeitssysteme im Bürobereich (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1988, S. 4847). Domicil nun: Bühlsstrasse 19 (behördliche Neuenummerierung).

21. Dezember 1992

**W. & A. von Felbert AG**, in **Olten**, Betrieb von Warenhäusern (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2838). Domicil nun: Kirchgasse 11, bei Jelmoli Reisen AG. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

21. Dezember 1992

**Hufa-Rollen AG**, in **Hägendorf** (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1975, S. 2228). Domicil nun: Vogelberg 26 (behördliche Umbenennung und Neuenummerierung). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Fassbender; Unterschrift erloschen.

21. Dezember 1992

**Pharmaceutec AG**, in **Olten**, Planung, Beratung, Finanzierung und Erbringen von anderen Dienstleistungen im chemischen und pharmazeutischen Anlagenbau usw. (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5438). Neue Mitglieder des Verwaltungsrats mit Unterschrift zu zweien: Jost Bitterli, von Wissen SO, in Olten, Vizepräsident, und Mikhail I. Grigorjev, russischer Staatsangehöriger, in Moskau (Russland).

21. Dezember 1992

**Lucky Mill AG**, in **Olten**, Jurastrasse 20, bei Bracher AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. 12. 1992. Zweck: Reise- und Vermittlungsbüro; Veranstaltung von Reisen, Seminaren, Vorträgen und Musikdarbietungen; Reservierungen und Vermittlung von Zimmern, Ferienwohnungen, Kraftfahrzeugen, Fahrrädern und Schiffen; Betrieb von Spielkasinos und Spielhallen; Finanz- und Versicherungswesen, Vermögensverwaltung; Vermittlung von Immobilien, Kapitalanlagen, Hypotheken, Darlehen, Versicherungen und Finanzdienstleistungen. Kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 libertiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikation im SHAB oder, falls die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Georg Bracher, von Mellingen, in Hägendorf, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Gribi Treuhand AG, in Olten.

21. Dezember 1992

**Finassit Consulting**, in **Olten**, Kirchgasse 9, bei Gerö Treuhand & Revisions AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. 12. 1992. Zweck: EDV-Beratung, Entwicklung und Vertrieb von Software sowie alle damit verbundenen Dienstleistungen. Kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100, vinkuliert. Sacheinlage: Übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 30. 11. 1992 Finanzbuchhal-

tungssoftware zum Preis von Fr. 50 000, wofür 500 Namenaktien zu Fr. 100 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Daniel Bugnon, von Bulle, in Reiden, Präsident; Christian Burgener, von Saas Almagell, in Olten, Delegierter, und Christian Emmenegger, von Wolfwilswil, in Trimbach; sie führen Unterschrift zu zweien. Revisionsstelle: GTC Germann Treuhand Chur, in Chur.

## Büro Stadt Solothurn

21. Dezember 1992

**CIS Tennis + Squash Solothurn AG**, in **Solothurn**, Betrieb einer Mehrzweckhalle mit Tenniscenter (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1989, S. 4432). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, Zweigniederlassung in Basel.

21. Dezember 1992

**Sutter und Flück AG**, in **Solothurn**, Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1989, S. 5021). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung in Solothurn.

## Büro Wasseramt in Solothurn

21. Dezember 1992

**Jeker und Probst, Schreinerei und Innenausbau**, in **Luterbach**, Affolterstrasse 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Geschäftsbeginn: 1. November 1992. Gesellschafter: Kurt Jeker, von Laupersdorf und Büsserach, in Derendingen, und Patrick Probst, von Mümliswil, in Subingen. Geschäftsnatur: Schreinerei und Innenausbau.

21. Dezember 1992

**AG für Automatisierung**, in **Etziken**, Fabrikation und Vertrieb von Schleifautomaten, Montageautomaten usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 3005). Geschäftsadresse nun: Industriestrasse 4, c/o EWAG AG, Maschinen- und Werkzeugfabrik (behördliche Umbenennung und Ummummerierung).

21. Dezember 1992

**Ewig AG, Maschinen- und Werkzeugfabrik**, in **Etziken** (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3639). Geschäftsadresse nun: Industriestrasse 4 (behördliche Umbenennung und Ummummerierung).

21. Dezember 1992

**Frischbotten AG Zuchwil**, in **Zuchwil** (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1986, S. 4209). Geschäftsadresse nun: Schützenweg 1. Revisionsstelle: Experta Revision AG, in Bern, Waisenhausplatz 28.

21. Dezember 1992

**Montega Weber**, in **Biberist**, Aesplistrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michel Weber, von Courtételle, in Biberist. Geschäftsnatur: Ausführung von Baumontagen aller Art und Vermietung von Werkzeugen.

## Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

21. Dezember 1992

**Eugen Muchenberger-Beuchat**, in **Reinach**, Schmiede, Kunst- und Bauschlosserei, Verkauf von Eisenwaren und Werkzeugen (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1959, S. 1707). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Dezember 1992

**Eugen A. Werdenberg dipl. oek. Architekt**, in **Allschwil**, Architekturbüro (SHAB Nr. 116 vom 23. 5. 1986, S. 1994). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Dezember 1992

**Fritz Köhli Finanz- und Unternehmensberatung**, in **Füllinsdorf**, Ansdorferstrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Köhli, von Kallnach, in Füllinsdorf. Geschäftsnatur: Finanz- und Unternehmensberatung. Einzelprokura: Rosmane Köhli-Tüscher, von Kallnach, in Füllinsdorf.

21. Dezember 1992

**Christopher Gmuender Silverworks**, in **Muttenz**, Rieserstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christopher Gmuender, von Muttenz und Herisau, in Muttenz. Geschäftsnatur: fotografische Arbeiten und Consulting im Bereich Fotografie.

21. Dezember 1992

**Paul Bard**, in **Münchenstein**, Einzelfirma, Möbel und Innenausbau (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1984, S. 4216). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Möbelfabrik Bard AG», in Münchenstein, erloschen.

21. Dezember 1992

**Carrosseriespritzwerk A. Schaub**, in **Buckten**, Weiernmatt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Schaub-Kaufmann, von und in Buus. Geschäftsnatur: Betrieb eines Karosseriespritzwerks.

21. Dezember 1992

**Seitz**, in **Münchenstein**, Grabenackerstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Xaver Seitz, von Berneck, in Basel. Geschäftsnatur: Computerprodukte und -zubehör.

21. Dezember 1992

**Kurt Mohler**, in **Therwil**, Mittlerer Kreis 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Mohler-Thommen, von Thürnen, in Biel-Benken BL. Geschäftsnatur: Reiseagentur zum Brunnen.

21. Dezember 1992

**Gloor & Gisin**, in **Gelterkinden**, Kollektivgesellschaft, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991, S. 239). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

21. Dezember 1992

**Gloor & Gisin**, in **Sissach**, Kollektivgesellschaft, Betrieb einer Kopieranstalt sowie Handel mit Computerhard- und -software (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991, S. 239). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

21. Dezember 1992

**Krattinger AG, Isolier- und Bautechnik**, in **Muttenz**, Hardstrasse 50, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Dezember 1992. Zweck: Beratung im Zusammenhang mit und die Ausführung von Fugenabdichtungen, thermischen Isolationen, Brandschutzabschottungen, Abdichtungen, Bauschutz, Bausanierung mit Injektionstechnik, Parkdeck-, Balkon und Terrassenbeschichtungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Andreas Krattinger, von Oberdorf BL, in Basel, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura: Margarita Rissi, von Wartau, in Reinach BL. Revisoren: Dato-Treuhand AG, in Basel. Revisionsstelle.

## Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

21. Dezember 1992

**Habu-Soft GmbH**, in **Rehetobel**, Lobenschwendli 288, 9038 Rehetobel. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 21. 12. 1992. Zweck: Vertrieb von und Handel mit Hard- und Software aller Art, Entwicklung und Verkauf eigener Software, Erwerb und Übertragung von Patenten, Warenzeichen und indu-

striellem Know-how, Erwerb und Verkauf von Beteiligungen und Liegenschaften, Übernahme und Ausführung von Treuhandmandaten sowie Inkassoaufträgen. Stammkapital von Fr. 20 000, eingeteilt in 1 Stammeinlage zu Fr. 19 000 und 1 Stammeinlage zu Fr. 1000. Gesellschafter sind Hansjörg Buchmann, von Buch-Affeltrangen, in Rehetobel, mit einer Stammeinlage zu Fr. 19 000, und Martin Schälch, von Mauren, in Gais, mit einer Stammeinlage zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen jeweils durch eingeschriebenen Brief. Einziger Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Hansjörg Buchmann. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Martin Schälch.

21. Dezember 1992

**HWB Kunststoffwerke AG, Wolfhalden**, in **Wolfhalden** (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 76). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Benedikt Cathomas, von Sumvitg in Wolfhalden.

21. Dezember 1992

**Schreinerei Ernst Schläpfer**, in **Walddorf** (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1986, S. 4413). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Dezember 1992

**E. Alder + Sohn, Dipl. Malermeister**, in **Herisau**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1983, S. 174). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Emil Alder. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Hanspeter Alder. Firma nun: **Hanspeter Alder, Dipl. Malermeister**.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

21. Dezember 1992

**Winterhalter + Fenner AG**, in **St. Gallen**, Engroshandel usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2794). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in St. Gallen.

21. Dezember 1992

**Garage Willi AG**, in **Weite (Wartau)** (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1991, S. 3027). Revisionsstelle: Heeb, Rohner und Gerber Treuhand AG, in Buchs SG.

21. Dezember 1992

**BWV, Beratung für Wirtschaft und Verwaltung**, in **St. Gallen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1991, S. 4154). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in St. Gallen.

21. Dezember 1992

**KWB Planreal AG**, in **Heerbrugg (Au)**, Betrieb eines Generalunternehmens usw. (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1992, S. 1393). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in St. Gallen.

21. Dezember 1992

**Arma Immobilien AG**, in **St. Gallen** (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1987, S. 1376). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, Agentur St. Gallen, in St. Gallen.

21. Dezember 1992

**Landenberg AG Stoffe Tissus Fabrics**, in **St. Gallen** (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1991, S. 10). Revisionsstelle: Treuhandgesellschaft Dr. Rietmann AG, in St. Gallen.

21. Dezember 1992

**Henda Trading AG**, in **St. Gallen** (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4673). Revisionsstelle: Sulger Rolf, von Hundwil, in Oberuzwil.

21. Dezember 1992

**Gautschi & Senn AG**, in **St. Gallen**, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1990, S. 3613). Revisionsstelle: Nigg Treuhand AG, in St. Gallen.

21. Dezember 1992

**Evac AG**, in **Buchs**, Entwicklung und Vertrieb von und Handel mit Bauteilen usw. (SHAB Nr. 95 vom 21. 5. 1991, S. 2157). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in St. Gallen.

21. Dezember 1992

**Ewig Aktiengesellschaft**, in **St. Margrethen**, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1208). Revisionsstelle: Thalmann Treuhand AG, in Weinfelden.

21. Dezember 1992

**Ubag Tech AG**, in **St. Gallen**, Herstellung von, Handel mit sowie Verkauf von Zivilschutzeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991, S. 782). Revisionsstelle: Treviso Treuhand AG, in St. Gallen, in St. Gallen.

21. Dezember 1992

**Elektro Winter AG, Techn.-elektrische Unternehmung**, in **Jona** (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1989, S. 2514). Revisionsstelle: Dürr Jörg, von Mellingen, in St. Gallen.

21. Dezember 1992

**Winter Elektr. Beleuchtungskörper und Apparate AG**, in **Rapperswil** (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1989, S. 2514). Revisionsstelle: Dürr Jörg, von Mellingen, in St. Gallen.

21. Dezember 1992

**Wildhaber & Co. AG**, in **Walenstadt**, Fabrikation von Papierwaren usw. (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 1989, S. 5153). Revisionsstelle: Treuhand- und Revisionsbüro Walter Bösch, Buchs SG, Steuer- und Bilanzpraxis, in Buchs SG.

21. Dezember 1992

**Roland Stucki AG**, in **Wil**, Import von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1981, S. 27). Revisionsstelle: Dr. Rosenthaler & Dr. Strässle AG, in Münchwil.

21. Dezember 1992

**Otal Immobilien AG**, in **Rapperswil** (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1989, S. 2450). Revisionsstelle: Dürr Jörg, von Mellingen, in St. Gallen.

21. Dezember 1992

**Feroform AG**, in **Degersheim**, Fabrikation von Spritz- und Gussformen usw. (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1989, S. 3692). Revisionsstelle: Debro AG, Treuhand und Inkasso, in Rorschach.

21. Dezember 1992

**Elkuch AG**, in **Buchs**, Fabrikation von Metallwaren usw. (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1988, S. 1466). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich.

21. Dezember 1992

**Humag**, in **Mels**, Durchführung von Immobilienengeschäften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 155). Revisionsstelle: Wälti Treuhand und Revisionen AG, in Bad Ragaz.

21. Dezember 1992

**Josef Informatik AG**, in **Wil** (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2667). Revisionsstelle: Horath Treuhand AG, in Wil SG.

21. Dezember 1992

**Rissi & Co. AG**, in **Buchs**, Betrieb und Führung einer Bauunternehmung (SHAB Nr. 34 vom 19. 1. 1991, S. 719). Revisionsstelle: Cossalter Treuhand AG, in Walenstadt.

21. Dezember 1992

**Schnyder AG, Modehaus**, in **Rapperswil** (SHAB Nr. 51 vom 16. 3. 1992, S. 1184). Revisionsstelle: Stieger + Partner Revisions AG, in Jona.



21. Dezember 1992

**Salor AG**, in St. Gallen, Import und Export von Metall usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1979, S. 1278). Revisionsstelle: Inspecta Revisions-AG, in St. Gallen.

21. Dezember 1992

**Sonnental Pflegeheim AG**, in Oberbüren (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1985, S. 2186). Revisionsstelle: KS Revisions-AG, in Wil SG.

21. Dezember 1992

**Künzler Fotosatz und Offsetdruck AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1989, S. 1605). Revisionsstelle: Revidas Revisions-gesellschaft AG, in St. Gallen.

21. Dezember 1992

**Morscher AG**, in St. Gallen, Baugeschäft (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1992, S. 3954). Revisionsstelle: Riklin & von Gunten Treuhand AG, in St. Gallen.

21. Dezember 1992

**Gebr. Sieber AG**, in Diepoldsau, Führung einer Autospenglerlei usw. (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1989, S. 2733). Revisionsstelle: Rosenberg Treuhand & Revisions AG, in Engelburg (Gaiserwald).

21. Dezember 1992

**Profan Systems AG**, in St. Gallen, Entwicklung und Vertrieb von Software usw. (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1989, S. 2952). Revisionsstelle: Treuhandgesellschaft Dr. Rietmann AG, in St. Gallen.

21. Dezember 1992

**Blumen Seydel AG**, in Niederglatt (Oberuzwil) (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 871). Revisionsstelle: Mutzner Raetus, Dr., von Chur und Maiefeld, in Zürich.

21. Dezember 1992

**Ski-Sport AG**, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4235). Revisionsstelle: Fassler Treuhand AG, in Appenzel.

21. Dezember 1992

**Seproma AG**, in Sevelen, Herstellung von Serieprodukten für den Maschinen- und Apparatebau usw. (SHAB Nr. 95 vom 21. 5. 1991, S. 2157). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in St. Gallen.

21. Dezember 1992

**Tenniscenter St. Leonhard AG, Bad Ragaz**, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992, S. 1345). Revisionsstelle: Visum Treuhand AG, in Abtwil (Gaiserwald).

21. Dezember 1992

**Testavos AG**, in Buchs, Forschung auf elektronischem Gebiet usw. (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1988, S. 917). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen.

21. Dezember 1992

**Frabe-Verwaltungs AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 756). Revisionsstelle: Sping Konstantin, von Diepoldsau, in St. Gallen.

21. Dezember 1992

**Gema Holding AG**, in St. Gallen, c/o Gema Metalldecken AG Kunkelstrasse 9, 9015 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 1992. Zweck: Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen sowie Ausübung von Hilfsfunktionen für diese Unternehmen und deren Finanzierung. Die Gesellschaft kann Grundstücke im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 4 000 000. Libération: Fr. 4 000 000. Aktien: 4000. Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung, 1200 Inhaberaktien der "Gema Metalldecken AG", in St. Gallen, mit einem Nennwert von je Fr. 10 000 zum Preise von Fr. 10 000 000 von der "Nueva Holding AG", in Glarus zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Brief, Fernschreiben, Telefax oder Telegramm. Verwaltungsratsmitglieder: Buttiker Gerold, Dr., von Olten, in Hirzel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hintermeister Hans-Ulrich, von Winterthur, in Bulach, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnet Josef, von Gettnau, in Neuheim, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Obermüller Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Gurtis (Österreich), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Patrick Zindel AG**, in Au, Im Hanget, 9434 Au, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Finanzgeschäfte aller Art, Immobilienwerb. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen oder Betriebsstätten errichten, sich an andere Firmen und Institutionen beteiligen, Finanzdienstleistungen erbringen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Libération: Fr. 100 000. Aktien: 1000. Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsratsmitglieder: Schegg Markus, von Berneck, in Diepoldsau, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift, Revisoren: Gede Treuhand + Revisions AG, in Albstätten, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Cosmea AG**, in Mels, Handel mit Produkten aller Art und Büchern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991, S. 632). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bigler-Buess Arabella, von Rubigen und Gelterkinden, in Flums, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Buess Arabella, von Gelterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Revisoren neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Dr. Ihde Dental AG**, in Gommiswald, medizinische, dental-medizinische Präparate usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1991, S. 849). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Ihde Marion, deutsche Staatsangehörige, in Uetliberg (Gommiswald), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, Revisoren neu: Angleitner Max, österreichischer Staatsangehöriger, in Grabs, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Gravag Gersorgung Rheintal-Appenzeler Vorderland AG**, in St. Margrethen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1992, S. 4821). Ausgeschiedene Personen und erselochene Unterschriften: Zweng Ludwig, von St. Gallen, in Heerbrugg (Au), mit Kollektivprokura zu zweien.

21. Dezember 1992

**Heli Immobilien AG**, in Uzwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1990, S. 4641). Statuten geändert am: 18. 12. 1992. Zweck neu: Erwerb, Verkauf, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Namenaktien sind vinkuliert. (Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Revisionsstelle neu oder mutierend: Kull Treuhand AG, in Amriswil, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**MZSG Management Zentrum St. Gallen**, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3641). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Herzog Rita, von Homburg, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien. Revisoren neu: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Oeler AG, Strassenbau-Unternehmung**, in Albstätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1967, S. 2303). Domizil neu: Alte Landstrasse 49, 9450 Albstätten (amtliche Strassennume-rung). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Oeler Stefan, von und in Albstätten, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Oeler Jakob, von und in Albstätten, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Oeler Susanne, von und in Albstätten, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu oder mutierend: Keel + Schöpfer Treuhand AG, in Albstätten, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Pradaverda AG**, in Sargans, Bau und Vermietung von Mehrfamilienhäusern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1979, S. 29). Statuten geändert am: 10. 12. 1992. Domizil neu: Städtchenstrasse 74, 7320 Sargans. Zweck neu: Erwerb, Erstellung, Verwaltung sowie Verkauf von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie mit Wertschriften und Waren aller Art handeln. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Libération neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Namenaktien sind vinkuliert. (Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Ausgeschiedene Personen und erselochene Unterschriften: Bigler-Stucki Paula, von Vilters, in Sargans, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift, Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Rensch-Bigger Nora, von Trun, in Steinhausen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bigger Erwin, von Vilters, in Triesen (Fürstentum Liechtenstein), Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Bigger Ivo, von Vilters, in Sargans, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rensch-Bigger Stephanie, von Vilters, in Flawil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stepan-Bigger Ruth, von Vilters, in Sargans, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Hombrechikon). Revisionsstelle neu oder mutierend: Bigger Oswald, von Vilters, in Sargans, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Pro Bau AG**, in Sargans, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 12. 10. 1982, S. 3251). Statuten geändert am: 10. 12. 1992. Firma neu: **Pro Bau AG**. Zweck neu: Erwerb, Erstellung, Verwaltung sowie Verkauf von Immobilien jeglicher Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie mit Wertschriften und Waren aller Art handeln. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Libération neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Namenaktien sind vinkuliert. (Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bigger Ivo, von Vilters, in Sargans, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Bigger Erwin, von Vilters, in Triesen (Fürstentum Liechtenstein), Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rensch-Bigger Nora, von Vilters und Trun, in Steinhausen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Bigger Nora, von Vilters, in Schinznach Bad); Stepan Ruth, von Vilters, in Sargans, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle neu oder mutierend: Bigger Oswald, von Vilters, in Sargans, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Rutishauser Hobby-Flor AG**, in Wil SG, Betrieb eines Gartencenters usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1986, S. 4887). Revisoren neu oder mutierend: KS Revisions-AG, in Wil SG, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Schönenberger AG Buntweberei Diefurt**, in Bütschwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5413). Ausgeschiedene Personen und erselochene Unterschriften: Schönenberger-Eigenmann Karl, von Kirchberg SG, in Diefurt (Bütschwil), Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schönenberger-Roland Paul, von Kirchberg SG, in Brüssel (Belgien), Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung); Wicki Werner, von Entlebuch, in St. Margrethen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung). Revisoren neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Tanklager A.G. Buchs**, in Buchs SG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5350). Ausgeschiedene Personen und erselochene Unterschriften: Weber Charles, von Roschenz, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Reinhold Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Oertlin Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Grenz-zach-Wyhlen (Deutschland), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Meier René, von Rafz, in Grellingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nigg Hans, von und in Buchs SG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien). Revisoren neu oder mutierend: Neutra Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Maurin AG**, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1990, S. 1502). Firma neu: **Maurin AG in Liq**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21. Dezember 1992 aufgelöst. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Illigen-Weber Christiane, von Wallenwil und Braunau, in St. Gallen, Präsidentin des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hauff Kurt, Dr., von und in Morschwil, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Hauff Helga, von und in Morschwil, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

21. Dezember 1992

**Ueberbaug Wiesen AG**, in Balgach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1992, S. 2549). Firma neu: **Ueberbaug Wiesen AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21. Dezember 1992 aufgelöst. Liquidationsadresse: bei Martin Gschwend, Blumenweg 3, 9450 Albstätten. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Gschwend Martin, von und in Albstätten, Präsident des Verwaltungsrats und Liquidator, mit

Einzelunterschrift (bisher: in Andiad, Präsident des Verwaltungsrats); Mösl Ernst, von Gais, in Balgach, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Weder Eugen, von und in Balgach, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats).

21. Dezember 1992

**Metalbau AG Steinach in Liquidation**, in Steinach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1992, S. 4917). Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 letzter Satz HRegV von Amtes wegen gelöscht.

21. Dezember 1992

**Octopus AG**, in Rapperswil SG, Handel mit Schmuck, Uhren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1990, S. 4092). Firma neu: **Octopus AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis vom 29. September 1992.

21. Dezember 1992

**Lignoform Benken GmbH**, in Benken SG, Fabrikation und Verkauf von Holzwaren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992, S. 4004). Ausgeschiedene Personen und erselochene Unterschriften: Stöcklin Niklaus, von Bottmingen, in Sarnen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Caveno Pius, von Tujetsch, in Butikon (Schübelbach), mit Kollektivprokura zu zweien.

21. Dezember 1992

**Milchgenossenschaft Flums-Dorf**, in Flums, Genossenschaft (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1980, S. 3989). Domizil neu: c/o Meinrad Rutzler, Linde, 8890 Flums. Ausgeschiedene Personen und erselochene Unterschriften: Kurath Hannes, von und in Flums, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mannhart Xaver, von und in Flums, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Schmon Urs, von und in Flums, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marthy Titus, von und in Flums, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1992

**Atag Ernst & Young AG**, in Buchs, Bahnhofstrasse 4, 9470 Buchs, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Atag Ernst & Young AG (Atag Ernst & Young SA) (Atag Ernst & Young Ltd.). Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Basel. Eingetrag am 9. 4. 1992. Zweck: Wirtschaftsprüfung, insbesondere Revision nach nationalen und internationalen Normen sowie finanzwirtschaftliche und betriebswirtschaftliche Beratung; Wirtschaftsberatung sowie Übernahme von Verwaltungsaufgaben und Treuhandfunktionen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Mitglieder der Verwaltung: Widmer Urs, Dr., von Suhr, in Küssnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burckhardt Mathias, Dr., von Basel, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggenschwyler Willy, von Matzendorf, in Lausanne, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Claus Willy, von Guggisberg, in Gmüden (Muri bei Bern), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossmann Benno, Dr., von Fischbach und Grosswangen, in Herisau, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann Kaspar, von Worb, in Jön, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Andreas, von Hasle bei Burgdorf, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuwander Urs, Dr., von Signau, in Biel BE, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pennone Robert, von Lausanne, in Versoix, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roduit Bernard, von Leytron, in Pulley, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spör Peter, von Bolligen, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung: Oppiger Markus, von Signau, in Wangs (Vilters), Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Boppart Jürg, von St. Gallen, in Gais, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Christen Bruno, von Zürich und Dürrenroth, in Rheineck, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Oertli Mathias, Dr., von Ennenda, in Bad Ragaz, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Hutter Theo, von Diepoldsau, in Wildhaus, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Rutz Walter, von und in Buchs SG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

21. Dezember 1992

**Heinz Zweidler, Inh. Erika Zweidler**, in Niederhelfenschwil, Neuberg 8, 9525 Lenggenwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Mechanische Werkstatt. Übernahme von Aktiven und Passiven der bisherigen Firma "Heinz Zweidler", in Lenggenwil (Niederhelfenschwil). Inhaber: Zweidler Erika, von Dübendorf, in Lenggenwil (Niederhelfenschwil).

21. Dezember 1992

**Landi-Metzg. A. Schmal**, in Morschwil, St. Gallerstrasse 17, 9402 Morschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Metzgerei. Inhaber: Schmal Andreas, von Thal, in Morschwil.

21. Dezember 1992

**Markus Eicher**, in St. Gallen, Wolfganghof 18b, 9014 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von Lebensmitteln. Inhaber: Eicher Markus, von Ernetschwil und St. Gallenkappel, in St. Gallen.

21. Dezember 1992

**René Leuthard**, in Kaltbrunn, Langfeld 2, 8722 Kaltbrunn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handelsagentur und Beratungen. Inhaber: Leuthard René, von Merenschwand, in Kaltbrunn.

21. Dezember 1992

**Restaurant Bahnhof Halil Arslan**, in Bütschwil, Bahnhofstrasse 15, 9606 Bütschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Inhaber: Arslan Halil, türkischer Staatsangehöriger, in Bütschwil.

21. Dezember 1992

**Schmid René, Restaurant Ochsen**, in Rorschacherberg, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1992, S. 4844). (bisher: Weiteres Geschäftslokal.) (bisher: Hauptstrasse 34, 9422 Staad), (bisher: Aufhebung des weiteren Geschäftslokals infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit.)

21. Dezember 1992

**Boutique Cindarella B. Köppel**, in Rorschach, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 398). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

21. Dezember 1992

**Heinz Zweidler**, in Niederhelfenschwil, mechanische Werkstatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1982, S. 941). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma "Heinz Zweidler, Inh. Erika Zweidler", in Lenggenwil (Niederhelfenschwil).

21. Dezember 1992

**Hugo Bühler, Metaschal**, in Scherikon, Einrichtungen für die Beton-Fertigteil-Industrie, Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1983, S. 3489). Firma infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen.

21. Dezember 1992

**Ko-Tex K. Kouskovatras**, in St. Gallen, Handel mit sowie Import und Export von Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3776). Konkursöffnung über Inhaber gemäss Konkurskenntnis vom 1. Dezember 1992.

21. Dezember 1992

**Metallbau u. Schlosserei Frei**, in Widnau, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2037). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

21. Dezember 1992

**Ruedi Liebi**, in Eichberg, Erwerb und Wiederveräußerung von Baumaschinen, Baugeräten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1988, S. 725). Konkursöffnung über Inhaber gemäss Konkurskenntnis vom 26. Oktober 1992.

21. Dezember 1992

**Frischknecht & Co.**, in Gossau, Werbe- und Geschenkartikel usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1988, S. 3868). Firma infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen.

21. Dezember 1992

**Kürsteiner & Co.**, in Jona, Herstellung von Druckerzeugnissen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1980, S. 3464). Firma infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen.

## Aargau - Argovie - Argovia

21. Dezember 1992

**ABB Semiconductors AG**, in Baden, Entwicklung und Hochleistungshalbleitern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1991, S. 5017). Statuten geändert am: 11. 6. 1992. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruegger Kristian, von Rothrist, in Baden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bohl Werner Ulrich, von Winterthur, in Würenlos, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; die Quervain Marc, von Bern, Vevey und Burgdorf, in Untersiggenthal, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sweet Larry M., Bürger der USA, in Wilton, CT (USA), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1992

**Adeco AG Audiovisuelle Kommunikationsmittel**, in Mellikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1563). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thybo Frank, dänischer Staatsangehöriger, in Kolding (DK), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Scheuber Bernhard, von Wolfenschiessen, in Zurzach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: Ringger Revisions AG, Baden, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Bodega SA Badien**, in Baden, Betrieb von Bars, Restaurants und Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1986, S. 4980). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strässle Alois A., Dr., von Kirchberg SG, in Oberrohrdorf, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Freund Susanne, von und in Baden, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrats).

21. Dezember 1992

**CP Pumpen AG**, in Zofingen, Konstruktion und Herstellung von sowie Handel mit Pumpen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1989, S. 4314). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gebert Alfons, von Gommiswald, in Brittnau, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Frossard Claude, von Vaulruz, in Safenwil, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Wettingen). Jede Karl, von Kaisersstuhl, in Dintikon, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Uezwil).

21. Dezember 1992

**De Masi AG**, in Wohlen, Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1992, S. 5434). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Notter Gerhard, von Boswil, in Villmergen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: De Masi Domenico, italienischer Staatsangehöriger, in Wohlen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

21. Dezember 1992

**Homer Schraner AG**, in Rheinfelden, Handel mit Materialien, Fahrzeugen und Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1992, S. 2913). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Höhler Werner, von Schupfart, in Sisseln, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1992

**Ibrag Immobilien AG**, in Rottenschwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1988, S. 4463). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Portmann Josef, von Escholzmatt, in Muri, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Unterunkhofen, ohne Zeichnungsberechtigung). Brun Werner, von Besenbüren, in Sarmentorf, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: in Anstau).

21. Dezember 1992

**Kneuss Satz AG**, in Lenzburg, Erstellung von Druckvorlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1989, S. 3096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess Georges, von Dagmersellen, in Seon, mit Einzelprokura.

21. Dezember 1992

**Krause Baunternehmungen AG**, in Kolliken, bauseigentliche Leistungen als Generalunternehmerin usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1989, S. 3158). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zehnder Andreas, von und in Kolliken, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

21. Dezember 1992

**Kupferdraht-Isolierwerk AG Wildegg**, in Möriken-Wildegg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1992, S. 1943). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zeeder Alfred, von Bern, in Bad Ragaz, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Capol Bruno, von Andist und Luzern, in Windisch, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter des Verwaltungsrats); Moser Paul Anton, von Röttenbach im Emmental, in Brugg, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung); Wartmann Urs, Dr., von Bauma, in Schinznach Bad, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Rothpletz, Lienhard & Cie AG**, in Aarau, Betrieb eines Ingenieurbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4797). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hagen Ernst, von Schaffhausen und Uerschhausen, in Erlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptstiz. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Siegrist Heinz, von Hasle bei Burgdorf, in Niederlenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptstiz (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptstiz); Zünd Karl, von Altstätten, in Gretzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Olten).

21. Dezember 1992

**WB Projekt AG Baden**, in Baden, Inneneinrichtungsgegenstände usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3815). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofer Peter, von Zürich und Diemerswil, in Oberegstringen, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: von Gunten Marvan Rosmarie, von Sigriswil, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. Dezember 1992

**Hartmann-Plastic AG**, bisher in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3050). Ursprüngliche Statuten/letzte Statutenänderung/Statuten geändert am: 3. 12. 1982, 9. 12. 1992. Sitz neu: Wohlen AG, Domizil neu: in der Gupf 3. 5610 Wohlen. Zweck: Fabrikation, Kauf, Vertrieb und Verkauf von Plastikartikeln aller Art, Erwerb, Auswertung und Lizenzierung von Patenten, Handelsmarken, technischem und industriellem Know-how, Beteiligung an und Finanzierung von anderen Industrie- und Handelsunternehmen, Errichtung von Tochtergesellschaften in der Schweiz und im Ausland und Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen im Zusammenhang mit der geschiederten Geschäftstätigkeit; kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 420.000. Liberierung: Fr. 420.000. Aktien: 420 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Aktien und Passiven der Einzelfirma «Emil Hartmann», in Zürich, gemäss Bilanz vom 1. 1. 1978, zum Preise von Fr. 400.000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Die vor der Eintragung im Kanton Aargau gestrichenen Tatsachen sowie allfällige frühere Statutendaten oder Tagebuch- und SHAB-Zitate können im Registerauszug des bisherigen Sitzes, welcher bei den abgelegten Handelsregisterakten liegt, eingesehen werden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi Willi, von Rüderswil, in Weinigen ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: König Hans Rudolf, von Zürich, Glarus und Küssnacht, in Zumikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Mühle Wolfgang, von Luzern und Reiden, in Langnau am Albis, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Greuter Werner, von Weisslingen, in Baden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Hauser Jörg, von Winterthur, in Affoltern am Albis, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Ingold Rudolf, von Inkwil, in Zufikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spörri Theodor, von Weisslingen, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Konrad Emil, von und in Wohlen, mit Kollektivprokura zu zweien. Revision neu: Treureva AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Frohsinn-Garage AG**, bisher in Buchs ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1980, S. 17). Ursprüngliche Statuten/letzte Statutenänderung/Statuten geändert am: 30. 11. 1977, 17. 12. 1992. Firma neu: Obradors Nutzfahrzeuge AG. Sitz neu: Neuenhof. Domizil neu: Industriestrasse 9, 5432 Neuenhof. Zweck neu: Import von und Handel mit Obradors Nutzfahrzeugen; kann alle Geschäfte tätigen, welche mit diesem Zweck in Zusammenhang stehen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Vertretungen aller Art übernehmen sowie Zweigniederlassungen eröffnen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50.000. Liberierung: Fr. 30.000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Die vor der Eintragung im Kanton Aargau gestrichenen Tatsachen sowie allfällige frühere Statutendaten oder Tagebuch- und SHAB-Zitate können im Registerauszug des bisherigen Sitzes, welcher bei den abgelegten Handelsregisterakten liegt, eingesehen werden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grendene Benjamin, von Dallenwil, in Buchs ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Spichtig Anton, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revision neu: Spectrum Treuhand AG, in Küssnacht, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Halcon Holding AG**, in Beinwil am See, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1982, S. 2205). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 8. 12. 1992 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Haschi Beteiligungs AG», in Beinwil am See. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die «Haschi Beteiligungs AG» über.

21. Dezember 1992

**Ing. Bilanz AG**, in Liquidation, in Berikon, Regel- und Messgeräte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1991, S. 3362). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

21. Dezember 1992

**Tafwave AG (Tafwave Ltd) (Tafwave SA)**, in Windisch, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Produkten, die der Erwärnung durch Mikrowellen dienen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1045). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. 12. 1992 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Tafmant AG», in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die «Tafmant AG» über.

21. Dezember 1992

**Haschi Beteiligungs AG**, in Beinwil am See, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 2. 1992, S. 645). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Halcon Holding AG», in Beinwil am See, im Sinne von Art. 748 OR. Da die Übernehmerin Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

21. Dezember 1992

**Raiffeisenbank Gansingen-Oberhofen**, in Gansingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1990, S. 3325). Statuten geändert am: 14. 3. 1992. Domizil neu: Breite 12, 4346 Gansingen. Zweck neu: Betrieb von Bankgeschäften in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Raiffeisen, insbesondere Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen, Hypothek- und Kreditgeschäfte, Abwicklung des Zahlungsverkehrs und indifferente Geschäfte, insbesondere Wertschriftengeschäfte. Anteilscheine neu: mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500.

21. Dezember 1992

**Raiffeisenbank Zufikon**, in Zufikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 47 vom 10. 3. 1992, S. 1094). Statuten geändert am: 13. 3. 1992. Domizil neu: Oberdorfstrasse 34, 5620 Zufikon. Zweck neu: Betrieb

von Bankgeschäften in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Raiffeisen, insbesondere Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen, Hypothek- und Kreditgeschäfte, Abwicklung des Zahlungsverkehrs und indifferente Geschäfte, insbesondere Wertschriftengeschäfte. Anteilscheine neu: mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500.

21. Dezember 1992

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Wohlen**, in Wohlen, Genossenschaft (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1988, S. 7). Statuten geändert am: 11. 6. 1992. Firma neu: **Landi Bünztal**. Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Sarmentorf», in Sarmentorf, nach Massgabe von Art. 914 OR. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohr Max, von Mägenwil, in Wohlen, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Isler Guido, von und in Wohlen, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schädeli Ulrich, von Kirchindach, in Wohlen, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung und Aktuar); Strebel Hans, von und in Sarmentorf, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Stefan, von und in Sarmentorf, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1992

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Sarmentorf**, in Sarmentorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1990, S. 4956). Auflösung der Genossenschaft durch Generalversammlung vom 26. 3. 1992 infolge Fusion gemäss Art. 914 OR mit der «Landwirtschaftliche Genossenschaft Wohlen» nun «Landi Bünztal», in Wohlen. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Sarmentorf» durch die «Landwirtschaftliche Genossenschaft Wohlen» nun «Landi Bünztal».

21. Dezember 1992

**Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera) (Swiss Volksbank)**, in Brugg, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1992, S. 2712). mit Hauptstiz in Bern. Übersetzungen der Firma neu: (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera) (Swiss Volksbank) (Suisi Foruukuginkó). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weibel Rainer, Dr., von Schenkon, in Laufen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lienert Rudolf, von Einsiedeln, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pedrazzoli Flavio, von Bellinzona, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Riegg Walter, von Bauma und Winterthur, in Urtenen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion). Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Fisler Marcel, von Grüningen, in Feusisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Folletti Dominique, von Le Noirmont, in Bremgarten bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; am Rhyn Helga, von Luzern, in Veltheim, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung.

21. Dezember 1992

**Hepa-Handel's Vertretungen M. Henseler**, in Meisterschwanden, Lindenmattstrasse 776, 5616 Meisterschwanden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Reinigungspapieren, Ausführung von Umzügen und Gütertransporten, Übernahme von Vertretungen. Inhaber: Henseler Markus, von Udligenswil, in Meisterschwanden. Übrige Zeichnungsberechtigte: Henseler Cornelia, von Udligenswil, in Meisterschwanden, mit Einzelprokura.

21. Dezember 1992

**E. Ghilardi**, in Kaiserstuhl, Ausführung von Gipserarbeiten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1465). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Dezember 1992

**Thomas Markus**, in Arni, Schulung und Durchführung von Kursen im Bereich Führung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991, S. 4335). Über den Inhaber wurde am 29. 7. 1992 der Konkurs eröffnet. Durch weiteren Beschluss vom 9. 10. 1992 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRegV.

21. Dezember 1992

**Linder, Knutti, Neyer dipl. Arch./Ing. HTL**, in Aarau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1981, S. 261). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

21. Dezember 1992

**HRT Retail Trading AG**, in Buchs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 8. 9. 1992, S. 4221). Statuten geändert am: 8. 12. 1992, 10. 12. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 8.000.000 (bisher: Fr. 4.000.000). Liberierung neu: Fr. 8.000.000. Aktien neu: 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. 8000 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien) (bisher: 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 4000 Stimmrechtsaktien zu Fr. 500). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen Jörg, von Wolfenschiessen, in Villnachern, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schaubl Max, von Zurzach und Adliswil, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschan René, von Känerkinden, in Dietikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter des Verwaltungsrats). Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Ilot Charcot, Ausbau- und Modernisierungs GmbH**, in Würenlos, c/o Bernhard Grün, Zelglstrasse 1, 8816 Würenlos, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 12. 1992. Zweck: Ausbau, Modernisierung, Renovierung sowie Kauf und Verkauf von Immobilien in Frankreich; die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit diesem Zweck in Zusammenhang stehen, insbesondere sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 21.000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Grün Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Würenlos, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Hüls Inge, deutsche Staatsangehörige, in Sankt Augustin (D), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; von Hagen Karin, französische Staatsangehörige, in Bonn (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000.

**Warnung:** Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Industrie zu namhaften Preisen an. Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel mit einem Publikationstext von Liquidations-Schuldenrufen aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt zugestellt! Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht. Edg. Amt für das Handelsregister



21. Dezember 1992

**Tristar Technologie AG**, in Spreitenbach, Pfadackerstrasse 6, 8957 Spreitenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1992. Zweck: Vertrieb von EDV-Systemen aller Art; kann sämtliche Geschäfte tätigen, welche mit dem Zweck in Zusammenhang stehen und sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Lüthi Martin, von Zürich und Sumiswald, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Miaton Roger, von Oleyres, in Adliswil, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi Myriam, von Zürich und Sumiswald, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Pölzler Treuhand AG, in Wallisellen, Revisionsstelle.

21. Dezember 1992

**Telecolombus AG**, in Baden, Beteiligung an anderen Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6075). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. 12. 1992 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Motor-Columbus AG», in Baden. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die «Motor-Columbus AG» über.

21. Dezember 1992

**Columbus System AG (Columbus Systeme SA) (Columbus Systems Ltd)**, in Baden, Entwicklung von Systemen und Anlagen in der Energietechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 99). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. 12. 1992 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Motor-Columbus AG», in Baden. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die «Motor-Columbus AG» über.

21. Dezember 1992

**Motor-Columbus AG (Motor-Columbus SA) (Motor-Columbus Ltd)**, in Baden, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992, S. 4004). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Columbus-System AG», in Baden, und der «Telecolombus AG», in Baden, im Sinne von Art. 748 OR. Da die Übernehmerin Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaften ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

Berichtigung

**Stöcklin Kurreisen AG**, in Wettingen (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992, S. 5883). Wohnort des Verwaltungsratsmitglieds richtig: Schmid Emil, von Oberherendingen, in Baden.

## Thurgau – Thurgovie – Turgovia

15. Dezember 1992

**Treuhandbüro Haag**, in Romanshorn, Treuhandbüro (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1988, S. 4445). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die CH Treuhand Clemens Haag AG, in Romanshorn, erloschen.

21. Dezember 1992

**CH Treuhand Clemens Haag AG**, in Romanshorn. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. November 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros. Die Gesellschaft kann Immobilien und Grundstücke erwerben, unterhalten und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Dezember 1992 und Übernahmebilanz per 31. Oktober 1992 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma Treuhandbüro Haag, in Romanshorn, mit Aktiven von Fr. 407 744.70 und Passiven von Fr. 87 286.05 zum Übernahmepreis von Fr. 321 180.65, wovon die Sacheinleger Clemens Haag 98: Rosmarie Haag 1, und Carola Strub 1 Namenaktie zu Fr. 1000 erhalten. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Clemens Haag, von Bischofzell, in Uttwil. An Carola Strub, von Oberhelfenschwil, in Erlen, wurde Einzelprokura erteilt. Revisionsstelle: Rudolf Lehmann, in Ascona. Domizil: Bahnhofstrasse 3, 8590 Romanshorn.

21. Dezember 1992

**Rest. Kreuz AG Tobel**, in Tobel. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. Dezember 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Restaurants sowie der Betrieb aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen der Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Christian Strahm, von Signau, in Bronschhofen, als Präsident; Dora Büchi, von Wittenwil, in Wängi, und Peter Steyer, von Arbon, in Goldach SG, als Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. An Beatrice Breitenmoser-Wild, von Mogelsberg, in Schwellbrunn, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Revisionsstelle: Zovvag Treuhand AG, in Au SG. Domizil: Schmiedgasse 1, 9555 Tobel.

21. Dezember 1992

**Jenny Precision AG**, in Felben-Wellhausen. Entwicklung, Herstellung und weltweiter Verkauf von Maschinen usw. (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991, S. 4430). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Dezember 1992, und der Verwaltungsratsitzung vom 18. Dezember 1992 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 2 500 000 erhöht, durch Ausgabe von 2000 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Aktienkapital ist nun eingeteilt in 2500 Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Alois Nipp, Delegierter, und Helen Leumann-Würsch, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Gerry Leumann, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied, er führt wie bisher Einzelunterschrift.

21. Dezember 1992

**Häfele (Schweiz) AG**, in Kreuzlingen, Herstellung und Vertrieb von Beschlägen und Werkzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1991, S. 2310). Walter Bürgin, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden Sibylle Thurg, deutsche Staatsangehörige, in Kreuzlingen, als Präsidentin; Jürg Konrad Schlatter, von Hallau SH, in Kreuzlingen, und Martin Gisler, von Zürich, in Bottighofen, als Mitglieder, sie führen Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young, in Kreuzlingen.

21. Dezember 1992

**M2 Parkett AG**, in Hüttwilen, Lieferung und Verlegung von Holzböden aller Art usw. (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992, S. 418). Rudolf Amsler, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. René Salathé, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, er führt wie bisher Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Staub Buchhaltungs- und Verwaltungs AG, in Frauenfeld.

21. Dezember 1992

**Romag Treuhand AG**, in Romanshorn, Durchführung von kaufmännischen und betriebswirtschaftlichen Beratungen usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2587). Jetziges Domizil: Allee-strasse 20. Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Weinfelden.

21. Dezember 1992

**Sidler Treuhand AG**, in Kreuzlingen, Betrieb eines Treuhand-, Steuerberatungs- und Revisionsbüros (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5338). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Weinfelden.

21. Dezember 1992

**Simosa Immobilien & Handels AG**, in Romanshorn, Erwerb von Grundstücken und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1987, S. 787). Kurt Isler, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Hans Sidler, von Küssnacht SZ, in Romanshorn, in den Verwaltungsrat gewählt. Jetziges Domizil: Allee-strasse 20, c/o Romag Treuhand AG.

21. Dezember 1992

**Haluag**, in Hauptwil, Aktiengesellschaft, Renovation und Innenausbau von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1989, S. 3942). Lucas Bachold, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Arnold Riedo, von Pfaffien FR, in Winterthur, als einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

21. Dezember 1992

**Prisma Personalberatung AG**, Zweigniederlassung in Frauenfeld, Beratung auf dem Gebiet der Unternehmensführung usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1992, S. 3079) mit Hauptsitz in Winterthur. Die Prokura von Gabriele Fritz ist erloschen.

21. Dezember 1992

**Raiffeisenbank Zihlschlacht**, in Zihlschlacht, Genossenschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1992, S. 3436). Roswitha Müller, Zeichnungsberechtigte, heisst infolge Heirat Roswitha Keller, ist nun Bürgerin von Amriswil und Bütschwil, wohnt nun in Bischofzell.

21. Dezember 1992

**Otto Vetterli AG**, bisher in Romanshorn, Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1368). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1992 wurde der Sitz nach Salmisach verlegt, und die Firma geändert in: **Vetterli Consulting AG**. Jetziger Zweck: Bautechnische Beratungen und Experten. Die Gesellschaft kann Immobilien und Grundstücke erwerben, unterhalten und verkaufen. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: CH Treuhand Clemens Haag, in Romanshorn. Domizil: Krieswinkelstrasse 12, 8599 Salmisach.

21. Dezember 1992

**Baugenossenschaft des Verkehrspersonals Romanshorn**, in Romanshorn (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3184). Robert Oetli, Präsident; Harry Trösch, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus der Verwaltung ausgetreten. Urs Kellenberger, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neu wurden Reinhard Frei, von Buch bei Frauenfeld, als Vizepräsident; Fredi Ammann, von Kirchberg SG, in Salmisach, als Aktuar in die Verwaltung gewählt. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit Aktuar oder Kassier.

21. Dezember 1992

**Körber & Co.**, in Toos, Gemeinde Schönholzerswil, Verkauf, Service und Reparaturen von Maschinen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4929). Matteo Ioannone, und Jürg Hangartner, Gesellschafter, sind aus der Firma ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Markus Brugger, von Mattwil, in Istighofen, ist als Gesellschafter eingetreten, er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Dezember 1992

**Buholzer Innenausbau**, in Dozwil. Firmenhhaber ist Toni Buholzer, von Malters LU, in Dozwil. Innenausbau und Montage sowie sämtliche Schreinerarbeiten. Amriswilerstrasse 57, 8580 Dozwil.

21. Dezember 1992

**René Freydl, EDV Beratung**, in Märstetten. Firmenhhaber ist René Freydl, von Illnau-Effretikon, in Märstetten. EDV-Beratung und Betreuung sowie Programmierung. Weierholz 4, 8560 Märstetten.

21. Dezember 1992

**Felber Architektur**, in Kreuzlingen. Firmenhhaber ist Bruno Felber, von Ermattingen, in Triboltingen. An Richard Entenmann, von und in Landschlacht, und Marco Graf, von Wattwil, in Ermattingen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Betreibung eines Architekturbüros. Konstanzerstrasse 9, 8280 Kreuzlingen.

21. Dezember 1992

**Leim- & Düngerfabrik Märstetten in Liquidation**, in Märstetten, Fabrik für Leim, Dünger und Seife usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2260). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

Retifica

**Losag AG Impresa Generale**, succursale di Bellinzona, l'assunzione lavori, ecc. (FUSC del 9. 10. 1992, n. 196, p. 4723). L'esatto cognome dell'amministratore delegato è Daniel de Zordo (e non de Zardo). L'esatto cognome del membro è Christian Lengacher e non Gengacher. Iris Streit, procuratrice è attinente da Köniz (e non da Kömiz).

Ufficio di Faido

21 dicembre 1992

**Claudio Darani**, in Faido. Impresa di pittura edile, vendita e posa tappezzeria, ecc. (FUSC del 18. 8. 1980, n. 192, p. 2770). Tale data individuale viene radiata dal registro di commercio a seguito cessione di attivo e passivo alla nuova società in nome collettivo Dalfcolor Faido di Loris Tenchio e Stefano Gaiani, con sede in Faido.

21 dicembre 1992

**Dalfcolor Faido di Loris Tenchio e Stefano Gaiani**, in Faido. Sotto tale denominazione, Loris Tenchio, da Verdabbio in Faido e Stefano Gaiani, da ed in Faido, hanno costituito una società in nome collettivo, con sede in Faido. Tale società inizia la propria attività il 1° gennaio 1993, assumendo l'attivo ed il passivo della cessata ditta individuale «Claudio Darani». Faido, ora radiata. Genere di commercio: Impresa di pittura, vendita e posa tappezzerie, tessuti, intonaci, plastici e materiali isolanti.

21 dicembre 1992

**Secunda Fiduciaria SA**, in Ambri, comune Quinto. La consulenza aziendale e commerciale su tutti i problemi, ecc. (FUSC del 12. 8. 1991, n. 153, p. 3501). La documentazione relativa alla partecipazione qualifica quali revisori, è depositata presso l'ufficio del registro di commercio di Faido.

21 dicembre 1992

**Bio Ethica di Aleardo Zaccheo e Sun Lai Zaccheo-Man**, in Ambri, comune Quinto. Sotto tale denominazione, Aleardo Zaccheo e moglie Sun Lai Zaccheo nata Man, entrambi da Brissago in Ambri di Quinto, hanno costituito una società in nome collettivo con sede in Ambri di Quinto. Inizio dell'attività: 18. 12. 1992. Genere di commercio: Studio, progettazione e consulenza biotecnologica destinata alla protezione dell'ambiente, ad un'agricoltura rispettosa degli ecosistemi, ad un'alimentazione sana e alla conoscenza genetica di base. Tale società mantiene precisi criteri etici dove la tecnologia deve essere utilizzata solo ed esclusivamente a scopo pacifico onde migliorare la condizione umana e dell'ambiente.

Ufficio di Locarno

21 dicembre 1992

**Studio Tecnico Pierluigi Tami S.A.**, in Gordola, la progettazione e la calcolazione, ecc. (FUSC del 10. 5. 1991, n. 89, p. 2007). Nuova ragione sociale: **Studio d'Ingegneria Tami & Associati SA**. Nuovo scopo: la progettazione, la calcolazione e le perizie di impianti di riscaldamento, sanitari, ventilazione, climatizzazione, raffreddamento, energie alternative e fisica della costruzione per impianti civili e industriali. Consiglio d'amministrazione: ora da 10 più membri. Statuto modificato il 20 novembre 1992 anche su punti non soggetti a pubblicazione. Sergio Tami, da ein Tenero-contra, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due.

21 dicembre 1992

**CPC Creative Product Company AG**, in Vira (Gambarogno), l'importazione, l'esportazione e il commercio, ecc. (FUSC del 7. 9. 1992, n. 172, p. 4202). Società anonima sciolta in seguito a fallimento pronunciato dalla Pretura di Locarno Campagna in data 11 dicembre 1992.

## Genève – Genf – Ginevra

17 décembre 1992

**St. Augustin SA**, à Pregny-Chambésy, fourniture de services et conseils commerciaux (FOSC du 3. 8. 1992, p. 3645). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **St. Augustin SA, en liquidation**. Liquidateur: Guillaume de Rham, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

17 décembre 1992

**Classis SA**, à Genève, rue de la Synagogue 41. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 12. 1992. But: agent, gestion maritime, gestion de navires, services maritimes et activités dans le domaine maritime. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alain Touron, de Gondiswil, à Ecuivillans, président, Roger Frick, de Niederburen, à Lausanne, et Tobia Costagliola, d'Italie, à Ravenna (I), lesquels signent collectivement à deux. Organe de révision: «KPMG Fides Peats», succursale à Lausanne.

17 décembre 1992

**Rogetal SA**, à Genève, place des Florentins 1, chez Cofes SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 12. 1992. But: achat, vente, gestion et location d'immeubles. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Damien Bonvallat, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: «Cofes SA», à Genève.

17 décembre 1992

**Conseil oecuménique des Eglises**, au Grand-Saconnex, association (FOSC du 5. 6. 1992, p. 2606). Les pouvoirs de Ruth Sovik sont radés.

17 décembre 1992

**Belfont International SA**, à Genève, importation de produits et articles, etc. (FOSC du 30. 1. 1992, p. 441). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 2 200 000, par l'émission de 2150 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 2 200 000, entièrement libéré, divisé en 2200 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 14. 12. 1992. Organe de révision: «Fiduciaire Brandt SA», à Genève.

17 décembre 1992

**UOB Holding SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 12. 10. 1990, p. 4076). Capital porté de fr. 30 000 000 à fr. 50 000 000, par l'émission de 20 000 actions de fr. 1000, nominatives liées, selon statuts. Capital: fr. 50 000 000, entièrement libéré, divisé en 50 000 actions de fr. 1000, nominatives liées, selon statuts. Statuts modifiés le 18. 12. 1992.

Rectification

**Banque Scandinave en Suisse**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 9. 1992, p. 4352). Procuration (et non pas signature) collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Hugues Daudin, de France, à Viuz-en-Sallaz (F), et Pierre Fuhrmann, de France, à Annecy-le-Vieux (F).

## Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

17 décembre 1992

**La Grande Muraillie, Tchang Kuong Ngoun**, à Porrentruy. Le chef de la maison est Kuong Ngoun Tchang, de nationalité cambodgienne, à Porrentruy. But: exploitation d'un restaurant. Rue du Cygne 1.

18 décembre 1992

**LJ-sonellectronic S.à.r.l.**, à Porrentruy. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 16 décembre 1992. Durée illimitée. But: commerce, importation et exportation de matériel électronique et de tout matériel s'y rapportant. La société peut acquérir, exploiter et vendre des immeubles. Le capital social est de fr. 21 000. Les associés sont Stéphane Rohrbach, d'Erlenbach, à Grandfontaine (pour une part de fr. 10 000 entièrement libérée par un apport en nature de fr. 10 546.55 (débiteurs et stock marchandises); Jean-Pierre Rohrbach, d'Erlenbach, à Grandfontaine (pour une part de fr. 3000 entièrement libérée en espèces); Josette Rohrbach née Domon, d'Erlenbach, à Grandfontaine (pour une part de fr. 3000 entièrement libérée en espèces); Didier Fährndrich, de Liesberg, à Asuel (pour une part de fr. 5000 entièrement libérée en espèces). La société est engagée par la signature individuelle de l'associé-gérant Stéphane Rohrbach, d'Erlenbach, à Grandfontaine. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Locaux: faubourg de France 17.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Rectification

**Syndicat d'élevage bovin Les Genevez**, aux Genevez, société coopérative (FOSC du 11. 11. 1992, n. 219, p. 5268). Samuel Oberli, de Lützelflüh, aux Genevez, jusqu'ici membre sans signature, est nommé président. Théodor Gerber, de Langnau, aux Joux/Les Genevez, jusqu'ici membre sans signature, est nommé vice-président. Le président ou le vice-président signent collectivement à deux avec le secrétaire-caissier.

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

### Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)  
(LEP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)  
(LFP 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorrangsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle unrechtmässiger Unterlassung erlischt zudem das Vorrangsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme coi eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codébitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

**Zürich** (125)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
Gemeinschuldnerin: *Inter-Personal AG*, mit Sitz in Zürich, Stadelhofenpassage, 8001 Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 2. Dezember 1992.  
Weitere Angaben über die Art des Konkursverfahrens, die Eingabefrist usw. werden später publiziert.  
8022 Zürich, 29. Dezember 1992  
Konkursamt Zürich (Altstadt)  
Postfach, Zürich:  
P. Honegger, Notar

**Zürich** (126)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
Gemeinschuldnerin: *Jasco Zürich AG*, Selnaustrasse 15, 8002 Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 16. Dezember 1992.  
Die Publikation über die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
8022 Zürich, 29. Dezember 1992  
Konkursamt Zürich (Altstadt)  
Postfach, Zürich:  
P. Honegger, Notar

**Zürich** (138)  
Gemeinschuldnerin: *Studer AG*, Kühlmöbel, Gastronomie- und Ladeneinrichtungen, mit Sitz in 8184 *Bachenbühl*, Weieracherstrasse 9.  
Eigentümerin der folgenden Grundstücke:  
1. In der Gemeinde Bachenbühl: Kat. Nr. 1933 Grundregister Blatt 556, Fabrikgebäude mit Büro, Weieracherstrasse 9, Vers. Nr. 613, mit 56,12 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.  
2. In der Gemeinde Bretigny-sur-Morrens VD: Grundbuch Blatt 122, Wohnhaus, Büro und Lager mit 965 m<sup>2</sup> Flächeninhalt.  
Datum der Konkurseröffnung: 28. Oktober 1992.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 26. Januar 1993; für Dienstbarkeiten bis 26. Januar 1993.  
Die unter Nr. 866579 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.  
Zwecks Verminderung des Wertes und von weiteren Unkosten wird die Konkursverwaltung ermächtigt, sofort nach Ablauf der Eingabefrist alle Sachen der Konkursmasse (bewegliche und unbewegliche) nach freiem Ermessen en bloc oder einzeln durch Freihandverkauf oder durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) - unter Wahrung der Rechte der Pfandgläubiger - zu verwerten.  
Jeder Gläubiger oder andere Interessenten sind berechtigt, bis zum 26. Januar 1993 selbst Angebote für einen Kauf en bloc oder einzeln beim Konkursamt Bülach schriftlich einzureichen.  
8180 Bülach, 6. Januar 1993  
Konkursamt Bülach

**Zürich** (12395)  
Gemeinschuldner: *Baumberger Philipp*, geb. 15. Juni 1956, von Zürich, Wirt, verheiratet, wohnhaft Chriesmattweg 26 o. 8600 *Dübendorf*; ehemaliger Inhaber des Hotels Krone, Dorfstrasse 4, 8306 Brüttisellen.  
Datum der Konkurseröffnung: 19. November 1992.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 19. Januar 1993.  
8600 Dübendorf, 17. Dezember 1992  
Konkursamt Dübendorf  
Postfach 2136, Dübendorf

**Zürich** (1)  
Gemeinschuldnerin: *Display-Print Aktiengesellschaft*, mit Sitz in *Rümlang*, Ifangstrasse 105, 8153 Rümlang.  
Datum der Konkurseröffnung: 29. Oktober 1992.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 26. Januar 1993.  
Zur Verminderung weiterer Unkosten und Wertverminderung wird die Konkursverwaltung sofort nach Ablauf der Eingabefrist vorzeitig alle vorhandenen beweglichen Sachen (Betriebsinventar) nach eigenem Ermessen gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkauf, durch einen Liquidator (zu dessen üblichen Preisen) oder durch öffentliche Versteigerung verwerten.  
Jeder Gläubiger oder andere Interessent ist berechtigt, bis zum 26. Januar 1993 selbst Angebote für einen Kauf des Betriebsinventars en bloc beim Konkursamt Niederglatt schriftlich einzureichen.  
Die unter Nr. 869 618 abgegebenen Grossistenerklärungen werden widerrufen.  
8172 Niederglatt, 22. Dezember 1992  
Konkursamt Niederglatt

**Bern** (2)  
Gemeinschuldnerin: *Heer + Wyss AG*, Tannholzstrasse 1, 3052 *Zollikofen*.  
Datum der Eröffnung: 30. November 1992.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 27. Januar 1993.  
Verwertung der Aktiven:  
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 17. Januar 1993 bei der Konkursverwaltung schriftliche Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger können innert der gleichen Frist schriftliche Kaufofferten einreichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls im gleichen Zeitraum anzumelden.  
3011 Bern, 18. Dezember 1992  
Konkursamt Bern

**Bern** (3)  
Gemeinschuldnerin: *Renfer Büroorganisation AG*, 2503 *Biel*, Murtenstrasse 46.  
Datum der Eröffnung: 10. Dezember 1992 (Art. 725 OR / 192 SchKG).  
Summarisches Verfahren.  
Eingabefrist bis 26. Januar 1993.  
Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 17. Januar 1993 bei der Konkursverwaltung schriftliche Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Biel einreichen.  
Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 26. Januar 1993, unter Vorlegung der Beweismittel.  
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nummer 249739 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen (Art. 14 Abs. 4 WUB).  
Die Forderungseingaben sind durch die Gläubiger wie folgt einzeln einzugeben: Kapital, Zinsen und Kosten, Valuta 10. Dezember 1992.  
2500 Biel, 6. Januar 1993  
Konkursamt Biel:  
H.-P. Karrer

**Bern** (31)  
Gemeinschuldnerin: *New Big Mack AG*, Bernstrasse 217, 3052 *Zollikofen*.  
Datum der Eröffnung: 29. Oktober 1992.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 26. Januar 1993.  
Verwertung der Aktiven:  
Sofort die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht innert der Eingabefrist schriftlich beim Konkursamt Fraubrunnen Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, das vorhandene freie Massgut vorzeitig en bloc oder stückweise, freihändig zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger und alle anderen Interessenten können innert der gleichen Frist schriftliche Kaufangebote einreichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.  
3312 Fraubrunnen, 6. Januar 1993  
Konkursamt Fraubrunnen

**Bern** (32)  
Gemeinschuldnerin: *Rufalex AG*, Sandstrasse 7, 3322 *Schönbühl*.  
Datum der Eröffnung: 9. November 1992.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 26. Januar 1993.  
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 272813 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.  
3312 Fraubrunnen, 6. Januar 1993  
Konkursamt Fraubrunnen

**Bern** (127)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
Schuldnerin: *Autestag AG*, Meisenweg 1A, 3604 *Thun*.  
Am 15. Dezember 1992 ist über die genannte Firma der Konkurs eröffnet worden.  
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
3601 Thun, 28. Dezember 1992  
Konkursamt Thun  
Der Vorsteher: F. Hueber

**Schwyz** (128)  
Gemeinschuldner: *De Bastiani Sergio*, geb. 13. Mai 1966, italienischer Staatsangehöriger, mit Wohnsitz in 8862 *Schübelbach*, Gramatt 12.  
Inhaber der Einzelfirma Auto und Boots Elektro De Bastiani, 8832 Wollerau. Grossisten-Nr. 643373.  
Konkurseröffnung: 19. November 1992.  
Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.  
Frist zur Forderungseingabe: 1. Februar 1993.  
Die unter der oben erwähnten Nummer abgegebenen Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.  
8853 Lachen, 29. Dezember 1992  
Konkursamt March

**Fribourg** (33)  
Faillite: *Entreprise générale Monnier & Virzi*, entreprise générale de construction, La Planche, 1616 *Attalens*.  
Propriétaire des art. 47, 1065 et copropriétaire de l'art. 1194 de la commune d'Attalens.  
Date de l'ouverture de la faillite: 30 juin 1992.  
Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).  
Délai pour les productions: 20 janvier 1993.  
1700 Fribourg, 28 décembre 1992  
Office cantonal des faillites.  
Le substitut: C. Ruttimann

**Basel-Landschaft** (140)  
Gemeinschuldner: *Amoros-Minelli Alain*, geboren 9. Januar 1957, französischer Staatsangehöriger, Gärtner, Inhaber der Einzelfirma Gartenbau Alain Amoros, Kernmattstrasse 2, 4102 *Binningen*.  
Datum der Konkurseröffnung: 22. Dezember 1992 (Art. 191 SchKG).  
Summarisches Verfahren (Art. 231 SchKG).  
Eingabefrist bis und mit 27. Januar 1993 (Wert 22. Dezember 1992).  
Allfällig vorhandene Pfändungsverlustscheine sind im Original der Forderungseingabe beizulegen. Für diese Forderungen kann kein Zins berechnet werden.  
Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 158890 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden widerrufen.  
4102 Binningen, 6. Januar 1993  
Konkursamt Binningen

**St. Gallen** (25)  
**Vorläufige Konkursanzeige**  
Gemeinschuldner: *Donzelli Andrea*, geb. 1959, italienischer Staatsangehöriger, Kaufmann, Ebnerstrasse 45, 9630 *Wattwil*.  
Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma  
- Donzelli Trading, Ebnerstrasse 45, 9630 Wattwil, und  
- Tutto-Market, A. Donzelli, Ebnerstrasse 45, 9630 Wattwil.  
Konkurseröffnung: 23. November 1992.  
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
8722 Kaltbrunn, 24. Dezember 1992  
Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

**St. Gallen** (4)  
Gemeinschuldner: *Gogel Richard*, geboren 1944, von Beinwil am See, Servicemonteur, wohnhaft Belisotstrasse 24, 8645 *Jona*, Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma «Gogel, Klima-Service», Belisotstrasse 24, 8645 Jona.  
Datum der Konkurseröffnung: 30. September 1992.  
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 26. Januar 1993.  
8722 Kaltbrunn, 23. Dezember 1992  
Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

**Graubünden** (139)  
Gemeinschuldnerin: *Schwarz Fidel AG*, Küchenbau, 7166 *Trun*.  
Datum der Konkurseröffnung: 23. Dezember 1992, ordentliches Konkursverfahren.  
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 13. Januar 1993, um 14 Uhr, im Restaurant Casa Cruna, 7166 Trun.  
Eingabefrist bis 30. Januar 1993.  
7180 Disentis, 30. Dezember 1992  
Konkursamt Disentis:  
Erwin Gienal



Vaud (34)  
Failli: *Cardo Marc*, achat et vente de produits secs (viande), articles de Cher-Mignon SA, avenue de Morges 3, 1027 *Lonay*, fils de Cardo Mirko et de Toustet Liliane, origine Italie, né le 10 mai 1965.  
Date du prononcé: 8 décembre 1992.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 26 janvier 1993.  
1110 Morges, 6 janvier 1993 Office des faillites de Morges:  
R. Chappuis, préposé

Vaud (5)  
Faillie: *I.O. SA*, Moulin du Choc, 1122 *Romanet-sur-Morges*. But: création et réalisation de tous travaux graphiques concernant la communication, création de concepts de communication, spots TV, films d'entreprise, gestion de budgets de communication, publicité, promotion de vente, relations publiques, sponsoring.  
Date du prononcé: 12 novembre 1992.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 26 janvier 1993.  
1110 Morges, 6 janvier 1993 Office des faillites de Morges:  
R. Chappuis, préposé

Vaud (35)  
Faillie: *Noxalarm, A. et D. Curty* (snc), vente et installation de systèmes de sécurité, de logiciels et de matériel informatique, Sablonnaire 8, 1400 *Yverdon-les-Bains*.  
Date d'ouverture: 10 novembre 1992.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour la production des créances et autres droits: 26 janvier 1993.  
1401 Yverdon-les-Bains, 28 décembre 1992 Office des faillites d'Yverdon:  
Laurent

Neuchâtel (6)  
Failli: *Formasière Bruno Céleste*, né le 16 septembre 1953, de nationalité italienne, contremaître en bâtiment, domicilié rue des Clos 20, à *Peseux*, titulaire de la raison individuelle radiée «F. B. Etanchéité d'Avenir, Formasière Bruno», à *Peseux*.  
Date de l'ouverture de la faillite: 18 décembre 1992.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 21 décembre 1992.  
Délai pour les productions: 26 janvier 1993 inclusivement.  
Les déclarations de grossiste émises par le failli sous le no 530121 sont révoquées par la présente publication.  
2017 Boudry, 6 janvier 1993 Office des faillites  
Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (129)  
Faillie: *Landry, Martin & Cie S.A.*, commerce de vins, *Les Verrières*.  
Date de l'ouverture de la faillite: 2 décembre 1992.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 26 janvier 1993.  
Le numéro de grossiste 556 645 est annulé.  
2112 Môtiers, 6 janvier 1993 Office des faillites du Val-de-Travers  
Le préposé: C. Matthey

Genève (7)  
Failli: 920107-ZE-2876d-o, *Aeby Werner*, né le 28 décembre 1950, Fribourg, carrossier, ayant son domicile avenue de Rosemont 14, à *Genève*, exploitant précédemment garage et commerce de véhicules automobiles à l'enseigne «Garage des 3 Chênes, Werner Aebly» sis route de Sous-Moulin 17, à *Chêne-Bourg GE*.  
Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants sur la commune de *Chêne-Bourg GE*  
sis rue de Genève 54  
parcelle no 784, plan 15 d'une contenance totale de 57 m<sup>2</sup>, dont il dépend:  
– habitation maçonnerie no 101 pour 50 m<sup>2</sup>  
– places, jardins et parcs pour 7 m<sup>2</sup>  
il dépend de cette parcelle la copropriété de la parcelle 3683 sis rue de Genève 54  
parcelle no 785, plan 15 d'une contenance totale de 140 m<sup>2</sup>, dont il dépend:  
– garage no 2190 pour 99 m<sup>2</sup>  
– places, jardins et parcs pour 41 m<sup>2</sup>  
il dépend de cette parcelle la copropriété de la parcelle 3683 sis chemin de la Gravière 9  
parcelle no 4070, plan 3 d'une contenance totale de 459 m<sup>2</sup> dont il dépend:  
– usine no 2248 pour 348 m<sup>2</sup>  
Les titulaires de servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrites dans les registres publics, sont sommés de produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant les moyens de preuves au'ils possèdent en original ou en copie authentique. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins que, d'après le CCS, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription du registre foncier.  
1211 Genève 3, 6 janvier 1993 Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbété

## Einstellung des Konkursverfahrens

### Suspension de la liquidation

### Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (36)  
Über *Comeritz AG*, Freigutstrasse 24, 8002 *Zürich*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. November 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 21. Dezember 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Januar 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8002 Zürich, 6. Januar 1993 Konkursamt Enge-Zürich:  
A. Meier, Notar

Zürich (37)  
Über die *Kauder AG Sanitär-Heizung-Reparatur-Service in Liq.*, Bellariastrasse 50, 8038 *Zürich*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. November 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 21. Dezember 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Januar 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 7000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8002 Zürich, 5. Januar 1993 Konkursamt Enge-Zürich:  
A. Meier, Notar

Zürich (26)  
Über die *HHV Aktiengesellschaft*, mit Sitz in *Zürich*, Spiegelhofstrasse 60, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. Dezember 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 21. Dezember 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Januar 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2200.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8030 Zürich, 24. Dezember 1992 Konkursamt Hottingen-Zürich  
Postfach, Zürich

Zürich (8)  
Über *Patissio Antonio*, geboren 19. März 1958, italienischer Staatsangehöriger, Im Park 15, 8953 *Dietikon*, Im Handelsregister des Kantons Zürich als Inhaber der Einzelfirma *Patissio Antonio*, Im Park 15, 8953 *Dietikon*, eingetragen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 19. November 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 10. Dezember 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. Januar 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8953 Dietikon, 16. Dezember 1992 Konkursamt Dietikon

Zürich (141)  
Über die *Genta Gérald Ten AG*, mit Sitz in 8800 *Thalwil*, Im Park 10, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 30. November 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 4. Januar 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Januar 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8800 Thalwil, 4. Januar 1993 Konkursamt Thalwil  
Postfach 1274, Thalwil

Schwyz (130)  
Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 20. Oktober 1992 wurde über die *STC Tennis Corporation AG*, mit Sitz in 8855 *Wangen*, Leuholzstrasse 2, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 22. Dezember 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt.  
Sofern nicht ein Gläubiger der Gemeinschuldnerin bis zum 22. Januar 1993 beim unterzeichneten Amt die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8853 Lachen, 29. Dezember 1992 Konkursamt March

Basel-Stadt (142)  
Gemeinschuldnerin: *Abodi AG, Stellenvermittlung*, Vermittlung von Temporärapersonal und Personal, Einstellung und Auswahl höherer Angestellter sowie Vermietung von Einrichtungen usw., Güterstrasse 308, *Basel*.  
Datum der Konkurseröffnung: 16. Oktober 1992.  
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 23. Dezember 1992.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. Januar 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
4001 Basel, 6. Januar 1993 Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen (9)  
Gemeinschuldnerin: *Hermes-Schulen AG*, Schreinerstrasse 1, 9000 *St. Gallen*.  
Konkurseröffnung: 20. November 1992.  
Einstellungsverfügung: 17. Dezember 1992.  
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Januar 1993 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 6000.– leistet (Nachforderrrecht vorbehalten).  
9001 St. Gallen, 21. Dezember 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
Schlaepfer

Vaud (27)  
La faillite ouverte le 27 novembre 1992 contre *Progestion Lausanne S.A.*, exécution de mandats de promotion, de gestion et de gérance dans le domaine immobilier, commercial et financier, avenue Eglantine 10, *Lausanne*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.  
Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 janvier 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.–, cette faillite sera clôturée.  
1002 Lausanne, 6 janvier 1993 Office des faillites de Lausanne

Vaud (10)  
La faillite ouverte le 12 novembre 1992 contre *Carpent Gérard Richard Ghislain*, fils de German et de Germaine née Prevot, né le 29 septembre 1945, originaire de Belgique, domicilié à 1030 *Bussigny*, Riant-Mont 3, est inscrit au registre du commerce: «Sunset Publicité», Gérard Carpent, Préfaully 26, à 1020 *Renens*, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.  
Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 janvier 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.– cette faillite sera clôturée.  
1110 Morges, 6 janvier 1993 Office des faillites de Morges:  
R. Chappuis, préposé

Vaud (28)  
Par décision du 22 décembre 1992, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif de la faillite de *CEPP SA, en liquidation*, rue de Neuchâtel 18, 1400 *Yverdon-les-Bains*.  
Faillite prononcée le 6 octobre 1992.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.– d'ici le 16 janvier 1993, la faillite sera clôturée.

1401 Yverdon-les-Bains, 24 décembre 1992 Office des faillites d'Yverdon:  
P. Rossé, substitut

Vaud (29)  
Par décision du 22 décembre 1992, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif de la faillite de *Sidoti et Placella Snc*, étanchéité et isolation, rue de la Plaine 34, 1400 *Yverdon-les-Bains*.  
Faillite prononcée le 6 octobre 1992.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.– d'ici le 16 janvier 1993, la faillite sera clôturée.

1401 Yverdon-les-Bains, 24 décembre 1992 Office des faillites d'Yverdon:  
P. Rossé, substitut

Neuchâtel (38)  
La liquidation par voie de faillite ouverte contre *De Sousa Paiva Mario*, rue du Locle 1b, à *La Chaux-de-Fonds*, titulaire de la raison individuelle Mario Paiva, électro-ménager, rue Numa-Droz 103, à *La Chaux-de-Fonds*, prononcée le 16 novembre 1992 a été, ensuite de constatation du défaut d'actif suffisant, suspendue le 21 décembre 1992 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 janvier 1993, la continuation de la liquidation par voie sommaire, en faisant une avance de frais de fr. 10 000.– (frais ultérieurs réservés), la faillite sera clôturée.

2302 La Chaux-de-Fonds, 6 janvier 1993 Office des faillites, La Chaux-de-Fonds  
Le préposé: J.-P. Gailloud

## Kollokationsplan

### Etat de collocation–Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (39)  
Im Konkurs über *Ergonomics Aktiengesellschaft*, mit Sitz in *Zollikon*, Riethofstrasse 8, 8702 *Zollikon*, liegt das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich, Feldegstrasse 49, 8034 *Zürich*, zur Einsicht auf.  
Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Januar 1993 (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuheben. Sofern keine Beschwerde erfolgt, wird das Inventar rechtskräftig.  
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.  
Vergleiche im übrigen Publikation im SHAB vom 23. Dezember 1992, Nr. 249.

8034 Zürich, 28. Dezember 1992 Konkursamt Riesbach-Zürich  
Seefeld-/Feldegstrasse 49  
Postfach 296, 8034 Zürich:  
M. Kägi, Notar-Stellvertreter

Zürich (143)  
Im Konkurs über *Yaman Ahmet*, geb. 25. Oktober 1955, türkischer Staatsangehöriger, verheiratet, Spritzlackierer, Zürcherstrasse 212, 8406 *Winterthur*, Inhaber der Im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma *Yaman, Malergeschäft, Winterthur*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur, Stadthausstrasse 12, 8401 *Winterthur*, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Januar 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:  
a. beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke  
b. beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur, 8401 *Winterthur*: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung  
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8401 Winterthur, 4. Januar 1993 Konkursamt Wülflingen-Winterthur  
Postfach 677, Winterthur:  
A. Kuhn, Notar-Stellvertreter

Zürich (11)  
Abänderung des Kollokationsplanes

Im Verfahren über die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von *Zwahlen-Bannwart Hans*, geboren 3. Mai 1950, von Rüschegg BE, gestorben am 13. Mai 1992, wohnhaft gewesen in 8400 *Winterthur*, Langgasse 27, Inhaber der Einzelfirma *Hans Zwahlen, Milchprodukte, Winterthur*, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Winterthur-Alttadt, Stadthausstrasse 12, 8401 *Winterthur-Alttadt*, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Januar 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Nachtrag rechtskräftig.

8401 Winterthur, 22. Dezember 1992 Konkursamt Winterthur-Alttadt  
Postfach 648, Winterthur

**Fribourg** (40)  
Faillite: *Ceram'Arts SA*, importation de matériaux et entreprise de construction, La Pinte, à 1691 *Villarimboud*.  
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Glâne, à Romont: 10 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet de revendications de propriété admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.  
1700 Fribourg, 6 janvier 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: B. Meuwly

**Fribourg** (41)  
Faillite: *Neo-Conseils S.A.*, conseils en matière immobilière, chemin de l'Aurore 11, 1723 *Marly*.  
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication.  
Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.  
1700 Fribourg, 6 janvier 1993 Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le substitut: C. Ruttimann

**Basel-Stadt** (144)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkursverfahren über *Hefty-Gurter Karoly*, Kaufmann, Ahornstrasse 29, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Karoly Hefty», Spalenvorstadt 32, *Basel*, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt geltend zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.  
4001 Basel, 6. Januar 1993 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Landschaft** (131)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkursverfahren über den Nachlass *Högin-Damini René*, geb. 21. Februar 1935, Magaziner, von Basel, wohnhaft gewesen in 4147 *Aesch*, St. Jakobstrasse 40, liegen ab 7. Januar 1993 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.  
4144 Arlesheim, 6. Januar 1993 Konkursamt Arlesheim

**Basel-Landschaft** (132)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkursverfahren über die *Uniflora AG*, Kägenstrasse 14, 4153 *Reinach*, liegen ab 7. Januar 1993 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.  
4144 Arlesheim, 6. Januar 1993 Konkursamt Arlesheim

**Vaud** (12)  
Faillite: *Gefitec SA*, avenue des Baumettes 15, 1020 *Renens*.  
L'état de collocation est déposé à l'office.  
Délai pour intenter action en opposition au 16 janvier 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
1002 Lausanne, 6 janvier 1993 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, substitut A

**Vaud** (133)  
Modification de l'état de collocation  
Faillite: *Rognon S.A.*, rue de Genève 10, *Lausanne*.  
Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en classe gage d'une production tardive.  
Délai pour intenter action en opposition: 16 janvier 1993, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.  
1002 Lausanne, 24 décembre 1992 Office des faillites: C. Tommasini, substitut

**Vaud** (42)  
**Etat de collocation complémentaire**  
Faillite: *Grosjean Claude*, mécanicien, Au Maupas, 1187 *Saint-Oyens* (garage Utlauto à Saubraz).  
Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission de deux productions tardives en 5e classe.  
Délai pour intenter action en opposition au 16 janvier 1993, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.  
1170 Aubonne, 28 décembre 1992 Office des faillites d'Aubonne: P. Rime, préposé

**Vaud** (13)  
**Etat de collocation complémentaire**  
Faillite: *Haefliger Willy-Maurice*, fils d'Ernest et de Monique née Schneider, né le 21 avril 1956, originaire de Pully, marié, electricien, domicilié rue des Alpes 35, 1030 *Bussigny*.  
L'état de collocation relatif à l'admission en 1re, 3e et 5e classes de huit productions tardives, est déposé à l'office sousigné où il peut être consulté.  
Délai pour intenter action en opposition: 16 janvier 1993, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.  
1110 Morges, 6 janvier 1993 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

**Vaud** (14)  
Faillite: *Peyslustrer SA*, route de Vallaire 149, 1024 *Ecublens*. But: achat, fabrication, montage, distribution et commercialisation en gros de tous articles de lustrerie et de tous appareils électriques ou électroniques ainsi que leurs composants.  
L'état de collocation est déposé à l'office.  
Délai pour intenter action en opposition: 16 janvier 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).  
1110 Morges, 6 janvier 1993 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

**Vaud** (15)  
Faillite: *Poli Caterina*, fille de Nicolas et de Maria, née le 12 juillet 1958, originaire d'Italie, vendeuse, domiciliée Mouline 2, 1022 *Chavannes*. Est inscrite au registre du commerce en tant qu'associée dans la société en nom collectif, C. Poli et L. Poli, en faillite à Lausanne.  
L'état de collocation est déposé à l'office.  
Délai pour intenter action en opposition: 16 janvier 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).  
1110 Morges, 6 janvier 1993 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

**Vaud** (16)  
Faillite: *Poli Luigi*, né le 23 octobre 1953, boulanger, fils d'Alphonse et de Rosa née Bianco, anciennement domicilié à Chavannes, Mouline 2, actuellement Montchoisi 57, 1006 *Lausanne*. Est inscrit au registre du commerce en tant qu'associé dans la société en nom collectif, C. Poli et L. Poli en faillite à Lausanne.  
L'état de collocation est déposé à l'office.  
Délai pour intenter action en opposition: 16 janvier 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
1110 Morges, 6 janvier 1993 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

**Vaud** (17)  
Faillite: *Zini Yvan Carlo*, fils de Carlo et de Mariza Diserens, né le 24 novembre 1961, originaire de Savigny, domicilié Croset 10, 1024 *Ecublens*.  
Est inscrit au registre du commerce en tant qu'associé dans la société en nom collectif Origami, L. Litavsky & I. Zini, également en faillite.  
L'état de collocation est déposé à l'office.  
Délai pour intenter action en opposition: 16 janvier 1993, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.  
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF). La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF).  
1110 Morges, 6 janvier 1993 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

**Vaud** (43)  
Faillite: *Develey Frédy*, anciennement commerçant en appareils ménagers et agencements de cuisines, 1325 *Vaulion*.  
Date du dépôt: 6 janvier 1993.  
Délai pour intenter action en opposition: 16 janvier 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai, art. 260 LP (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF). L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).  
1350 Orbe, 28 décembre 1992 Office des faillites d'Orbe: Chautems, substitut itin.

**Vaud** (44)  
Faillite: *Pedroli Serge*, entreprise de nettoyage, anciennement domicilié à Chavornay, puis Vaulion, actuellement c/o Blanche Pedroli, rue des Bains 13, 1205 *Genève*.  
Date du dépôt: 6 janvier 1993.  
Délai pour intenter action en opposition: 16 janvier 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
1350 Orbe, 28 décembre 1992 Office des faillites d'Orbe: Chautems, substitut itin.

**Neuchâtel** (134)  
**Etat de collocation et état des charges**  
Faillite: *Petitpierre Roger*, 1945, 2300 *La Chaux-de-Fonds*; atelier: rue du Parc 103; domicile: rue du Nord 212.  
L'état de collocation et l'état des charges des créanciers de la faillite susmentionnée sont déposés à l'office sousigné où ils peuvent être consultés.  
Les actions en contestation des dits états doivent être introduites dans les dix jours dès le 6 janvier 1993, faute de quoi ils seront considérés comme acceptés.  
2302 La Chaux-de-Fonds, 6 janvier 1993 Office des faillites, La Chaux-de-Fonds  
Le préposé: J.-P. Gailloud

## Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite—Chiusura del fallimento

(SchKG—LP—LEF 268)

**Zürich** (45)  
Die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von *Caveng Gaudenz*, geboren 1927, von Ilanz GR, gestorben 21. März 1989, Dr. oec., Wirtschaftskonsulent, wohnhaft gewesen Appisbergstrasse 16, 8708 *Männedorf*, mit Büro in Zürich 1, Löwenstrasse 17, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 23. Dezember 1992 als geschlossen erklärt worden.  
8708 Männedorf, 28. Dezember 1992 Konkursamt Männedorf: R. Wälti, Notar

**Zürich** (46)  
Das Konkursverfahren über *Müller Mauro*, geb. 14. November 1950, von Schmerikon SG, Bahnangestellter, verheiratet, Seebühlstrasse 16a, 8472 *Seuzach*, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragenen gewesenen Einzelfirma Mauro Müller, Betrieb des Dancings «Tanzbödeli», Hauptstrasse 6, Kreuzlingen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 15. Dezember 1992 als geschlossen erklärt worden.  
8401 Winterthur, 28. Dezember 1992 Konkursamt Wülflingen-Winterthur  
Postfach 677, Winterthur

**St. Gallen** (18)  
Gemeinschuldner: *Mata Thomas*, Unternehmer/Verkaufsleiter, wohnhaft Hauptstrasse 19, 9030 *Abtwil*, Inhaber der Einzelfirma HTI Mata, Mata Thomas, Rosenbergrasse 30, 9000 St. Gallen.  
Schlussverfügung vom 18. Dezember 1992.  
9001 St. Gallen, 21. Dezember 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Sutter

**St. Gallen** (19)  
Das am 21. Oktober 1991 durch den Konkursrichter am Bezirksgericht Obertoggenburg über *Bischof Thomas*, geb. 1958, von Stein SG, Schreiner, wohnhaft Dorf, 9655 *Steinen*, eröffnete Konkursverfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 22. Dezember 1992 als geschlossen erklärt.  
8722 Kaltbrunn, 23. Dezember 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

**Vaud** (47)  
Par décision du 24 décembre 1992, le président du Tribunal du district de Grandson a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de *Bovay Gilbert*, fils de Gaston, né le 13 juin 1949, originaire d'Ursins et Chanéaz, restaurateur, café «Chez Gilbert», à *Bulles*.  
1422 Grandson, 28 décembre 1992 Office des faillites de Grandson: B. Chappuis, préposé

**Vaud** (20)  
Par décision du 18 décembre 1992, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de *Polylab S.A.*, commercialisation de machines et de matériel photographiques, représentation de toutes marques et tous conseils dans le domaine photographique, siège à 1123 *Aclens*, chemin de la Rosaire 5.  
1110 Morges, 6 janvier 1993 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

**Vaud** (48)  
Par décision du 22 décembre 1992, le président du Tribunal du district d'Orbe a prononcé la clôture de la faillite de *Editions A. Deriaz S.A.*, dont le siège est à *Baulmes*, édition, importation, diffusion et vente de cartes postales.  
1350 Orbe, 28 décembre 1992 Office des faillites d'Orbe: Chautems, substitut itin.

## Widerruf des Konkurses—Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG—LP—LEF 195, 196, 317)

**Vaud** (21)  
Dans sa séance du 23 décembre 1992, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la révocation de la faillite *Berthoud Lucienne-Anne*, 1954, Fiduciaire, Lac 155, 1815 *Clarens*. Il a en même temps ordonné la réintégration de la débitrice dans la libre disposition de ses biens.  
1820 Montreux, 24 décembre 1992 Office des faillites de Montreux: P.-A. Schneiter, préposé

## Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG—LP—LEF 257–259)

**Basel-Landschaft** (22)  
**Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung**  
Aus der Konkursmasse *Schmuckli Jürg*, *Pfeffingen*, gelangt folgendes Grundstück zur öffentlichen Versteigerung:  
Grundbuch Pfeffingen, Partelle 1024  
haltend 5 a 07 m<sup>2</sup>, Garten, Wohnhaus Nr. 12, Garage Nr. 12a, Nespelmattweg (freistehendes Einfamilienhaus).  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 750 000.–  
Ort und Datum der Steigerung: Gemeindeverwaltung Pfeffingen, 4148 Pfeffingen, Gemeindesaal, Freitag, 12. März 1993, 14.30 Uhr.  
Besichtigung der Liegenschaft: Donnerstag, 18. Februar 1993, 14 bis 15 Uhr.  
Auflage der Steigerungsbedingungen: 15. bis 26. Februar 1993, Konkursamt Arlesheim, Domplatz 9 (1. OG), 4144 Arlesheim.  
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.– in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfange von Fr. 10 000.– zur Sicherung der Verwertungskosten. Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.  
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
4144 Arlesheim, 6. Januar 1993 Konkursamt Arlesheim

**Neuchâtel** (30)  
**Enchères publiques d'immeuble à Corcelles (magasin et appartement)**  
Le mercredi 10 février 1993, à 14 h., à l'Hôtel Judiciaire de Boudry, l'office des faillites de Boudry, agissant sur délégation de l'office des faillites de Neuchâtel, vendra par voie d'enchères publiques, l'immeuble ci-après désigné, dépendant de la masse en faillite de *Kalagaia Bureau d'Architecture et d'Ingénierie, B.A.I. S.A., à Neuchâtel*, savoir:  
Cadastre de Corcelles-Cormondrèche  
Article 3740 à Corcelles, Grand-rue 35, bâtiment, places de 115 m<sup>2</sup>; subdivisions: habitation, magasin de 91 m<sup>2</sup>; places de 4 m<sup>2</sup> et 20 m<sup>2</sup>.  
Estimation cadastrale 1990: fr. 900 000.–  
Assurance incendie 1985: fr. 350 000.–  
Estimation officielle 1992: fr. 500 000.–  
L'immeuble, comprenant au rez-de-chaussée un magasin et au 1er et 2e étage un appartement, est caractérisé par sa très belle façade Est et sa toiture à berceau de bois; les encadrements de fenêtres sont sculptés et confèrent au bâtiment un cachet historique. Le magasin au rez-de-chaussée pourrait être mis en valeur et l'appartement offre des surfaces généreuses et agréables.  
Pour une désignation plus complète, on se réfère au registre foncier, dont un extrait est déposé à l'office sousigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à disposition des intéressés.  
Les conditions de vente, l'état des charges, seront déposés dès le 25 janvier 1993, à l'office sousigné, où ils peuvent être consultés.  
La vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur; des garanties réelles seront exigées séance tenante, lors de la vente, avant l'adjudication définitive.  
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état-civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Les intéressés sont expressément rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16. 12. 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger ou pour des sociétés suisses considérées comme étrangères, en raison d'une participation étrangère prépondérante.  
Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble, le mercredi 27 janvier 1993, à 14 h. (rendez-vous des amateurs sur place).  
Tout renseignement peut être obtenu auprès de l'office des faillites de Boudry, téléphone 038 42 19 25.  
2017 Boudry, 6 janvier 1993 Office des faillites  
Le préposé: E. Naine



## Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innerhalb der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innerhalb der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innerhalb der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Appenzel A.Rh. (23)

Betriebsamtliche Liegenschaftsteigerung  
Betriebsnummer 9831.

Schuldnerin: *Provaltec AG in Liq.*, Dicken, 9035 Grub.  
Ort und Tag der Versteigerung: Gasthaus Bären, Halten, 9035 Grub.  
Versteigerung: Freitag, 26. Februar 1993, 14.30 Uhr.  
Ende der Eingabefrist: 25. Januar 1993.

Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis: während 10 Tagen ab 10. Februar 1993 beim Betriebsamt Appenzeller Vorderland, Heiden.

Grundpfand:  
Grundstück Nr. 636, Plan 2, Dorf, 9035 Grub  
Wohnhaus Nr. 483

1153 m<sup>2</sup> Hofraum, Garten, Wald, Bach  
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 500 000.-  
Grundstück Nr. 637, Plan 2, Dorf, 9035 Grub  
Wohnhaus Nr. 484

526 m<sup>2</sup> Hofraum, Garten, Wald, Bach  
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 470 000.-  
Grundstück Nr. 639, Plan 2, Dorf, 9035 Grub  
Wohnhaus Nr. 486

516 m<sup>2</sup> Hofraum, Garten, Wald, Bach  
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 495 000.-  
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.

Die Besichtigung des Steigerungsobjektes kann telefonisch mit dem Betriebsamt vereinbart werden (Telefon 071 91 33 55).  
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- pro Objekt in bar oder mit einem Bankcheck, ausgestellt von einer Grossbank oder ansässigen Lokalbank, zu bezahlen (keine Privatchecks).

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht. Diese Bestimmungen sind auch von juristischen Personen mit Sitz in der Schweiz zu beachten.

9410 Heiden, 15. Dezember 1992

Betriebsamt Appenzeller Vorderland  
Der Betreibungsbeamte: H. Frauenknecht

## Nachlassverträge Concordats - Concordati

### Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers

#### Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Zürich (49)

Mit Beschluss vom 3. Dezember 1992 hat die 2. Abteilung des Bezirksgerichtes Hinwil der *Gadola Hochbau Rüti AG*, Walderstrasse 2, 8630 Rüti, vertreten durch RA Dr. W. Obrecht, General-Guisan-Quai 22, Zürich, eine Nachlassstundung nach Art. 293 ff. SchKG für die Dauer von 4 Monaten, das heisst bis 3. April 1993 gewährt.

Mit Beschluss vom 11. Dezember 1992 hat die 1. Abteilung des Bezirksgerichtes Meilen der *Gadola Hochbau AG*, 8618 Oetwil am See, vertreten durch RA Dr. W. Obrecht, General-Guisan-Quai 22, Zürich 2, eine Nachlassstundung nach Art. 293 ff. SchKG für die Dauer von 4 Monaten, das heisst bis 1. April 1992 gewährt.

In beiden Verfahren wurde der Unterzeichnete als Sachwalter bestellt.  
Die Gläubiger sind aufgefordert, ihre auf den 3. bzw. 11. Dezember berechneten Forderungen unter genauer Angabe, für welche der beiden Firmen die jeweilige Forderung gilt, innert 20 Tagen ab dieser Publikation im SHAB, das heisst spätestens bis 26. Januar 1993 beim Sachwalter anzumelden, Beweismittel einzulegen und Vorzugs- oder Pfandrechte anzugeben. Bei Nichtanmeldung innert Frist besteht kein Stimmrecht bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag (Art. 300 SchKG).

Die Gläubigerversammlung findet für beide Gesellschaften am 31. März 1993, 14 Uhr, im Restaurant Löwen, Dorfstrasse 22, 8630 Rüti, statt. An dieser sind, da die Schuldnerin einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung anstrebt, die Liquidationsorgane zu bestimmen.

Die Akten des Verfahrens können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters bei telefonischer Voranmeldung, Telefon 01 211 10 22, eingesehen werden.

8022 Zürich, 29. Dezember 1992 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
Dr. A. Reichmuth, Rechtsanwalt  
Fraumünsterstrasse 9, 8022 Zürich

St. Gallen (24)

Schuldnerin: *Roth + Co*, Kommanditgesellschaft, Hoch- und Tiefbau, 9122 *Mogelsberg*.

Datum der Stundungsbewilligung: 26. November 1992.

Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis 26. März 1993.

Sachwalter: Urs Brun, c/o Rutz + Brun AG Treuhand, Rädlibach 11, 9244 Niederuzwil.

Eingabefrist für Forderungen bis 26. Januar 1993.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 26. November 1992) innert der Eingabefrist beim Sachwalter unter Beilage der Beweismittel und Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte schriftlich anzumelden. Im Unterlassungsfall sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Ort und Zeit der Aktenauflage und der Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

9244 Niederuzwil, 22. Dezember 1992

Der Sachwalter:  
Urs Brun, c/o Rutz + Brun AG  
Treuhand, Rädlibach 11,  
Niederuzwil

Aargau (123412)

Das Bezirksgericht Baden, III. Abteilung, hat in seiner Sitzung vom 8. Dezember 1992 dem Gemeinschuldner *Glombik Helmut*, wohnhaft in 5300 Turgi, Hasenweg 1, Inhaber der Einzelfirmen Schreiner Renodoor H. Glombik und Renodoor Renovationstechnik H. Glombik, beide mit Sitz in 5200 Brugg, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.

Datum der Bewilligung: 8. Dezember 1992.

Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis und mit 8. April 1992.

Eingabefrist: 28. Dezember 1992 bis 18. Januar 1993.

Sachwalterin: Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, Staufen, Postadresse: Postfach, 5600 Lenzburg 1.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben des Gemeinschuldners (Wert 8. 12. 1992) mit gesonderter Zinsberechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldschein usw.) während der obgenannten Eingabefrist der Sachwalterin anzumelden.

Im Unterlassungsfall sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Mitteilungen über die Gläubigerversammlung erfolgen später.

5603 Staufen, 16. Dezember 1992 Die Sachwalterin: Risag GmbH

Verwaltung und Treuhand

Ticino (145)

Il Pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 28 dicembre 1992, è stata concessa una moratoria concordataria di quattro mesi alla *Boutique Momenti Magici, Locarno*.

A commissario del concordato è nominato Maggetti Mario, Mag Fiduciaria, via Mezzana 31, Losone.

6601 Locarno, 28 dicembre 1992

Il Pretore:  
Avv. E. Borioli

**Manoscritti  
chiari e  
inequivocabili  
aiutano  
ad evitare errori**

### Verlängerung der Nachlass-Stundung

#### Prorogation du sursis concordataire

#### Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Freiburg (135)

Schuldnerin: *Binz Martin AG*, 1713 St. Antoni.

Verlängerung der Nachlass-Stundung: Mit Beschluss vom 21. Dezember 1992 hat der Gerichtspräsident des Bezirksgerichts der Sense die Dauer der Nachlass-Stundung um 2 Monate, d. h. bis und mit 20. Februar 1993, verlängert.

3186 Düringen, 28. Dezember 1992

Die Sachverwalterin:  
Treuhand Cotting AG  
Chännelmattstrasse 9, Düringen

Freiburg (136)

Schuldnerin: *Plaine et Montagne SA*, 1736 St. Silvester.

Verlängerung der Nachlass-Stundung: Mit Beschluss vom 21. Dezember 1992 hat der Gerichtspräsident des Bezirksgerichts der Sense die Dauer der Nachlass-Stundung um 2 Monate, d. h. bis und mit 20. Februar 1993, verlängert.

3186 Düringen, 28. Dezember 1992

Die Sachverwalterin:  
Treuhand Cotting AG  
Chännelmattstrasse 9, Düringen

Aargau (146)

Das Bezirksgericht Kulm hat mit Beschluss vom 23. Dezember 1992 die der *KIS-Metallbau AG*, Rosenweg, 5726 Unterkulm, unter dem 1. September 1992 gewährte Nachlass-Stundung von vier Monaten um zwei Monate, d. h. bis zum 1. März 1993, verlängert.

6002 Luzern, 30. Dezember 1992

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
Otto Reber

## Widerruf der Nachlass-Stundung Révocation du sursis concordataire Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 309)

Ticino (137)

Il Pretore della giurisdizione di Mendrisio-sud, Avv. Enrico Pusterla, comunica che, con sentenza 7/29 dicembre 1992, ha revocato la moratoria concordataria concessa alla *ORL Offset Resources SA, Chiasso*, il 12/26 agosto 1992 con la nomina dell'Avv. Giovanni Augugliaro, Mendrisio, quale commissario del concordato.

La presente notifica esplica tutti gli effetti di legge.

6850 Mendrisio, 29 dicembre 1992

Il Pretore:  
Avv. Enrico Pusterla

## Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

### Délibération sur l'homologation du concordat

### Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Zürich (50)

Das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, hat die Verhandlung über den Nachlassvertrag betreffend *Hostettler AG*, Albulastrasse 55, 8048 Zürich, auf Dienstag, den 2. Februar 1992, 10.15 Uhr, in den Sitzungssaal Nr. 137 des Bezirksgerichts Zürich, Badenerstrasse 90, 8004 Zürich, festgesetzt.

Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der unterzeichneten Nachlassbehörde erhoben werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen. Akteninsicht im Zimmer Nr. 212 des Bezirksgerichts Zürich (Gartenhofstrasse 17, 2. Stock), vom 18. bis 29. Januar 1993 nach vorheriger telefonischer Anmeldung, Telefon 248 22 77.

Zürich, 28. Dezember 1992 Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung:  
Dietrich

Vaud (147)

A vous tiers intéressés  
D'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du vendredi 29 janvier 1993, à 9 h., en salle du Tribunal, Hôtel de Ville, à Aigle, pour voir statuer sur l'homologation du concordat (abandon d'actif), présenté à ses créanciers par *Rieder S.A., à Aigle*.  
Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

1860 Aigle, 29 décembre 1992

Le président du Tribunal  
du district d'Aigle:  
Ph. Goerner

## Bestätigung des Nachlassvertrages

### Homologation du concordat

### Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

St. Gallen (51)

Das Bezirksgericht Unterrheintal hat den von der Firma *Hauser Holzbau AG*, Dietrichsträsschen 3, 9424 Rheineck (in Konkurs), abgeschlossenen Nachlassvertrag (Prozentvereinbarung) am 16. Dezember 1992 bestätigt. Der Entscheid ist rechtskräftig.

9001 St. Gallen, 14. Dezember 1992

Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
Eisenhut

## Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

Bern (148)

### Gesuch um Konkurseröffnung

Mit Schreiben vom 15. Dezember 1992 hat die *Glob-Ad-Vision AG*, Werbeagentur, C. F. L. Lohner-Strasse 29, 3604 Thun, dem Gerichtspräsidenten I von Thun die Überschuldung angezeigt und die Eröffnung des Konkurses über die Gesellschaft verlangt (Art. 725 Abs. 2 und 725a Abs. 1 OR). Konkurstermin ist angesetzt auf Montag, 11. Januar 1993, 9 Uhr, vor dem Richteramt I Thun, Schloss, 3600 Thun.

3601 Thun, 29. Dezember 1992

Der Gerichtspräsident I  
als Konkursrichter: Greiner

Vaud (149)

### Assainissement financier

#### Parking Pré de la Tour SA, Pully.

Nous vous informons que la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal statuera en audience publique le jeudi 11 février 1993, à 9 h., au Palais de justice de l'Hermitage, route du Signal 8, à Lausanne, sur la requête tendant à l'approbation de la proposition du débiteur quant aux modalités de restructuration financière de la société, soit:

- abandon des intérêts cumulés jusqu'au 31 décembre 1991;
- suppression des intérêts en 1992;
- abandon de l'indexation cumulée jusqu'au 31 décembre 1991;
- suppression de l'indexation en 1992;
- conversion de l'emprunt par obligations subordonnées (liées aux bons de participation) en actions au porteur (libres).

Les porteurs d'obligations subordonnées peuvent présenter leurs observations par écrit, ou au cours de la discussion, aussi de vive voix (art. 1176 al. 3 CO).

1014 Lausanne, 29 décembre 1992

Tribunal cantonal  
Cour des poursuites et faillites  
Le président: Ph. Champoud

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1991 **397795**  
**Dr. August Oetker Nahrungsmittel KG**, Lutter-  
 strasse 14, D-W-4800 Bielefeld 1 (Deutschland)



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 255821. Schutz ab 3. Dezember 1991.

Lebensmittel soweit in den Klassen 29 und 30 enthalten; kleine Haus- und Küchengeräte, nämlich Backformen und Backzubehör, kleine Küchengeräte aus Edelmetall, Gabeln und Löffel, tragbare Behälter für Haushalt und Küche, Einwickler und Säcke aus Papier, Pergamentpapier, Aluminium und Kunststoff, Schwämme, Bürsten, Pinsel, Trinkgläser und Gläser für den Haushalt, Tafel- und Küchengeschirr, Koch- und Backgeräte, Haushaltskleidung, Haushaltstextilien, Bücher, Küchenwaagen, Backuhren.

Int. Kl. 6, 8, 9, 11, 14, 16, 21, 24, 25, 29, 30  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. November 1992 **397796**  
**MCI Communications Corporation**, 1133 19th  
 Street, N.W., Washington (DC 20036, Vereinigte Staaten von Amerika)

**TELECONNECT**

Apparate, Instrumente, Geräte und Anlagen für die Telekommunikation sowie deren Bestandteile und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten). Geräte zur elektronischen Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten und Informationen in Form von Wort und Bild, Netzwerke für die elektronische Datenerfassung und -übermittlung, elektronische Bildabtastgeräte (Scanner), Computer sowie deren Peripheriegeräte und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten); Computer-Software, Papeteriewaren, Druckereierzzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (soweit in Klasse 16 enthalten), Bücher und Zeitschriften; Drucksachen, insbesondere Broschüren; Handbücher in Form von Gebrauchsanleitungen; Handelsberichte; Adressverzeichnisse und Telefonbücher; Nachschlagewerke und Leitfäden für geschäftliche Zwecke.

Int. Kl. 9, 16  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 4 février 1992 **397797**  
**Association de la Vie protestante, en liquidation**,  
 13, rue des Rois, Case postale 49, 1211 Genève 11



Publication.  
 Cl. int. 16  
 Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 4 février 1992 **397798**  
**Association de la Vie protestante, en liquidation**,  
 13, rue des Rois, Case postale 49, 1211 Genève 11

**HEBDO**

Publication.  
 Cl. int. 16  
 Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 4 février 1992 **397799**  
**Kabushiki Kaisha Yohji Design Kenkyujo**,  
 22-11, Higashi 1-chome, Shibuya-ku, Tokyo (Japon)



Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans la classe 18; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; vêtements, chaussures, chapellerie.

Cl. int. 18, 25  
 Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1992 **397800**  
**Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.**, 1006, Oaza  
 Kadoma, Kadoma-shi (Osaka Prefecture, Japan)



Geräte und Anlagen zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild in digitaler Technik, einschliesslich Videokameras und Videorecorder; digitale elektronische Speichermedien für Ton und Bild, insbesondere Videokassetten sowohl leer als auch bespielt und Videodisks. Teile und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten) für vorgenannte Waren, insbesondere Objektive und elektrische Kabel.

Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 10 février 1992 **397801**  
**Pharmacie Principale de Tolédo & Cie SA**,  
 11, chemin des Mines, 1202 Genève



Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 255947. Protection à partir du 9 décembre 1991.

Brosses à dents, dentifrices, fil dentaires, appareils dentaires.  
 Cl. int. 3, 5, 10, 21  
 Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 10 février 1992 **397802**  
**Scientific-Atlanta, Inc.**, One Technology Parkway  
 South, Norcross (GA 30092-2967, Etats-Unis d'Amérique)

**DIGITAL**  
**cd-X**  
**AUDIO SYSTEM**

Appareils pour la transmission, la distribution et la réception de signaux audio digitaux.  
 Cl. int. 9  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1992 **397803**  
**Tanner Plastic-Products AG**, Zollstrasse 155,  
 8219 Trasadingen



Geräte für die Forschung in Laboratorien (soweit in Klasse 9 enthalten); Medizinalgeräte aller Art; Verpackungshüllen, -beutel und -folien aus Kunststoff; Petrischalen, Zellkultur-Flaschen, Mikrostestplatten, Pipetten, Röhrchen, Spritzen, Verpackungsbehälter und Etuys für Jasskarten aus Kunststoff.

Int. Kl. 9, 10, 11, 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1992 **397804**  
**Daiwa Seiko, Inc.**, 14-16, Maezawa 3-chome,  
 Higashikurume-City, Tokyo (Japan)

**DAIWA**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 257969. Schutz ab 17. Februar 1992.

Fischkästen; Fischereigeräte (soweit in Klasse 28 enthalten) wie Schnurrollen, Angelruten, Angelhaken, künstlicher Fischköder, Schwimmer, Angelschnüre, Senkbleie sowie Kästen hierfür. Skiausrüstungen (soweit in Klasse 28 enthalten) wie Skis, Skistöcke, -bindungen, -felle und -futterale; Skischuhe und Skibekleidung. Schlittschuhausrüstungen (soweit in Klasse 28 enthalten) wie Schlittschuhe und Schlittschuhstiefel. Tennisausrüstungen (soweit in Klasse 28 enthalten) wie Tennistrakets, -netze, -bälle und Racketspanner; Tennisschuhe und Tennisbekleidung.

Int. Kl. 20, 25, 28  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 13 octobre 1992 **397805**  
**Impex Patrick Wyss**, Lohwisstrasse 46/50,  
 8123 Ebmatingen



Outils électriques et machines compris dans cette classe. Outils à main compris dans cette classe, à l'exception des forets et mèches pour machines à commande par moteur électrique, notamment mèches à plaquette en métal dur.

Cl. int. 7, 8  
 Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 10. August 1992 **397806**  
**Gate Gourmet Management AG**, Balz-Zimmermann-Strasse, 8302 Kloten



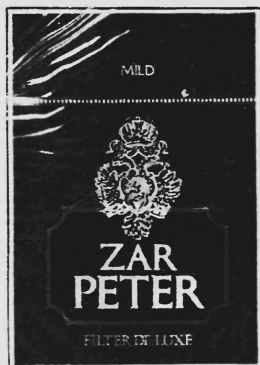
**GATE GOURMET**

Fleisch, Fisch, Geflügel, Salatsaucen, Salz, Pfeffer, Senf, Konfitüren, Milch, Butter, Obst; land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse enthaltende Konserven und Fertigmahlzeiten, land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse.

Int. Kl. 29, 30, 31  
 Fabrikation und Handel.

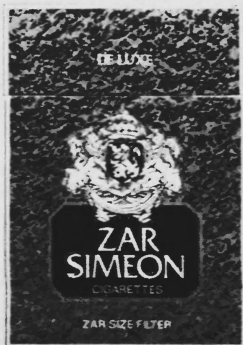


Hinterlegungsdatum: 25. August 1992 **397807**  
 Alexander Field Cigarette Company AG,  
 Industriestrasse 55, 6300 Zug



Filterzigaretten.  
 Int. Kl. 34  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. August 1992 **397808**  
 Imtraco Limited, Industriestrasse 55, Zug;  
 c/o Peter Studer, Artherstrasse 41, 6318 Walchwil



Filterzigaretten.  
 Int. Kl. 34  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 20 août 1992 **397809**  
 Zino Davidoff SA, 15, route des Arsenaux,  
 1700 Fribourg

*Davidoff*

Renouvellement avec modification de l'indication  
 des produits de la marque no 313483. Protection à  
 partir du 20 août 1992.

Préparations pour blanchir et autres substances  
 pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir,  
 dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles  
 essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux;  
 talc pour la toilette, produits de rasage; dentifrices.  
 Outils et instruments à main entraînés manuelle-  
 ment; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes  
 blanches; rasoir, nécessaires de rasage. Appareils et  
 instruments scientifiques, nautiques, géodésiques,  
 photographiques, cinématographiques, optiques, de  
 pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle  
 (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseigne-  
 ment; appareils pour l'enregistrement, la transmis-  
 sion, la reproduction du son ou des images; supports  
 d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques;  
 distributeurs automatiques et mécanismes pour  
 appareils à préparation; caisses enregistreuses,  
 machines à calculer et équipement pour le traite-  
 ment de l'information; extincteurs, lunettes, leurs  
 parties et étuis à lunettes. Appareils d'éclairage,  
 de chauffage, de production de vapeur, de cuisson,  
 de réfrigération, de séchage de ventilation, de distri-  
 bution d'eau et installations sanitaires. Métaux pré-  
 cieux et leurs alliages et produits en ces matières ou

en plaqué, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses;  
 horlogerie et instruments chronométriques; mon-  
 tres, pendulettes, mouvements de montres et leurs  
 parties, garde-temps, articles de bijouterie et de  
 joaillerie, pendentifs, bagues, broches, colliers, bra-  
 celets; articles pour fumeurs en métaux précieux,  
 leurs alliages ou en plaqué; récipients pour le  
 ménage en métaux précieux, leurs alliages ou en  
 plaqué; vaisselle en métaux précieux, leurs alliages  
 ou en plaqué. Instruments de musique. Papeterie;  
 blocs-notes, garnitures de bureau, agendas; cartes à  
 jouer. Articles en cuir et imitation du cuir; à savoir  
 porte-feuilles, portemonnaie, garniture de bureau;  
 malles et valises. Meubles, glaces (miroirs), cadres.  
 Peignes et éponges; brosses (à l'exception des pin-  
 ceaux); matériel de nettoyage; verrerie, porcelaine  
 et faïence pour le ménage ou la cuisine; vaisselle non  
 en métaux précieux ou en plaqué. Vêtements,  
 chaussures, chapellerie. Jeux, jouets; articles de  
 sport et de gymnastique (y exclus les vêtements).  
 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de  
 viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits;  
 gelées, confitures; œufs, lait et produits laitiers;  
 huiles et graisses comestibles; sauces à salade; con-  
 serves de viande, de poisson, de crustacés, de légu-  
 mes et de fruits. Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca,  
 sagou, succédanés du café; farines et préparations  
 faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, gla-  
 ces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, pou-  
 dre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces  
 (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à  
 rafraîchir. Produits agricoles, horticoles, forestiers  
 et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais;  
 semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour  
 les animaux, malt. Bières, eaux minérales et gazeu-  
 ses et autres boissons non alcooliques; boissons de  
 fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations  
 pour faire des boissons. Boissons alcooliques (à  
 l'exception des bières).  
 Cl. int. 3, 8, 9, 11, 14, 15, 16, 18, 20, 21, 25, 28 à 33

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 1. September 1992 **397810**  
 R. Zinggler AG, Seestrasse 9, Kilchberg ZH;  
 Korrespondenzadresse: Seestrasse 3, 8805 Rich-  
 terswil

*Setalon*

Seide enthaltende Garne.  
 Int. Kl. 23  
 Fabrikation.

Date de dépôt: 22 septembre 1992 **397811**  
 Laiteries Réunies, 4, rue Antoine-Jolivet,  
 1227 Carouge GE



Fromages suisses à pâte molle du Val d'Arve.  
 Cl. int. 29  
 Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 24 septembre 1992 **397812**  
 Laiteries Réunies, 4, rue Antoine-Jolivet,  
 1227 Carouge GE



Camembert suisse du Val d'Arve.  
 Cl. int. 29  
 Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1992 **397813**  
 Titanor Wiederkehr, Fischerhäuserstrasse 29,  
 8200 Schaffhausen



titanor

Aus Gold und Titan hergestellte Schmuckwaren,  
 Uhren und Zeitmessinstrumente.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1992 **397814**  
 Charles Jourdan SA, 10, rue de la Croix-d'Or,  
 1204 Genève

*Très Jourdan*

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfer-  
 nungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien;  
 ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheits-  
 pflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.  
 Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1992 **397815**  
 WRH Walter Reist Holding AG, c/o Unterneh-  
 merforum Lilienberg, Lilienberg, 8272 Ermatingen

*W·R·H·*

Lager- und Transportvorrichtungen für Druckpro-  
 dukte, Maschinen zur Herstellung und Bearbeitung  
 von Druckereierzeugnissen, insbesondere Zellräder,  
 Einstecktrommeln, Ketten und Klammern, Wic-  
 kelstationen, Wickelkerne und Kassetten; Maschi-  
 nen und Vorrichtungen zur Manipulation und zum  
 Transport von Druckereierzeugnissen sowie deren  
 Bestandteile, insbesondere Handling-Geräte.  
 Int. Kl. 6, 7, 9, 12, 20

Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1992 **397816**  
 Moode Distribution AG, Alpenstrasse 60,  
 2502 Biel

*MODE*

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus  
 hergestellte oder damit plattierte Waren (soweit in  
 Klasse 14 enthalten); Juwelierwaren, Schmuckwa-  
 ren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente,  
 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckun-  
 gen.  
 Int. Kl. 14, 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1992 **397817**  
 Esso (Schweiz), Uraniastrasse 40, 8001 Zürich

*EXXPRO*

Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glim-  
 mer und Waren daraus (soweit in Klasse 17 enthal-  
 ten); Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate);  
 Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schla-  
 uche (nicht aus Metall).  
 Int. Kl. 17

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. November 1992 **397818**  
**Time System Manorg AG**, Gewerbestrasse 4,  
 8162 Steinmaur

## Life Art

Computer Software; Druckereierzeugnisse,  
 Schreibwaren, Lehr- und Unterrichtsmittel (soweit  
 in Klasse 16 enthalten).  
 Int. Kl. 9, 16  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 4 novembre 1992 **397819**  
**Urs König**, Hegenheimerstrasse 242, 4055 Basel

## PROFU

Moulures non métalliques pour la construction.  
 Résines artificielles et synthétiques, isolantes.  
 Cl. int. 17, 19  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1992 **397820**  
**Short Brothers Plc's**, Airport Road, P.O. Box 241,  
 GB-Belfast BT3 9DZ (Nordirland, Grossbritan-  
 nien)

## JAVELIN

Optische Geräte zur Verwendung beim Zielen mit  
 Waffen, beim Lenken von Lenk Waffen oder Flug-  
 körpern oder zur Verwendung in Trainingsgeräten  
 von Waffensystemen; Laserstrahlapparate zur Len-  
 kung, Zielfindung und Zielansteuerung von Waffen;  
 Frequenzgeneratoren, Übertrager und Empfänger  
 für Radar-, Fernseh- und Radiowellen, alle zur Ver-  
 wendung in Waffensystemen; Flugpfadsteuerungs-  
 mechanismen für Lenk Waffen und Flugkörper  
 sowie handbedienbare Fernsteuereinheiten dazu,  
 alle als elektrische Apparate ausgeführt; Simulato-  
 ren zur Ausbildung von Bedienungspersonen an  
 Waffensystemsteuerungen; Leiter oder Antennen  
 zum Übertragen und/oder Empfangen von Radio-  
 wellen, alle zur Benützung mit Waffensystemen;  
 Fernsehkameras zur Benützung in Waffensystemen;  
 Rechner und elektrische Apparate und Instrumente  
 für Waffensysteme oder zur Benützung bei der Aus-  
 bildung von Bedienungspersonen in der Anwen-  
 dung der Waffensysteme; verschlüsselte Programme  
 für Rechner von Waffensystemen, für die Verarbei-  
 tung von Daten oder zur Ausbildung von Bedie-  
 nungspersonen für Waffensysteme; Zielsuch- und  
 Zielerkennungseinrichtungen für Waffen, die mit  
 Hitze oder Infrarot arbeiten; elektrische Zellen und  
 elektrische Batterien, für die Versorgung von Waf-  
 fensystemen mit elektrischer Energie; Sensoren zum  
 Verfolgen von Lenk Waffen und Flugkörpern im  
 Flug; Testapparate und Instrumente zum Überprü-  
 fen und/oder Einstellen optischer oder elektroni-  
 scher Vorrichtungen oder Teilen, die in Waffensy-  
 stemen verwendet werden; Teile und Zubehör für  
 die genannten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten.  
 Schusswaffen und Flugkörper als Waffen; Flugkör-  
 per, Flugwaffen, Kanonen, Munition, explosive  
 Abschusspatronen, Zünder für Sprengstoffe, Deto-  
 natoren, Bomben, explosive Substanzen soweit in  
 Klasse 13 enthalten; Waffen zum Starten von Flug-  
 körpern und zum Starten von Lenk Waffen; tragbare  
 Schutzschilder aus Metall, tragbare Schutzgehäuse  
 und Transportgehäuse aus Kunststoff oder aus Ver-  
 bundmaterial für die Benützung mit den obenge-  
 nannten Waren; Teile und Zubehör soweit in Klasse  
 13 enthalten, für die genannten Waren.  
 Int. Kl. 9, 13

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. März 1992 **397821**  
**J. Ochsner & Cie. Aktiengesellschaft**, Feldmoos-  
 strasse 47, 8853 Lachen SZ

## OCHSNER

Erneuerung mit Sitzverlegung und abgeänderter  
 Warenangabe der Marke Nr. 257392. Schutz ab  
 9. März 1992.

Müll- und Kehrtrichterfahrzeuge, Mülleimer, Müll-  
 container aus Metall oder Kunststoff. Hebezeuge.

mobile und stationäre Müllverdichtungsanlagen,  
 Müllzerkleinerungsapparate, Anlagen und Spezial-  
 fahrzeuge für die hygienische Beseitigung von Müll  
 und Sperrgut.  
 Int. Kl. 6, 7, 12, 21  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1992 **397822**  
**Servipharma AG**, Klybeckstrasse 141, 4002 Basel

## SERVIPROXAN

Pharmazeutische Erzeugnisse.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1992 **397823**  
**Schweizerische Kreditanstalt**, Paradeplatz 8,  
 8001 Zürich

## TZ TELFIN

Computer-Programme enthaltende Datenträger.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1992 **397824**  
**Continex AG**, Bernstrasse 90, 3303 Jegenstorf

## INTERCOLOR

Erneuerung mit Firmaänderung, Sitzverlegung und  
 abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 255884.  
 Schutz ab 16. November 1991.

Belichtetes und unbelichtetes Farbfilmmaterial aller  
 Art für Foto- und Filmapparate.  
 Int. Kl. 1, 9  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1992 **397825**  
**Continex AG**, Bernstrasse 90, 3303 Jegenstorf

## INTERDISCOUNT

Erneuerung mit Firmaänderung und Sitzverlegung  
 der Marke Nr. 255573. Schutz ab 16. November  
 1991.

Fotografische, Film- und optische Apparate und  
 Instrumente aller Art.  
 Int. Kl. 9  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1992 **397826**  
**Continex AG**, Bernstrasse 90, 3303 Jegenstorf

## INTERSOUND

Erneuerung mit Firmaänderung und Sitzverlegung  
 der Marke Nr. 255574. Schutz ab 16. November  
 1991.

Tonbandgeräte, Rundfunkgeräte, Lautsprecher,  
 Plattenspieler, Verstärker, Kopfhörer, bespielte  
 sowie unbespielte Tonbänder und Tonbandkasset-  
 ten.  
 Int. Kl. 9  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. März 1992 **397827**  
**Continex AG**, Bernstrasse 90, 3303 Jegenstorf

## INTERSTAR

Erneuerung mit Firmaänderung und Sitzverlegung  
 der Marke Nr. 255575. Schutz ab 16. November  
 1991.

Fotografische, Film- und optische Apparate und  
 Instrumente aller Art.  
 Int. Kl. 9  
 Handel.

Date de dépôt: 10 mars 1992 **397828**  
**Amann Vins S.A.**, 16, rue du Crêt Tacconnet,  
 2002 Neuchâtel

## ATHENA

Vin de Grèce.  
 Cl. int. 33  
 Commerce.

Date de dépôt: 9 avril 1992 **397829**  
**Cave Bougnol, Albert Parisod & Fils**,  
 rue St Georges, 1603 Grandvaux

## GAILURON

Renouvellement avec transmission de Albert Pari-  
 sod, Grandvaux, de la marque no 257264. Protec-  
 tion à partir du 29 février 1992.

Produits vinicoles de toute provenance.  
 Cl. int. 33  
 Commerce.

Date de dépôt: 9 avril 1992 **397830**  
**Cave Bougnol, Albert Parisod & Fils**,  
 rue St Georges, 1603 Grandvaux

## ROCALTIER

Renouvellement avec transmission de Albert Pari-  
 sod, Grandvaux, de la marque no 257265. Protec-  
 tion à partir du 29 février 1992.

Produits vinicoles de toute provenance.  
 Cl. int. 33  
 Commerce.

Date de dépôt: 9 avril 1992 **397831**  
**Willy Kursner, Le Jordil, 1173 Féchy**

## LE STIMULUS

Produits vinicoles de toute provenance.  
 Cl. int. 33  
 Fabrication.

Hinterlegungsdatum: 7. April 1992 **397832**  
**Arjo Wiggins Limited**, Gateway House, Basing  
 View, GB-Basingstoke (Hants RG21 2EE, Gross-  
 britannien)

## PAPERDATA

Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen  
 Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten);  
 Schreibwaren.  
 Int. Kl. 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. April 1992 **397833**  
**Stylo plc**, Stylo House, Harrogate Road, Apperley  
 Bridge, GB-Bradford (W. Yorks BD10 0NW,  
 Grossbritannien)

## STYLO MATCHMAKERS

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckun-  
 gen, einschliesslich Golfschuhe, Golfbekleidung,  
 Reitstiefel, Reitbekleidung.  
 Int. Kl. 25  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 8 avril 1992 **397834**  
**Hysek Styling Communication S.A.**, 46e, boule-  
 vard des Éplatures, 2300 La Chaux-de-Fonds

## ENTREZ DANS LA LEGENDE

Horlogerie, bijouterie, joaillerie.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.





ELEKTRIZITÄTS-  
GESELLSCHAFT  
LAUFENBURG AG  
4335 LAUFENBURG  
TEL. 064/69 63 63

## Einladung zur 36. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 27. Januar 1993, 11.30 Uhr,  
im Areal des Kraftwerks Laufenburg in Laufenburg

### Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Geschäftsbericht 1991/92  
Erfolgsrechnung 1991/92 und Bilanz per 30. September 1992  
Bericht der Revisionsstelle  
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht, die Erfolgsrechnung 1991/92 und die Bilanz per 30. September 1992 zu genehmigen.

2. Entlastung des Verwaltungsrates  
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.

3. Verwendung des Bilanzgewinns  
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von Fr. 19 426 731.15 wie folgt zu verwenden:

Einlage in die Gesetzliche Reserve Fr. 1 950 000.-  
12 % Dividende

- auf dem Aktienkapital  
von Fr. 120 000 000.- Fr. 14 400 000.-

- auf dem Partizipationskapital  
von Fr. 12 000 000.- Fr. 1 440 000.- Fr. 15 840 000.-

Tantième des Verwaltungsrates Fr. 462 000.-  
Vortrag auf neue Rechnung Fr. 1 174 731.15

Total Fr. 19 426 731.15

Falls die Generalversammlung diesem Antrag zur Verwendung des Bilanzgewinns zustimmt, wird die Dividende ab 28. Januar 1993, nach Abzug von 35 % Verrechnungssteuer, netto mit Fr. 39.- pro Aktie bzw. Fr. 3.90 pro Partizipationschein spesenfrei ausbezahlt.

4. Wahl des Verwaltungsrates  
Mit der Generalversammlung vom 27. Januar 1993 endet die Amtsdauer des Verwaltungsrates. Sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates stellen sich für eine weitere Amtsdauer zur Verfügung.

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Dr. Adolf Gugler, Zollikon, Dr. Hugo von der Crone, Zürich, Dr. Julius Binder, Baden, Dr. Allen Fuchs, Greifensee, Dr. Hans Jörg Huber, Zurzach, Pierre Krafft, Zollikon, Oskar K. Ronner, Oberuzwil, Dr. Georg Vieli, Domat/Ems und Dr. Heinrich Walti, Zollikon, und die Neuwahl von Dr. Hans-Ulrich Doerig, Zumikon, mit Amtsdauer von 3 Jahren, d.h. bis zur ordentlichen Generalversammlung über das Geschäftsjahr 1994/95.

5. Wahl der Revisionsstelle  
Mit der Generalversammlung vom 27. Januar 1993 endet die Amtsdauer der Revisionsstelle.

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der KPMG Fides Peat als Revisionsstelle für weitere 3 Jahre, d.h. bis zur Generalversammlung über das Geschäftsjahr 1994/95.

### Unterlagen

Der Geschäftsbericht 1991/92, der Bericht der Revisionsstelle vom 11. Dezember 1992 und die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 7. Januar 1993 am Sitz der Gesellschaft in Laufenburg zur Einsichtnahme auf. Aktionären werden sie auf Wunsch zugestellt.

### Zutrittskarten

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen, können ihre Zutrittskarte vom 7. Januar 1993 bis am 22. Januar 1993 am Sitz der Gesellschaft, über die Depotbank oder direkt bei einer der folgenden Banken beziehen:

- Schweizerische Kreditanstalt - Bank Leu AG
- Schweizerische Bankgesellschaft - Schweizerischer Bankverein
- Aargauische Kantonalbank - Neue Aargauer Bank

Soweit die Aktien nicht bei einer Bank deponiert sind, werden die Zutrittskarten gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien abgegeben. Die Geschäftsstellen der erwähnten Banken sind, vorbehaltlich des Beschlusses der Generalversammlung, auch mit der Dividendenzahlung ab 28. Januar 1993 beauftragt.

### Erteilung der Vollmacht

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen Dritten vertreten zu lassen. Sie können auch Notar Hermann Senn, 4336 Kaisten, als unabhängige Person im Sinne von Art. 689c OR mit Ihrer Vertretung beauftragen.

### Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens jedoch bis am 25. Januar 1993, mittags, bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbemässige Vermögensverwalter.

### Hinweis an die Partizipanten

Mit diesem Inserat wird den Partizipanten die Einberufung der Generalversammlung bekanntgegeben. Die Beschlüsse liegen im Anschluss an die Versammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf (Art. 656d OR).

Laufenburg, den 4. Januar 1993

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident:  
Dr. A. Gugler

## Paribas Capital Markets Group Limited Londres, Angleterre

### 200 000 «European Explosive Call Warrants» 1992-1994 liés au Swiss Market Index

(Numéro de valeur 383 470)

Conformément à l'Article III des Modalités des Warrants de l'émission précitée, la totalité des Warrants en circulation a été exercée automatiquement le 28 décembre 1992. Par conséquent, les droits liés aux Warrants deviennent caducs.

Genève, 6 janvier 1993

Par ordre:  
Banque Paribas (Suisse) SA

## Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

## SI PVM, Genève

### Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

de la SI PVM, Genève, le vendredi 22 janvier 1993, à 10 h. 30, dans les bureaux de Société Fiduciaire et de Révision SA, rue Agasse 45, 1208 Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de gestion sur exercice 1991.
2. Présentation du bilan et du compte pertes et profits.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des comptes, rapport et décharge au conseil d'administration.
5. Affectation du résultat.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

L'administrateur

## Société de l'Hôtel Sagitta SA, Genève

### Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

de la Société de l'Hôtel Sagitta SA, Genève, le vendredi 22 janvier 1993, à 11 h., dans les bureaux de Société Fiduciaire et de Révision SA, rue Agasse 45, 1208 Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de gestion sur exercice 1991.
2. Présentation du bilan et du compte pertes et profits.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des comptes, rapport et décharge au conseil d'administration.
5. Affectation du résultat.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

L'administrateur

### Bestell- coupon 1993

Ich (Wir) abon-  
niere(n) das  
Schweizerische  
Handelsamtsblatt  
ab/dès

### Coupon de commande

Je m'abonne/nous  
nous abonnons à la  
Feuille officielle suisse  
du commerce

Unterschrift/Signature:

☐ Inland, Jahresabonnement  
Suisse, abonnement annuel

Fr. 98.-

☐ Ausland, Jahresabonnement  
Etranger, abonnement annuel

Fr. 154.-

Name, Vorname/Firma:

Nom, Prénom/Malson:

Strasse:

Rue:

Postfach:

Case postale:

PLZ Ort:

NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Date:

Einsenden an:  
Schweizerisches  
Handelsamtsblatt  
Postfach 8164  
Effingerstrasse 3  
3001 Bern

Envoyer à:  
Feuille officielle suisse  
du commerce  
Case postale 8164  
Effingerstrasse 3  
3001 Berne